

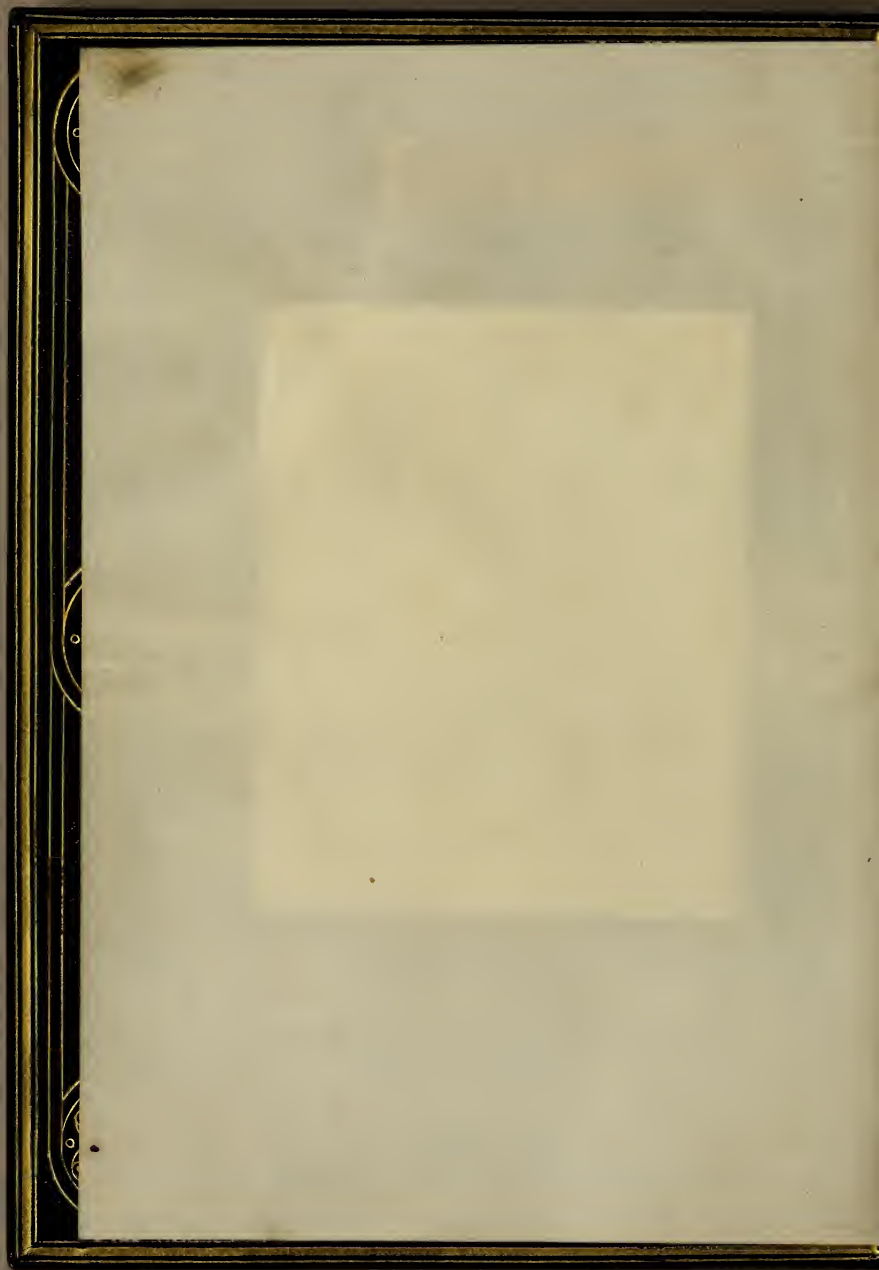


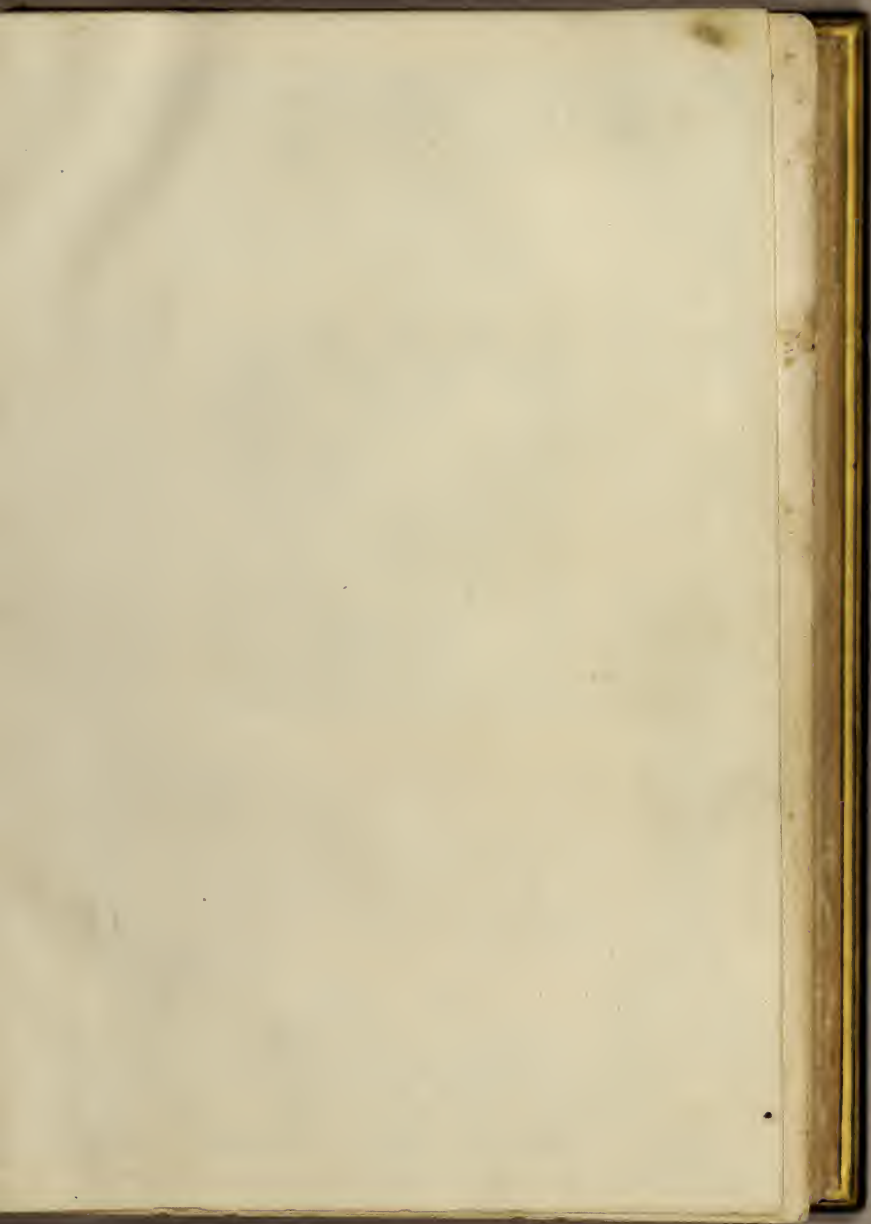
GOLDEN BY J. H. KAPFZIG

Lord Stuart de Rothesay's copy I sold for £18. 16s.
"Barth. las Casas, his history is a prodigiously GREAT GUN
in the bibliographical battery of Collectors; especially if the
original Spanish work, *in seven parts*, 1552, 4to. be complete,
and in all respects uncounterfeited." — *Dibdin*.



John Carter Brown.





The first thing that I did was to
 go to the bank and see what
 the interest was on my money.
 I found that it was very low
 and I was disappointed.
 I then went to the office and
 saw the manager. I told him
 about the interest and he said
 that it was the best he could
 do. I was not satisfied with
 his answer and I went home
 very angry. I thought about
 it for a long time and then
 I decided to go to the bank
 again. I asked the manager
 if he could give me a better
 rate. He said that he could
 if I would stay with him for
 a year. I thought about it
 for a long time and then I
 decided to do it. I went to
 the bank and signed the paper.
 I was very happy and I
 went home. I was very
 satisfied with the result.

THE END

THE END

THE END

THE END

THE END

THE END

THE END

THE END

THE END

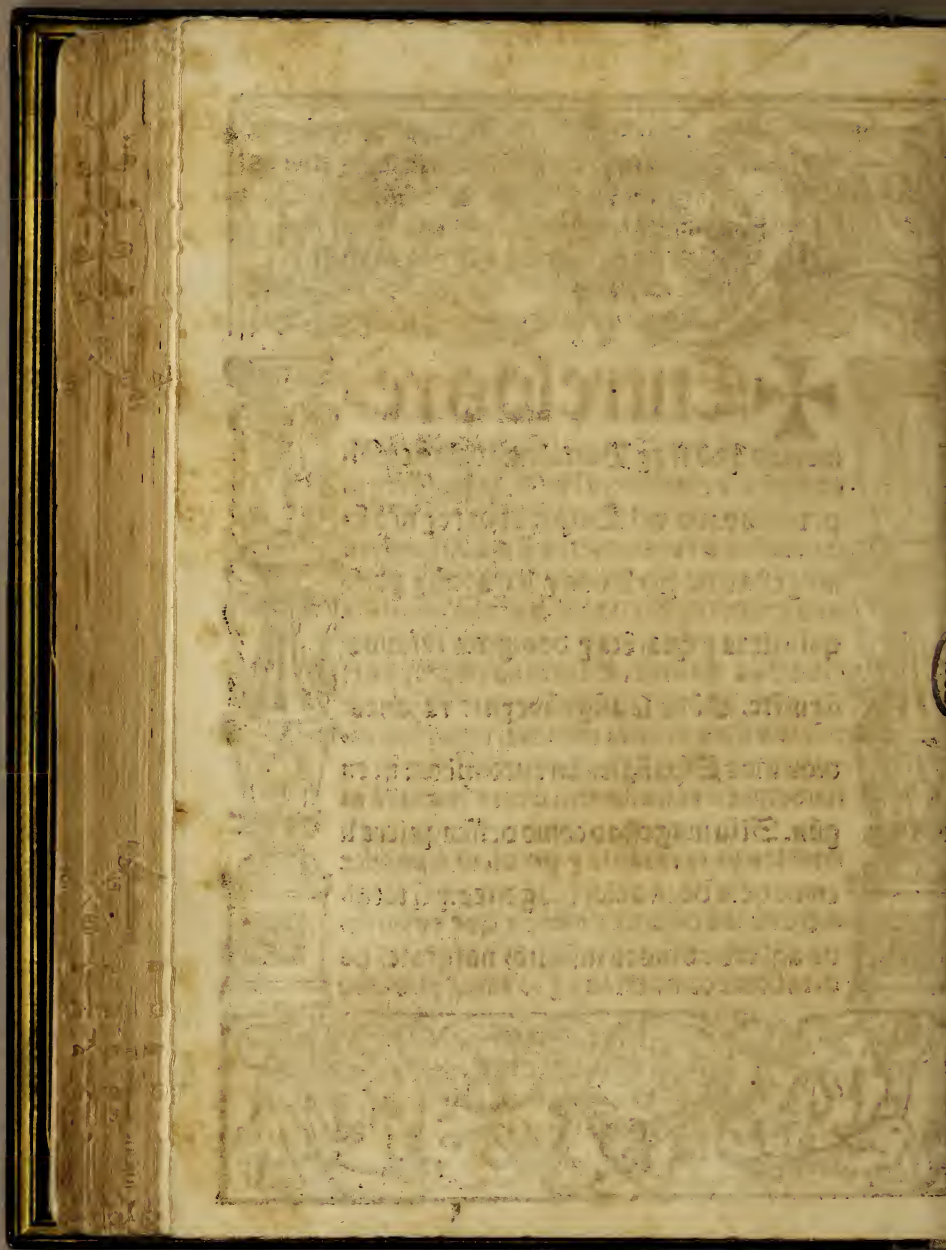
THE END



Entre los re-

medios q̄ dō fray Bartolome delas casas:
obispo d̄la ciudad real de Chiapa: refirio
por mandado del Emperador rey n̄ro se-
nor: en los ayuntamiētos q̄ mado pazer su
magestad de perlados y letrados y perso-
nas grādes en Valladolid el año de mill y
quiniētos y quarēta y dos: para reforma-
ciō delas Indias. El octauo en orde es el
siguiēte. Dōde se assignāve y nte razones:
por los q̄les prueua no deuerse dar los in-
dios a los Españales en encomiēda: ni en
feudo: ni en vassallaje: ni d̄ otra manera al-
gūa. Si su magestad como dessea quiere li-
brarlos de la syzania y perniciō q̄ padece
como dela boca delos dragones: y q̄ total-
mēte no los cōsumā y mate y q̄ de vazio ro-
do aq̄l orbe d̄ sus tā infinitos naturales ha-
bitadores como estaua y lo vimos poblado





L octauo remedio y que en



tre todos los remedios dichos es el mas principal y substancial. Porque sin este todos los otros valdrán nada: porq̃ todos se ordená y en derecá a este como medios a su proprio fin: en el q̃l va mas y importa a vuestra magestad q̃ nadie puede espresiar: y va tanto que no va menos q̃ perder todas las indias / o ser señor de las gētes dellas o perder las todas. Es este: q̃ vuestra magestad ordene y mande y constituya con la fuso dicha magestad y solēnidad en solēnes cortes por sus premaricas sanciones y leyes reales: que todos los indios que ay en todas las Indias. Así los y a subyertos como los que de aqui adelante se subyertarē / se pongan y reduzgan y incorporen en la corona real de Castilla y Leon / en cabeza d̃ vuestra magestad como subditos y vassallos libres q̃ son: y ningunos esten encomendados a Christianos Espanoles: antes sea inuolable constitució / determinació / y ley real: que ni agora ni ningun tiempo jamas perpetuamente: puedan ser sacados ni enagenados dela dicha corona real: ni dados a nadie por vassallos ni encomendados: ni dados en feudo / ni en encomienda / ni en deposito / ni por otro ningun título ni modo o manera de enagenamiēto / o sacar dela dicha corona real por seruicios que nadie haga / ni merecimientos que tenga / ni necesidad que ocurra / ni causa / o color alguna otra que se ofrezca o se pretenda. Para firmeza d̃ lo q̃l vuestra magestad jure formalmente por su fe y palabra y corona real / y por las otras cosas sagradas que los principes christianos tienē de costumbre jurar: q̃ en ningun tiempo por su persona real ni por sus sucesores en estos reynos y en aq̃llos / en q̃nto en si fuere lo reuocarā: antes les mandara espresamēte en su real testamēto q̃ siempre lo guardē y substēte y defendā: y en q̃nto en si fuere lo cōfirmē y perpetuen. Y esto es así necesario por seguir causas oraciones siguientes.

Primera razon.



Al primera: porque como aquellos reynos y gentes dellos solamente porq̄ son infieles y han menester ser conuertidos a nuestra sancta fe se aygan cometido y encomendado por dios y por la sancta sede apostolica en su nōbre a los reyes de Castilla y Leon como a reyes catholicos y christianos ministros señalados: ampliadores de su religion christiana. Para que poniendo su industria y cuydado y real sollicitud los a traygā y persuadan a q̄ vengā al conoscimieto de Jesu christo dios y criador suyo y nuestro: y resciban su sancta fe: y se introduzgan y encozporē en la vniuersal yglesia y christiana religio: como se dixo en la verdad segunda: y por consiguiente parezca auerse elegido por la dicha sancta sede apostolica ta cita y espresamente la dignidad y industria delas reales personas: y esta industria es el summo y inmediato cuydado/estudio/trabajo/vigilancia/instancia/fauor/real gouernacio/ y especial prouidencia que de aquellas animas se dene tener cōtinuamente: alo qual ninguna de ningun particular hombre se puede estender ni yqualar: ni es tampoco rason q̄ se ygualle: ni nadie es suficiente a la tener que no sea rey de Castilla. Por tanto los dichos señores reyes de Castilla no pueden abrir mano dela dicha real industria y cuydado y prouidencia etc. Cometiedo y traspassando a ningun particular juridicio alguna alta ni bara como sus altezas la tienē sobre aquellas naciones: ni fiallas de ninguno aunque sea sin juridicio/sacandolas ni desmembrandolas por alguna via o manera que ser pueda de la dicha corona real de Castilla y Leon/ o no sacandolas: assi como encomendandolas para que alguno tenga dominio y señorio inmediato por si sobre ellas: aunque reseruen para si la juridicion y dominio vniuersal y supremo: y tambien la juridicion bara o inmediata. Porque cosa tan grande y de tan gran importancia/ y donde tanto se puede

arresgar/ que es las vidas y animas dellas y la predicaci^o
del euangelio/ y la conuercion de los infieles que es intere
sic publico y vniuersal. No es justo ni possible que se fie de
otro que no sea rey/ por las razones dichas y que a baro se
diran/ y segun los derechos: quando por el summo pontifi
c^o se elige la industria de la persona o la dignidad: no se pue
de el negocio cometer ni delegar/ ni fiarse de otro. Nam et
magnitudine dignitatis: et magna perfecti^one persone: et
ponderositate cause siue rei: presumitur electa industria per
sone: q^uo credidit princeps eos qui ob singularem industriam
explozati eorum fide et grauitate ad huius officij magnitudi
nem adhiberentur non aliter iudicatu^o esse pro sapie
tia a luce dignitatis: q^u ipse foret iudicatu^o ff. de offi. pre
fec. p^{re}torie in fine. *L. de summa trinitate: in epistola: inter*
claras alias liquet. Magnifico es en nuestro c^oso concu
rrir la grandeza de la dignidad / q^u es ser reyes de Castilla
y Leon: la gran perfeccion de las personas reales que eran
y son y deuen ser xpistianissimas y zelossimas de la amplia
cion de la fe: y la grandeza y p^oderosidad de la causa que es
la predicacion de la fe y augméto del culto diuino y religio
xp^ostiana / y conuertira *Ch^oristos* en infinitas naciones/
y gouernar dulcemente / y conseruar y augmétar en nume
ro y en virtudes con sabiduria y prouidencia y justicia y res
gumiero real / tá infinitos pueblos: de lo qual es manifesto
no ser nadie capaces sino personas reales. Y que allende d^e
esto que por derecho se presume: parezca claro ser elegida ta
cita y espresamente la industria y dignidad de las personas
reales de España por la sancta sede apostolica: prouase
por dos cosas: segun las reglas de los derechos. La prime
ra quando en la comission q^u se haze se añade clausula confia
mos de tu fe/ o prouidencia/ o xeritudo. &c. Esta clausula esta
puesta en la bula de la concessi^o y comission de las indias
a los serenissimos reyes de Castilla: donde dice el papa.
Cognoscentes vos tan q^u veros catholicos reyes y princi

pes quales semper fuisse nouimus & a vobis preclare gesta
toti pene orbi notissima demonstrant: neque id exotare (s.
vifides catholica exaltetur et vbi libz religio christiana am
pletur) sed omni conatu studio et diligentia efficere ac omni
ne animum vestrum omnesq; conatus ad hoc iam dudum de
dicasse quem amodum recuperatio regni granate a tyranni
desarracenorum hodiernis teporibus cum tanta diuini no
bis gloria facta restatur. Palabras son estas que no couie
nen ni se pueden atribuyra qualquiera persona: y por tanto
luego se sigue. Digne ducimur non in merito & debemus illa
vobis etiam sponte & fauorabiliter concedere perque huius
modi sancta & laudabile ac immortalis deo acceptu propositu
indies feruentiori animo prosequi valeatis. ¶ La segunda
cosa es/ quando se pone en la dicha concessio o comission al
gun precepto: y este precepto contiene la dicha bula dela
dicha concessio en dos partes. La primera es aquella clau
sula: hortamur vos q; plurimuz per sacri lauacri susceptio
nem: quia mandatis apostolicis obligati estis & vicera mise
ricordie dñi nostri Iesu christi attente requirimus: vt cum
expeditione huiusmodi omnino prosequi et assumere prona
mente orthodoxe fidei zelo intendatis populos in huiusmo
di insulis & terris degentes ad christianam religionem susce
piendu inducere velitis & debeatis nec pericula nec labores
ullo vnq; tempore vos deterreant firma spe fiduciaq; con
ceptis q; deus ops conatus vestros feliciter prosequetur.
¶ Otra clausula tambien tiene preceptiua y mas formal: dñi
de abaro dize. Et insuper mandamus vobis in virtute sanc
te obediencie/ sicut etiam pollicemini & non dubitam; pro
vestra maxima deuocione & regia magnanimitate vos esse
facturos/ ad terras firmas & insulas predictas viros pro
bos deuz timetes/ doctos/ peritos/ expertos ad instruendu
incolas & habitatores prefatos in fide catholica & bo
nis moribus imbuendu destinare debeatis omnē debitaz
diligentiā in premissis adhibetes. De donde pafce bien

claro auer se elegido la real dignidad y corona de Castilla:
y la industria de las personas reales: y auer se les confias-
do la predicacion del sancto euangelio y conuersion de aq-
llas gentes / por las insignes y grandes obras q los reyes
de España en augméto y dilatació de nuestra fe catholica
auia obrado: y no solo cófiado y encargado / pero impuesta
necesidad de precepto y obligació de hazello a las dichas
personas reales. Lo qual sus altezas por su propia volun-
tad por juridicã policitaciõ prometerõ: y porq la dicha po-
litaciõ acepto y recibio la sede apostolica: fue conuertida
en pacto y conueniẽcia obligatoria como es manifesto a los
q saben derechos. Y por consiguiente que no es en mano
de los inclitos reyes de Castilla derar de ser inmediatos ad-
ministradores y apostoles desta dicha predicaciõ y conuer-
sion y señores por la parte q toca a lo que puede proueer el
papa y tener la jurisdiccion y cuydado y industria / y especial
solicitud y prouidencia de todas aqllas gentes temporal y
spiritualmente: y q esta no la puedan delegar ni cometer ni
fiar de nadie como dicho es: y esto d precepto diuino. Y por
que vuestra magestad vea quanto sentia esta obligacion: y
en que tanto tenia la serenissima y binauéturada reyna do-
ña Ysabel vuestra dignissima señora abuela abrir mano de
vuestros vassallos Indios. Sepa vña magestad q el año de
M.cccc.rciij. el primero almirante don Christoual colon q
descubrio aquellas Indias: por seruicios señalados q al-
gunos auian hecho en la ysla Española a los reyes catholi-
cos y a vña magestad al tiempo q se quisieron venir a estos
reynos por satisfazerles en algo: dioles a cada vno vn indio
y licẽcia para traerlo cófigo aca: y yo q esto escriuo tuue vno
dellos. Los qles venidos aca y sabido por su alteza / ouo tã
grãde enojo q no la podia aplacar diziẽdo: q poder tiene el
almirante mio para dar a nadie mis vassallos: Y luego mã-
do apregonar en Granada dõde la corte estaua a la sazõ / q
todos los q auian traydo Indios dlas indias en el primér
a iij

viage los tornassen / o embiassen alla so pena de muerte. Y
el año de mill e quinientos quando fue a gouernar el coméda-
dor Fráscisco de boua dilla los tornaron todos: e el que yo te-
nia se torno tambien. Y esto es assi verdad como lo a vnestra
magestad a firmamos.

Razon segunda.



Al següda razon porque es necessario q vnestra
magestad ponga e incorpore en su cabeça e coro-
na real todos los indios delas indias / e no cõfi-
ra en ninguna manera que algun Español ten-
ga peccos ni muchos encomendados / e mucho
menos todos por vassallos es esta: conuiene a saber. Porq
como el fin del señorio de vñra magestad sobre aquell as gen-
tes sea e no otro / la predicacion e fundacion de la fe en ellas
e su conversion e conosciendo de christo: e para alcançar
este fin se aya tomado por medio el dicho señorio de vñra ma-
gestad: como en la següda verdad se dixo: por tãto es obliga-
do vñra magestad a quitar todos los impedimentos q puedẽ
estoruar q este fin no se alcãce: e a mandar poner toda aqlla
ordẽ / e buscar todos los modos e maneras mas cõuenien-
tes e proporcionadas e q mas facil e mas cierta e mejor ha-
gan la cõsecucion del dicho fin como claro parecera a qual
quiera q segun las reglas dela ley de Jesu christo: e aun de
la recta razon / e christiãamete lo quisiere considerar: e la
razõ es fundametal esta. Porq en toda obligaciõ principal-
mente se ha de tener ante los ojos el fin della / e para cõella
cũplir / todo aquello se deue proseguir o euitar q el fin della
puede alcançar / o impedir / o estoruar / o retardar / o hazer
mas facil o dificultoso: porq en otra manera no se cũple con
ella ni se descarga el q por ella es obligado: antes queda cõ
mayor fũdo e mayor carga e pesadumbre atado e opremi-
do. Assi pues es q vno de los mayores estoruos e impedimẽ

tos q̄ ha auído hasta agora / y agora ay / e siẽpre aura si vue
stra magestad no lo quita: y q̄ otro nunca ouo tan cierto y tã
eficaz / para q̄ aquellas gentes no seles predique la fe ni se
conuierran: por donde todas han perecido y perceran en
cuerpos y en animas sin fe y sin sacramentos muriẽdo eter
nalmente: ha sido tenellos los christianos encomendados:
y lo mismo y muy peor si se los diessẽ por vassallos. Para la
proueua desto damos tres razones. La primera y que a todo
el mundo ha sido magnifiesta es: por la grande auaricia e
cubdicia de los Españoles: por la qual no deran ni quierẽ
que los religiosos entren en los pueblos de los Indios que
tienen encomendados: porq̄ dicen que principalmente reci
ben dos daños. El vno / q̄ los religiosos los ocupan en alle
garlos y juntarlos para les predicar / y quando les predicã
pierden ellos de sus haziẽdas por estar los Indios allí ocu
sos no yende a trabajar en sus haziẽdas. Y ha acaescido
estar los Indios en la yglesia oyendo la predicacion / y los
religiosos predicandoles / y entrar el Español delante de
todos y tomar cincuenta o ciento dellos que auia menester
para llevar con cargas de su hazienda: y porq̄ no queriã yz
darles de palos y coces / y a su pesar y de los religiosos albo
rotandoles y escaudalizando toda la gente que allí estava:
e impidiendo la salud de los vnos y de los otros. El otro da
ño que dicen q̄ reciben es / q̄ dizque despues q̄ les Indios
son doctrinados y christianos hechos / se haze bachilleres
y que saben mas dello q̄ sabian / y que no se pueden por esto
dende en adelante tambien como hasta allí seruirse dellos.
Y assi los infelices hombres confieñan clara y voluntaria
mente: q̄ por su proprio interese temporal de proposito y a
sabiendas posponen la saluacion de las animas de sus pro
ximos: como en la verdad pequen mortalmente peruernẽdo
la ordẽ de charidad: no solamente en estoñar la salud de sus
proximos como cada dia la estoñan: pero aun cada vez q̄ en
su pẽsamiento deliberadamẽte les pẽsa siẽdo ellos mismos

oblados a los enseñar / o hazer enseñar: no solamēte por que
con esta cōdicion se los han siēpre dado y encomendado / y
ellos de su propia voluntad se obligā y encargā y se ingerē
a ello / y ruegā y importunan y suplican por ello: no temien
do el iurzio de Dios q̄ es vna razon. Y porq̄ les firuan no
ches y dias q̄ es otra: y por precepto diuino comū y de cha
ridad por estar aq̄llos prorunos en estrema necesidad de
doctrina q̄ es otra: por la qual aun son obligados si fuesse
para ello necesario arrisgar las vidas. Pero otro daño ter
cero es el mayor q̄ ellos temen: sino que no lo osan dezir: y es
q̄ no quieren q̄ los frayles entren a predicar y doctrinar los
Indios en los dichos pueblos: porq̄ conueroad hablamos
a vuestra magestad / son tantas las tyrantias y veraciones /
fuerças / violencias y oprisiones q̄ cada dia a los Indios
hazē / que como los Indios se quexan dellas a los frayles /
y los mismos frayles las sientē y las veē: que huyen y abor
recen que dellas los religiosos seā testigos: porque a la ver
dad en sabiēdolas luego trabajā como son obligados a Dios
y a vuestra Magestad delas hazer saber a las justicias de
vra magestad para q̄ las remedien: aunque las mas delas
vezes es en balde: porq̄ como los gouernadores y justicias
tengā Indios / y seā mas crueles y sin piedad y mas los des
fuellan y oprimā como quien mas puede / y no ay quien les
vaya a la mano ni jamas teman castigo / o dissimulan lo q̄
los otros hazen / o los castigan liuanamēte solo por cūplir
quando los delictos son tales q̄ no pueden ya de vergüēça
y confusiō dissimularlos: y esto porq̄ saben q̄ es publico a to
dos: q̄ ellos son los q̄ mas y mayores males hazē. Por esta
causa tienē por verdaderos enemigos a los religiosos como
a estorvadores de sus interesses tēporales: por esta causa no
pueden vellos ni oylos: por esta los blasfemā y murmuran
dellos. Y como los indios veen q̄ ningū remedio les viene
de sus trabajos / sino buscado y procurado por los religio
sos / amā y reuerēcian los sobre todas las cosas q̄ veē: y salē

a recebirlos cō processiones: y viēdo esto los Españoles le
uantales q̄ no buscan sino mādā y ser adorados de los In
dios como señores: y Dios es testigo cō quātos trabajos y
angustias y sudores: y hābres y sedes biuēs andādo por las
sierras y caminos largos y trabajosos: y padeciēdo toda ma
nera de vida aspera por Dios y por ayudarles a ellos mis
mos a saluar y a librar dela carga y obligacion q̄ ala doctri
na y cōuersiō de aq̄llas gētes tienen: y quitalles de mu
chos y grādes pecados q̄ en verallos y atorimētallos y ma
tallos: y despojallos: no de los vestidos q̄ no los tienē / sino
de los cueros y delas vidas cometē. Y de grādes obligacio
nes a restitucion q̄ cada día sobre si echā / sin la recōpensa
y satisfaciō: delas quales sera imposible saluar se. Allí q̄ co
mo pretendā los christianos tanto temporal interese: y la
cudicia alla hierua y ezezca y abūde mas q̄ en ninguna par
te del mūdo: teniēdo los Christianos señorio y administra
ciō sobre los indios: aunq̄ sea sin alguna jurisdicciō porq̄ no
la hā menester: teniēdo los indios en su poder: porq̄ ellos se
la tomā aunq̄ vuestra magestad no se la de: señaladamente q̄
son los indios timidos y pusilanimos: o por mejor dezir por
las crueldades q̄ han en ellos cometido les hā entrañado
el miedo en los coraçones q̄ los ha cōuertido casi en natura
ō liebres y hecho degenerar de ser hōbres: afirmamos q̄ es
imposible q̄ se alcāce el dicho fin: ni q̄ los indios oyan la
euāgelica doctrina: ni jamas seā xpianos: porq̄ directamē
te y de proposito la estorua y cōtradizē los españoles: y muē
re porq̄ no la aya. La segunda razō porq̄ se impide el dicho
fin y cōuersiō de aq̄llas gētes teniēdo señorio y mādō sobre
ellas como hasta aq̄ los españoles es: porq̄ como para cū
plir cō los dichos españoles: especialmēte cō los q̄ se jactā
cōquistadores: y cō otros q̄ son amigos: o deudos de los go
uernadores: o q̄ tiene de aca: o d̄ alla algū fauor: les ayda de
repartir los pueblos de los indios: y acaesce dar entre dos
y tres y q̄trovn pueblo: dādo tātos a vno y tātos a otro: y ha
(acaescido

lleuar la muger repartida vn español y el marido otro y los
hijos otro como si fuesen cochinos / y cada vno ocupa los yn
dios que le caben en vna hacienda y en vn tiempo y en vna
parte de tierra y el otro por el contrario en otra y en tiempo
y partes diuersas de los otros: y otros los embian cargados
a las minas como bestias / otros los lleuán / o les alquilá por
requas treinta y quarenta y cincuenta y ciento y dozientas
leguas para llevar cargas y esto cada dia lo vemos y espeu
mêtamos. Y para estoruar esto no basta auellas vuestra ma
gestad mádado tassar los tributos y puesto penas que no lle
uen ni los trabajen mas: ni bastara aunque les ditiesen que
auian de perder las vidas como prouaremos abaro. De do
desalen y los yndios padecen sin los otros muchos: dos eni
dentísimos daños y que son directamente contrarios y estor
uatiuos de poder los yndios oyr la palabra de Dios / ni ja
mas ser en cosa de nuestra sancta fe doctrinados. El vno que
son puestos en grã captiuerio como abaro diremos. El otro
q̃ son desparzidos y derramados por muchas partes. Los
quales ambos ados daños y inuenientes son mas que
otros de directo enemigos y condenados por la ley de Dios
como dos cosas muy eficaces que impiden la predicacion y
dilatacion della y saluacion delas animas. Porque para
qualquiera gente y pueblor / o naciones oyr y reciban
algũa ley y lean instruydos en ella: y puedã guardalla. Dos
cosas / o disposiciones de directo / cōtrarias de los dos di
chos incōuiniētes necessariamēte se requieren. La primera
q̃ sea pueblo: conuiene a saber / q̃biua la gente junta social y
popularmente: porque de otra manera / si la promulgacion
dela ley oyeren diez no la oyrán ciento ni mill. Y por consi
guiente ni ternan obligacion a guardalla / ni tampoco la
podrán guardar. La segunda / que tengan entera libertad
porque no siendo libres no pue. en ser parte de pueblo / ni
tampoco ya que les constase no la podrán guardar por es
tar al aluedio y seruicio ordinario dedicados de otro / por

salta dela primera (segun dicen los sanctos) no dio **Dios** ley
en tiempo de **Abraham** / porque no era pueblo sino sola vna
casa: por defecto dela segunda / no la dio estando los **Israeliti**
tas en **Egypto**: aunq̃ eran gran pueblo que tenia sobrescys
cientos mill hombres de peleas: porq̃ estauan captiuos. Dio
la empero quando concurrieron ambas a dos disposiciones
pueblo y libertad juntamente. Y esto nunca fue hasta q̃ dios
con mano valida y rigurosa los liberto y saco del poderio ty
ranico de **Pharaon** rey de **Egypto**. Sobre todas las leyes
que fueron y son y seran / nunca otra ouo ni aora que assi re
quiera las dichas dos disposiciones como la ley euangelica
de **Jesu christo**: porque ella es ley de summa libertad: y para
oylla y entendella y podella bien guardar: libres y sin impe
dimentos y estoruos / pide y requiere sus oydores y cultores:
senaladamente siendo multitud: porque siendo vno / o dos / o
pocos los esclauos queriendo ser christianos no los impidi
ra a la guarda dela ley diuina la seruidumbre siendo los pa
dres de familias christianos y temerosos de **Dios**: y a estos
harto los auisa que no impidan a sus siervos la diuina escrip
tura. E sino me engaño sobre este fundamento deuē de asse
narfe las leyes delos **Emperadores** y sentēcias delos docto
res que dicen que las gentes de toda vna ciudad no deuē de
ser todos hecchos esclauos / aunque todos sean culpados y re
beldes: como prueua el **Bartolo** en la extrauagāte. Qui sint
rebeles. Y otros doctores en otras partes. Requiere tābien
esta ley ayuntamiento de ayuntada multitud: y que los que
la han de oy / rescibir y guardar / esten y biuan socialmēte
mas que otros: por el exercicio continuo que manda que tengā
del diuino culio protestando y reuerenciando cada dia a v
solo **Dios** padre y hijo y espiritu sancto. Y esto se haze por la
administracion actiua y passiua de los siete sacramentos / y
las otras cirimonias de la sancta yglesia: especialmēte auie
do de cōcurrir todos los que son fieles a las yglesias a oy / mī
ña y la palabra de **Dios** y doctrina christiana / que todo es

necesario siempre para confortar y conseruar los y Chri-
stianos en la vida nueua y christiana comegada. Y sin estos
continuos adminuculos / todos los viejos y los nuevos facil-
mente caeriamos y se perderia poco a poco la fe: lo qual es im-
posible poderse hazer estando las gentes por montes y va-
lles esparzidas. Quanto menos auendose de enseñar y pre-
dicar y doctrinar los infieles de nuevo en la fe de sus prin-
cipios. De donde claramente vuestra magestad conosci-
ra quanta ha sido la desorden que se ha puesto en las Indias: q
auendose de ordenar para instruyr y saluar aquellas gentes
que si los indios estuuiera despoblados y desparrizados y cap-
tiuos / los auian de poblar y aguntar y libertar. Hallando
los poblados y en grandes y muy grandes pueblos / como
en la ysla española y las otras: y en tierra firme los auia y en
señalada libertad. Por el contrario de libres y muy libres
hizieron estrañamente captiuos. Y de pueblos y de muches-
dumbre de gentes aguntadas desparrizaron y desmembrar-
los en tan menudas partes / que ni aun las casas deraron ju-
tas: ni padres con hijos ni hijos con padres. Impiden pues
el dicho fin y la predicacion de la fe y conuersacion y salua-
cion de aquellas gentes tenerlas los Chistianos para su
seruicio aplicadas y repartidas. La tercera razon con que
se prouea impedir los chistianos este fin teniendo los Indio-
s encomendados y sobre ellos señeric: y mucho peor si tuu-
essen juridicion. Y esta sola deuria bastar: y es la cuenta que
han dado de tres quentos de animas que auia en sola la ysla
Española y otros tres en las otras yslas: y en muchas y grã-
des partes de tierra firme que no tienen numero / que todas
han muerto y perecido sin fe y sin sacramentos en su poder. Y
lo peor que es que oy sin remedio mueren por falta de doctri-
na y de quien se la de: no haciendo los Chistianos mas cuen-
ta desto / ~~ni teniendo mas~~ / ni teniendo mas cupo at o dello
que si todas aquellas animas racionales muriesen junta-
mente quando los cuerpos y no ouiessem de tener mas ser

inmortal / ni mas pena ni gloria que las de las bestias. Y cien-
tamente no creer / y aun saber informar de cierto por tan gra-
u experencia como se tiene del estrago y perdida y iactura pa-
sada que asilo han de hazer los Chistianos de aqui al
dia del iuzio si tanto durassen los Indios / pero no durar-
an si se los dexan. Marta ceguedad de los entendimien-
tos es / y mayor temeridad y oluido del iuzio diuino si el cón-
trario se afirmasse y a sabiendas que se quedassen con ellos
se procurasse.

¶ Razon tercera.



Al tercera razõ principal / por la qual vuestra ma-
gestad es obligado a encorporar y reduzir todos
los indios a su real corona y quitarlos totalmẽte a
los Chistianos como dicho es: assi los qõ estans
subjetos como los q se subjetaren. Es porq los Españoles no
son y doncos ministros ni capaces para les encomendar / ni
dar cargo de ser curas / ni que prediquen la fe señaladamẽte
a infidles que de nueuo y des de los rudimentos y principios
della han de ser enseñados / y mas atraidos cõ exemplos de
buenas obras q por palabras: aunq tambien se requiere sa-
ber predicar y doctrinallos / como se les da indifferẽtemẽte
a los chistianos diziendo en la cedula de su encomienda: depo-
sitans se os / o encomiendan se os fulano tantos indios en tal
pueblo / o tal pueblo / para que os siruays dellos en vuestras
minas y grangerias / sacando oro y aprouechando os / con
tanto que tengays cargo de los enseñar y doctrinar en las
cosas de nuestra sancta fe catholica. Y con esto de se cargo la
conciencia de su magestad y la mia. Que predicacion y do-
ctrina muy alto señor / y por configuyente de se cargo de la
conciencia de vuestra magestad / y de los tristes gouernado-
res podria hazer Juan colmenero en Sancta marta vn bõ
biemateigo y tal como su nõbre demuestra / a quien dieron

en encomienda vn pueblo grande: y lo hizierõ cura de las anima-
mas del: que examinado vna vez por vno de nosotros no se su-
po signar ni sanctiguar: y preguntado que ensenaua a los in-
dios del pueblo que tenia: respondio q̃ los daua al diablo q̃
parto bastaua dezilles: per signinfactin cruces. Que predica-
dor y q̃ cura sera/ señor aq̃l christiano/ q̃ auiedo los indios de
cierta prouincia entregado los ydolos a los religiosos/ y afir-
mando querer ser siervos del verdadero Dios christo: truxo
de otras partes ciertas cargas de ydolos y saco al mercado
para vederlos y trocarlos por esclauos a los mesmos indios.
Que curas de aquellas animas seran todos los Españoles
seglares que alla van por: muy estirados y apioalgados que
sean/ que a penas saben muchos el credo y los diez mandamien-
tos: y los mas no los saben ni las cosas de su saluacion
y que no van alla sino con ansia y sospiro dela cubdicia/ y q̃
por la mayor parte son hombres viciosos: y que por su corrup-
ta y desonestay desordenada vida son los indios en su cõpa-
racion muy virtuosos y sanctos: Porque los indios siendo in-
fieles tienẽ vna muger que la naturalcya y necesidad les en-
señor: y veẽ a los que se llamã christianos/ tener catorze y mu-
chas mas que la ley de Dios les prohibe. Y los indios no
roman a nadie lo supo: no injurian/ ni fatigan/ ni agrauian/
ni matã a nadie: y veen a los Christianos cometer todos los
delictos y males: todas las iniquidades: todas las fealdades
que contra toda razon y justicia pueden hombres cometer: fi-
nalmente q̃ burlan y escarnecẽ dello que de Dios les afirmã
y cosa alguna algũos no creen: y en tanto escarnecen que ver-
daderamente no estiman de Dios sino que eles el mas in-
justo y malo de los dioses pues tales cultores sostiene: y de
vuestra magestad ser el mas injusto y cruel de los reyes pues
tales subditos alla embia y aca tiene. Y no piensan sino que
vuestra magestad de sangre humana y de pedaços de homi-
bres se mantiene. Estas cosas señor inuicissimo bien sabe-
mos que son a vuestra magestad muy nueuas: pero alla nos

son muy frequetadas y viejas: y cosas diríamos deſſas que
con nueſtros ojos las vimos preſentes / que mucho offende
rian los imperiales oydoſ de vueſtra mageſtad: y que aſom
braſſen los hombres y ſe admirafſen como **Dios** tanto tie
po eſpera ſin hundir a **Eſpaña**. **Eſtos** ſon ſeñor los predica
dores y curas a quien ſe encomiendan y han comenado y en
comendado deſde quarenta años aca todas aquellas ani
mas. Y por eſto ha ſalido el fruto ſpiritual y temporal que
a gora vemos en todas las inoias / ſacando la preſencia de
Alſiderico / no ſe conoſce mas **Dios**: ni ſaben ſies de palo o
de piedra que ſe ſabia oy a cien años ſiendo muertos ſin eſte
conociamiento mas de ocho quētos de hombres como emos
diſho. En que juizio de hōbre chriſtiano pudo caber (aun
que ſabemes quien aya ſido) que inuentaſſe con tan fingi
da y mas abierta color ſin authordad ninguna de los re
yes catholices / ſino por ſu proprio corrupto juizio vn tan
cierto dañable peligro: que para dozar vna crudeliſſima y
acerrima tyrania que tantos pueblos y gentes consume /
ſolamēte por ſatisfazer a la cubicia de los hombres / y por
dalles oro: tomaſſe titulo de por hazelles enſeñar la fe / los q̃
ni para ſi aun la ſaben: y con el les entregafſen los inocen
tes para que de ſu ſangre ſacaſſen las riquezas que rienen
por ſu **Dios** / como y mucho peor ſi ſiaſſen las manadas de
las ovejas a muy hambrientos lobos. ¶ Nueva inuencion ſe
ñor fue eſta de dar la fe a los infieles ſimples y inocentes
que guardo el padre d̃ las familias **Dios** para que a la ora
vndecima del mundo / no cōyugo de infernal ſeruidumbre
como eſtos han padecido y padecen / ſino con promeſſa del
dinero diurno de la vida eterna a la viſta de ſu y glesia dulce
mente y con halagos ſe llamaſſen y combidaſſen. Verdade
ramente cara y muy cara ſeles ha vendido la fe aun no auie
do ſe la dade / auiendo **Chriſto** mandado que pues gratis
la recebimos la demos gratis. Y coſa es de maravilliar que
tanta ceguedad aya caído en ſus ojos que no vean el daño

que vuestra magestad les haze en darles los Indios con
tan g. an obligacion/ conuiene a saber/ q̄ tengan cargo de
doctrinarlos en la fe y doctrina christiana: para cūplimen
to dello qual como ya es dicho son incapaces/ y ellos traba
jen y mueran por obligarse/ no curando de otra cosa sino de
ser ricos/ siēdo obligados ciertamente a restituyr hasta el
ultimo marauedi de quātos embolsan por este titulo/ so pe
na de no salvarse comoquiera q̄ nada cumplan de aquello a
que se obligaron natural y ciuilmente: y por lo qual los In
dios y no por otra causa les son dados. Y p̄ues esta color y
titulo es fingido / y Dios q̄ lo vee todo no puede ser enga
ñado/ y sabe q̄ no se inuento sino solo por tener a chaque de
dar en seruidūbre los Indios a los xp̄ianos: porq̄ manifies
to esta q̄ seglares hombres comunes no son y doneos predi
cadores. Vuestra magestad ha sido despues q̄ reyna muy
engañado y desferuido por no le auer auisado de cautela t̄n
condēnada: porque descubierta la fraude fuera imposible
v̄ra magestad no auerla quitado: porq̄ en la verdad sino se
quitasse/ la real conciēcia de v̄ra magestad padesceria gr̄a
peligro y queda muy encarnada/ porq̄ es hazer escarnio de
la ley y fe de Christo poner por predicadores y testigos de
ella hōbres de quiē cierto se sabe q̄ no se lo no saben ni pue
den predicalla ni aprouechar en ella: pero aun es auerigua
do q̄ con sus feos exēplos / y nefandas obras/ eficacissima
mēte la destruyē y infamā. Y porq̄ el mismo inconueniente
permanesceria si a los españoles se les quitasse el cargo de
enseñar a los indios/ y se diessē a los frayles como es su yz y
no de seglares/ quedādoles toda vía encomendados como
hasta aqui/ o dados por vassallos/ porq̄ reniēdo mando/ o
señorio sobre ellos serā los mismos estoruos y daños q̄ en la
precedēte razō segūda se dixerō: y t̄bien los q̄ en esta terces
ra sehā dicho de los malos exēplos y vida corrupta: y mas
daño y desedificaciō podra hazer vn Español q̄ sea señor en
vn pueblo/ o rēga en el m̄do con su mala vida/ q̄ edificarā

177
y cōuertiran a mucha sanctidad e iē religiosos. Por tanto
vra magestad sin ninguna dubda es obligado a totalmēte
quitar los indios a todos los españoles y no dar selos jamas
en encomiēda ni por vassallos porq̃ no son ydoneos mini-
stros ni capaces/ como esta prouado: sino en corporarlos en
su real corona.

Razon quarta.

El quarta razō principal por la q̃l se les deuē quī-
tar los indios a los Españoles de encomiēda: q̃n-
to mas no dar selos por vassallos es/ porq̃ de de-
recho diuino es ordenado y mādado/ q̃ para q̃ los
hōbres vaquē a las cosas diuinas y se exercirē en las obras
de xp̃iandoe/ y puedā guardar los diuinos preceptos/ y aco-
stūbrarse/ y exercitarse en el culto diuino y religio xp̃iana/
y en los sc̃tōs sacramētos dela yglesia: y no se estorue vnos a
otros/ q̃ tengā paz y trāquilidad/ y seā cōseruados en ella: la
q̃l se alcāça y se cōserua cōla guarda dela justicia/ cōuiene a
saber de r̃do y no tomādo a cada vno lo suyo: y cōseruādo le
su derecho sin hazerle injuria ni sinjusticia alguna: y los q̃
tienē cargo de q̃quiera comunidad son obligados por el di-
cho diuino precepto de quitar en q̃nto en si fuere toda ma-
teria y ocasiones q̃ se puedā ofrecer para el quebrātiēto
o perdiçio dela dicha paz y trāquilidad: y q̃ puedā induzir/
o parir/ o ser materia y causa d̃ turbaciō y discordia ētre los
q̃ professā la xp̃iandad/ y estoruo/ o impedimēto para q̃ no
alcācen el fin q̃ dios pretēde y quiere dellos: q̃ es en este mū-
do el exercicio y guarda de sus mādamiētos y afuesaciō y
costūbre de su diuino culto: y despues desta vida los gozos
eternos. Y si esto es necessario en toda la xp̃iana republi-
ca mucho mas sin cōparaciō en aq̃llos q̃ nueuamēte vienē
ala fe: y q̃ como d̃ la turbulēta/ y alterada/ y peligrosa mar
al seguro puerto se recojē y en corporā en la religio xp̃iana.
Y porq̃ como en muchas p̃tes d̃ arriba se ha dicho y abaxo

mas se dira y prouara / y claro por si parece. Los christia-
nos por sus grandes euodicias no pueden estar ni les es po-
ssible teniendo señorio particular / o interesse en los indios
derarlos de afligir / injuriar / turbar / agrauiãdo los / inquie-
tãdo los / trabajãdo los / oprimiẽdo los / tomãdo les sus
pobres haciendas / sus tierras / sus mugeres / sus hijos : y
haciẽdo les otras muchas maneras de injusticias. Delas
quales no tienen remedio de ser restaurados ni satisfechos
por las justicias mayores de vuestra magestad : porque los
amedorran y asombran los Españoles / y muchas vezes
los matan porque no se vayan a quedar como nosotros sabe-
mos. Y porque no tienen testigos porque se haze en los pue-
blos de los Indios / o en las minas / o en los campos / o por
los caminos donde no concurren Españoles con que las
puedan prouar : y otros infinitos impedimentos que ay pa-
ra que remedio ni justicia no alcancen. De donde es mani-
fiesto no poder tener paz ni tranquilidad para vacar a las
cosas diuinas / y guardar los mandamientos y ley de Dios :
antes mill turbaciones / angustias / enojos / tristezas / affli-
ciones / amarguras / odios y despechos de vuestra magestad
y aborrecimientos dela ley de Dios : hallandola tan pesa-
da / tan amarga y tan impossible de sufrir : y el yugo y gouer-
nacion de vuestra magestad importable / tyranico y digno
de todo aborrecimiento : y del mismo Dios cobrar deresta-
cion y desesperacion / atribuyendole todos los dichos ma-
les : pues con titulo / o color de su fe tantas calamidades les
suceden. Y porque sufre y no castiga y impide a los que se ja-
ctan de sus cultores de quien las padecen y resciben / y ve-
nirles al pensamiento y llorarlo con noches y dias que me-
jores eran sus dioses que nuestro Dios / pues con el tantos
males padescen : y con ellos tanto bien les yua / que no auia
nadie que les ofendiesse dela manera que los Christianos
les ofenden. Y por cõsiguiente retrocederã dela fe / y abor-
recella han / y assi seran estoruardos en la consecucion del

dicho fin futuro y presente. Por tanto sin ninguna dubda vuestra magestad es obligado de derecho y precepto diuino a los sacar del poder de los Españoles / y no dar se los en encomienda y menos por vasallos y los encozporar perpetuamente como subditos propios en la corona real de Castilla.

Razon quinta.



Al quita razon es / porque como el señorio y jurisdiccion que vuestra magestad sobre aquellas gentes tiene / y que antes no tenia : solo aya dado Dios y la yglesia principalmente para provecho y utilidad espiritual y temporal de todos aquellos pueblos : y este es el preuilegio a ellos y no a vuestra magestad concedido como medio conueniente para alcanzar el fin y saluacion dellos como arriba diximos : y segun la razon y derecho el preuilegio concedido en fauor de alguno no deua de ser retorcido / o conuertido en disfauor / odio / o ditiumento del : por tanto toda la gouernacion / regimieto / orden / y modo de tratar a aquellas comunidades y reynos vezinos y moradores naturales dillas : deue ser puesta por vuestra magestad / tal qual conuenga para que todos ellos reciban provecho y utilidad espiritual y temporal : pues a ambas utilidades vuestra magestad es obligado por la superioridad y jurisdiccion vniuersal que tiene sobre ellos : y a esto : uar (como en la segunda razon parece) quitar y prohibir todo de aquello que puede traer a las dichas gentes y a su salud y prosperidad danos / o ditiumento : y retorcier la dicha jurisdiccion y superioridad suprema de vuestra magestad en su disfauor / y a serles odiosa y daniosa : y señaladamente si de su ser de pueblos / y mas de sus personas acaesciese ser diminutiua / o destruytiua. Que tener los Españoles los indios encomendados aya sido gouernacion y regimieto nociuo de mi.


nutiuo y destruytiuo de todas aquellas gentes: y por cōsi-
guiente: malo/ pessimo y tyranico: y allende desto seles aga
retorcido y cōuertido la dicha superioridad y juridicion de
vra magestad en daños grandes/ en disminucion y destruy-
cion total: no solo del ser pueblos/ pero del ser hōbres: poco
trabajo podremos tener en prouarlo a vra magestad. Sea
vra magestad seruido de pregūtar quantas gētes vimos en
la ysla Española: en sola la q̄l auia tres quentos de animas
y en la de Cuba y Yamayca/ y la de sant Juā: y en mas de
sessenta yslas delos Lucayos y gigātes/ q̄ todas las vierō
nros ojos llenas de hōbres/ y agora estā totalmēte vazias.
En toda esta tierra firme/ quātos reynos y quātas prouin-
cias estan estirpadas y assoladas/ como arriba emos dicho
q̄ las vimos tābien: y sabemos q̄ estauan mas pobladas y
mas hiruiēdo de hōbres q̄ estan juntamente Toledo y Se-
uilla. Daremos a vra magestad por cuēta y por pēdola sa-
cado el limpio q̄os han muerto los Españoles en treynta
y ocho/ o quarēta años cierto mas de doze quētos de vassa-
llos injustamente: sin lo q̄ aquellos ouieran multiplicado q̄
fueran infinitos. Por q̄ no ay en la redondez del mundo dō-
de las bestias y los hombres mas multipliquen/ por ser la
tierra toda por la mayor parte mas q̄ otra templada/ y mas
favorable a la generacion humana. Todos estos tā copio-
sos numeros de gentes y tan espesas poblaciones: han mu-
erto y destruydo a vra magestad los españoles por tenerlos
encomēdados/ y tener señorio y mādō sobre ellos: con la di-
cha color de tenellos encomēdados/ vsando d̄illos despues
q̄ en las guerras injustas hā muerto (los q̄ justamēte los resi-
sten) en sacar oro y plata/ haziendo requas dellos para lle-
uar cargas como de bestias/ y alquilandolos para ellas: y
todos los otros seruicios y maneras q̄ puedē inuētar para
allegar riquezas/ sea cō muerte/ o cō vida de los indios/ cō
tāto q̄ ellos saquē prouecho y se hinchā como pretenden de
dineros. Esto es assi como lo dezimos y mucho mas q̄ dera-
mos de dezir: enterissima y potētissima verdad y todo el mū

do lo sabe: y q̄quiera q̄ el contrario dixere a v̄ra magestad/
o aliuianare estos tã grandes delictos en presencia de v̄ra
magestad/leharemos cõlas fuerças dela mesma verdad co-
noscer q̄ es reo del crimẽl esẽ magestatis ⁊ infiel a v̄ra ma-
gestad: y q̄ ha tenido en las muertes y robos õlas in-
dias/o la espera tener. ¶Pues q̄ pestilencia tan mortifera y
barredora pudiera auer venido õl cielo q̄ ouiera assi yerma-
do y abrazado mas de dos mill ⁊ quiniẽtras leguas de tier-
ra llenas de hõbres sin derar mamante ni piante en ellas:
¶Pues como q̄quiera gouernaciõ y regimiẽto de reynos de-
ua deser segũ toda la ley humana gentil ⁊ diuina: para biẽ
delos pueblos y habitadores dellos: y este biẽn consista no
en guardar las paredes ni en cerrar los cãpos/ sino en des-
fender las gẽtes y conseruar los hõbres: y en q̄ no solo por
los desalmados ⁊ iniquos y que tienen perdido el temor a
Dios/o por otra causa a quien se pueda obuian: scan agra-
uiados y dessollados ⁊ diminuydos los subditos: sino que
aun seã multiplicados y prosperados: parezca a vuestra ma-
gestad q̄ en comendandoles indios a los Españoles/ y auie-
do los tratado y estirpado de tal manera/q̄ seles han cõuer-
tido y retorcido su preuilegio q̄es/la superioridad y jurisdic-
cion real de v̄ra magestad en daño mortal q̄l nunca otro ja-
mas fue oydo/ y en total y malauenturado acabamiẽto su-
yo: Y lo q̄ en esta materia sentimos hazer el caso mas triste
y calamitoso es y con grã dolor dezimos/q̄ a v̄ra magestad
perdidã y estragos tã grãdes se le ayan encubierto: y q̄ no
aya auido ninguno de q̄ntos comẽv̄o pan: q̄os ayan dado
auiso de perderse assi v̄ra real vtilidad q̄ fuera imãfesa: ya q̄
no tuuiesse en trañas õ charidad para dolerse de tãta per-
diciõ de cuerpos y ánimas de los ~~reynos~~ ^{proximos} ni temor del ju-
zio terrible de Dios: pues assi menospreciarõ y tuuierõ en
poco su honrra. Claro pues esta christianissimo rey y señor
n̄ro ser injusto/ iniquo/ tyranico/ y nociuo/ y pestilencial
a aq̄llos reynos y gẽtes dellos tener los españoles sobre los
b iij

Indios por qualquiera manera que sea interese alguno temporal con mando/o juridion/o sin ella/o qualquiera manera de entrada en ellos/o conellos. Y por consiguiente que vuestra magestad es obligado a totalmente quitar se los y ponerlos y encorporarlos en su real corona: porque el gran preuilegio que Dios y su vicario les dio/ q̄es el imperio y cuydado y jurisdicció de vuestra magestad sobre ellos les sea vtil y prouechoso/ como deue de ser temporal y spiritualmente a los que de tantas muertes y estragos bivos restarē. Y para que con mas alegría y prontitud de voluntad vuestra magestad haga cosa tan justa y prouechosa y de gran honrra y dignidad ala dicha corona real: vea vuestra magestad vn precepto digno de yz a los altos cielos a reynar/ que la inclita reyna y christianissima señora reyna doña Ysabel dexo puesto en su testamēto a vuestros serenissimos padres el señor rey dō Felipe: y la señora reyna doña Juana nuestra señora: y por consiguiente a vuestra magestad que dize assi. Y tem/ por quāto al tiempo q̄ nos fueron cōcedidas por la sc̄ta sede apostolica las yslas y tierra firme del mar oceano/ descubiertas y por descubrir. Nuestra principal intencion fue al tiēpo q̄ lo suplicamos al papa sexto Alexandro d̄ buena memoria q̄ nos hizo la dicha concessiō: de procurar de induzir y traer los pueblos dellas y los conuertir a n̄ra sancta fe catholica/ y embiar alas dichas yslas y tierra firme perlados/ y religiosos/ y clerigos/ y otras personas doctas y temerosas de Dios: para instruyr los vezinos y moradores dellas en la fe catholica/ y los enseñar y dotar de buenas costūbres/ y poner en ello la diligēcia de vida (segun mas largamēte en las dichas letras dela cōcessiō se cōtiene) por ende suplico al rey mi señor muy afectuosamēte: y encargo y mādoo a la dicha princesa mi hija y al dicho principe su marido q̄ assi lo hagan y cūplā: y q̄ este sea su principal fin: y q̄ en ello pongā mucha diligēcia: y no cōfientā ni den lugar q̄ los indios vezinos y moradores delas dichas

indias y tierra firme ganadas y por ganar resciban agras
uio alguno en sus personas ni bienes: mas manden que seā
bien y justamente tratados: y si algun agranio han rescibi
do lo remedien y prouean/por manera q̄ no excedā cosa al
guna dello que por las letras apostolicas dela dicha conce
sion nos es injungido y mādado. Estas son sus reales y for
males palabras: y v̄ra magestad sepa tambien q̄ desde q̄ su
alteza: murio se començaron a destruyr las indias: y si fuere
v̄ra magestad seruido/largamēte daremos relació d̄l como

Razon sexta.

 La sexta razon es: porq̄ los Españoles son infidō
dores y enemigos/ y destruydores manifestos d̄
las vidas delos indios: y enemigos capitales: q̄
en latin se dizē hostes: de toda su generacion. De
esto no ay alguna dubda/ ni ay necesidad de lo prouar: q̄
por si y de todas las cosas susodichas manifesto parece.
Porq̄ la capital enemistad es prouada y manifesta entre
algunos: si vno acusa / o infama a otro de crimē por el qual
merezca muerte/ o perdimiēto de su libertad/ o de todos sus
bienes/ o dela mayor parte dellos/ o si le mouiessē pleyto d̄
fermidūbre/ o si le ouiesse desafiado/ o tenido guerra con el/
o si le ouiesse trabajado de matar/ o amenazado cō muerte/
o lo quiera mal de muerte/ o querido tomar/ o ouiesse toma
dole su muger/ o sus hijos/ o muerto alguno de sus parientes
o prinado y despojado de todos sus bienes / o de la mayor
parte dellos: y aun de algūa cosa particular q̄ el mucho esti
masse. Todas estas cosas ponē los derechos comunes y au
los de estes reynos. Por las q̄les/ o por q̄quiera dellas es
aueriguada y prouada la enemistad capital y ser q̄quiera
de otro capital enemigo. Y q̄ todas juntas y cada vna d̄llas
se auerigüe y esten prouadas en los Españoles contra los

Indios: solo para lo demostrar bastaria lo susodicho/ cõuie
ne a saber/ auer destruydo los Españoles tantos pueblos/
tantos reynos y tantas gentes: pero para mayor claridad
vea vuestra magestad por si distintamente cada vna. Los
Españoles por solo su interese tẽporal han infamado los
indios delas mayores infamias q̃ de hombres del mundo/
feas y malas y para totalmẽte deshazielos de hombres/ si
pudierã nadie ymaginara dezir: cõuiene a saber/ q̃ los han
infamado y acusado cien mill millares de vezes. Despues
que cayeron en q̃en seruirse dellos y roballes sus haziẽdas
y personas estauã sus temporales riquezas: que todos eran
inficionados de los peccados nefandos/ como sea muy grã
maldad y falsedad: porque en todas las grandes y las
Española/ sant Juan/ Cuba/ y Jamayca: y en sessenta y f
las de los Lucayos donde auia inmensas generaciones/
nunca ouo memoria dello como nosotros somos testigos de
auerlo pesquisado desde sus principios. En todo el peru rã
poco/ en el reyno de Yucatan nunca indio se hallo de tal vi
cio: y en todas generalmẽte/ sino en algunas partes q̃ dize
q̃ ay algunos: y no por esso se ha de cõdenar todo aquel mũ
do. Lo mismo y de la misma manera dezimos del comer de
la carne humana/ que no lo ouo en las dichas partes: pue
sto que lo ay en algunas otras. Han los acusado y infama
do de ydolatras/ como si aunq̃ lo sean pudiessen ser por iuz
gιο humano punidos/ sino por solo el diuino: porque a solo
Dios offendẽ: teniendo tierras y reynos por si separados/
y no deuiendo subgecion a nadie sino a sus naturales seño
res/ dela manera que estuieron nuestros abuelos ydola
tras y gentiles antes que le fuesse predicada la fe: y todo el
vniuerso mundo/ quando Christo vino a el y mando q̃ por
el para estirpar la ydolatria se repartiessen y se diuidiessen
sus apostoles: los quales no con armas/ ni violencias/ ni
con punir la ydolatria y los otros pecados cometidos en su
infidelidad: sino con virtud y sanctidad y doctrina/ y con

ruegos y promessas la estirparon y rayeron de toda la tierra
 ra donde anduuieron / dexando por decreto del spiritu sc̃to
 estas nuestras indias para que assi como ellos hizieron en
 aquellos hagamos nosotros en estos: y esto primero lo hizo
 y exercito por si mismo que lo enseñasse y mandasse a sus
 apóstoles. El qual para mostrar el modo de cōuertir los in-
 fieles: mostro q̃ les deuian de notificar y declarar traerles
 el año de jubileo / y año placable y remission de todos sus
 peccados passados como paresce / que luego como comēço
 a predicar a los pueblos entro en la casa de oracion: y que-
 riendo leer fuele dado el libro de Esayas dōde estaua escri-
 pto. Spiritus domini super me eo q̃ vnxit me ⁊ euangeli-
 zare pauperibus misit me: sanare cōtritos corde: predica-
 re captiuis remissionem et cecis visus ⁊ d̃mittere cōfractos ^{dimin}
 in remissionem: predicare annū domini acceptum et diē re-
 tribucionis. Como parece por sant Lucas cap̃. iiii. contra
 la ley diuina euangelica / y contra el precepto ⁊ intencion
 exp̃essa de Dios: y contra las obras suyas proprias: que
 no son menos ley que sus palabras es / christianissimo ce-
 sar: querer / o pensar de punir algun poder humano: los de-
 lictos de ydolatria / o de otra especie de peccados comer-
 dos por gentes propriamente gentiles / como son estas en
 su infidelidad antes que les sea promulgado y predicado
 el sancto euangelio / y comēçar la dicha euangelica predi-
 cacion ⁊ promulgacion de punición y amargura de muer-
 te / y venganças sangrientas y no de perdon ⁊ indulgēcia
 de todos los peccados passados / para q̃ la sangre del hijo de
 Dios en todos los que fuessen punidos por los crimines
 cometidos en su infidelidad descendiesse en corrupcion: no
 aprouechando a ninguno dellos / como quiera que diga el
 mismo redemptor. Ego veni vt vitam habeant et abundā-
 tius habeant. Joā. x. et Barth̃ei. xviij. et Luce. xix. Filius
 hominis venit querere et saluū facere qd̃ perierat. Y poniē-
 do luego la para bola delas ouejas y vna perdida / añadio.

Sic non est voluntas ante p̄rem v̄rū qui in celis est vt pe
reat vnus de pusillis istis. Quien se ouiera saluado de n̄ros
antiguos padres/ni ouiera de nosotros biuo hombre: si an
tes que les predicaran la fe ouierā sido por la ydolatria / y
otros pecados hechos en su infidelidad punidos: no lo m̄a
do el as̄i: antes d̄ro. *Luce vlti.* Qm̄ sic scriptū est ⁊ sic opor
tebat *Christum* pati ⁊ resurgere a mortuis tertia die: ⁊ pre
dicari in nomine eius penitentiā ⁊ remissionē peccatorū in
omnes gentes incipiētibus ab hierosolima: vos autē testes
estis horū. *Donde* parece biē claro poner forma y precep
to como y de dōde se deue començar la predicaciō de su san
cta fe: conuiene a saber/ dela indulgēcia y ofrecimiento del
perdō de todos los peccados passados/ no haziēdo quenta
ni dādo poder a hōbre humano para punir vno ni ninguno
dellos: delo qual daremos otras muchas autoridades y
razones catholicas. *Asi q̄* infamarō los t̄biē de bestias
por hallarlos tan m̄sos y tan humildes/ ofando dezir que
eran incapaces dela ley/ ofe de *Jesu christo*: la q̄ les forma
da eregia: y vuestra magestad puede m̄dar quemar a qual
quiera q̄ con pertinacia ofare afirmarla. Y pluguiera a dios
que los ouierā tratado si quiera como a sus bestias: porque
no ouieran con inmensa cantidad muerto tantos. *Han* los
procurado millares de vezes con infinitas maneras/ frau
des y cantelas y falsedades: ante los reyes passados y ante
vuestra magestad de reduzir en perpetua seruidūbre/ em
biando sobre ello infinitas cartas y suplicaciones con mu
chos ⁊ diuersos procuradores dellos para que selos diessen
perpetuos: dellos por sus vidas y de vn heredero: dellos cō
colores y engaños fingiēdo q̄ para los enseñar y doctrinar.
Y desta manera engañarō al rey catholico: el qual engaño
fue tan eficaz que les dio licēcia para llevar los vezinos de
las yslas delos *Lucayos* a la ysla *Española*/ sacandolos
de sus casas y naturales tierras contra todo terecho natu
ral y diuino: donde destruyērō y asselarō mas de quinietas

mill animas: tanto que en mas de cinquēta yslas / algunas
mejores que las de Canaria que estauan llenas como vna
colmena / no deraron sino solas onze personas: de las qua-
les somos testigos / que vn buen hōbre que se llamo Pedro
de ysla y agora es frayle de sant Francisco / mouido de pie-
dad hizo vn vergātū y embio a rebuscar todas las dichas
yslas: y estauieron en escudriñarlas y en rebuscarlas mas
de dos años: y no hallarō mas de las dichas onze personas
que con nuestros ojos vimos. **D**ezira vuestra magestad la
bondad y sinceridad de aquellas gentes de aquellas yslas
que se llaman **L**ucayos: y las crueldades y matanças y es-
tragos que en ellas los sanctos **C**hristianos hizieron / cau-
sa le dariamos de rasgar se le sus entrañas reales. **D**ellos
suplicando por licencia para hazer a muchas prouincias
guerra sin causa alguna / sino por el ansia que tienen de po-
der alcanzar de vuestra magestad hierro para herrar esclauos:
de los quales esclauos herrados no ay diferencia en el
cruel tratamiento a los **I**ndios que tienen encomendados
de los pueblos: sino es que aquellos venden publicamente
porque tienē hierro: y estos secreta porque no lo tienen y cō
mill colores y paciaciones. **Q**ue les ayen mouido guerras
y trabajado de matar y de hecho los ayen muerto y toma-
do sus mugeres y hijos / y muertos sus deudos y parientes
priuado y despojado de todos sus bienes: y robado quanto
en este mundo poseyan: arriba en muchas partes esta pro-
uado: y aquellas tierras despobladas lo muestran: y el mū-
do lo clama / y los angeles lo lloran: y **D**ios con grandes
castigos nos lo enseña cada dia. **S**on luego los **E**spañoles
de los **I**ndios mortales y capitales enemigos: insidiado-
res y destruydores manifestos de sus vidas: y hostes verda-
deros de todo su ser: taladores y permadores de toda su ge-
neracion: y por consiguiente: no solo ay violenta y vehemē-
tissima y probable sospecha que teniendo mando / o entra-
da con ellos / o sobre ellos: padeceran peligro en sus vidas:

pero cierta sciencia q̄ estando en su poder/ como quiera que
les sean dados han de ser destruydos juntamente en cuer
pos ⁊ animas. ¶ Pues si segū todas las leyes comunes ⁊ las
deste reyno/ ⁊ q̄ tienen su fundamēto en la ley diuina ⁊ natu
ral/ ningun menor/ o pupillo se deue dar a ninguno para q̄
sea tutor/ o curador del/ si es sospechoso de ser enemigo suyo
o de sus parientes ⁊ deudos/ o ouiesse mal procurado/ o ga
stado sus bienes/ o le ouiesse enseñado mala criāça ⁊ malas
costumbres: ⁊ si solo ouiesse ya dado solo deue luego el juez
aun de su oficio quitar: aunq̄ fuesse persona rica ⁊ quisiessse
dar seguridad ⁊ fāças de buena administracion: ⁊ los Espa
ñoles se den a los indios con color de tutores ⁊ curadores:
la q̄l color es fraudalēra/ fingida/ ⁊ falsa/ ⁊ engañosa/ ⁊ no
suficiente: porq̄ los indios no tienen necesidad de tutores
para biuir tēporalmente: ni los Españoles son capaces co
mo esta dicho para oficio de predicara infieles q̄ nueuamē
te han de ser traydos a la fe/ aunq̄ no ouiesse los otros incō
uenientes: ⁊ la necesidad q̄ los indios tienen no es otra si
no de predicadores ⁊ buen regimēto ⁊ gouernaciō qual de
ue de ser para pueblos ⁊ gentes libres: ⁊ los dichos Espa
ñoles no solamente sean sospechosos de ser enemigos de los
indios: pero sea verdad aueriguada/ ⁊ aya dello certidum
bre por la esperiencia: ⁊ les ayan no solo gastado sus haciē
das ⁊ mal administrado sus personas: pero robado ⁊ vsur
pado quanto en este mundo possēyan con sus mugeres ⁊ hi
jos/ ⁊ su libertad natural: echandolos/ ⁊ trabajando de
echarlos ⁊ tenerlos en perpetua seruidumbre: en la qual ⁊
con las guerras q̄ les hā hecho injustas/ los ayan assi apoca
do/ ⁊ talado/ ⁊ despoblado: ⁊ a les q̄ son uiuos/ ⁊ a los q̄ hā
muerto miētra uiuīa no les enseñando: ni les era possiblle en
señarlos: aunq̄ se encargauā de officio de enseñar: ni procu
raron q̄ los predicadores el euāgelio los enseñassen: antes
les hā estornado efficacissimamente/ de proposito q̄ no les
pudiesen enseñar ni doctrinar la ley de Dios ⁊ doctrina

Christiana: ni las virtudes: persiguiendo y echando de los
pueblos a los religiosos: porq̃ no supiesen y descubriesen
sus tyranias: antes los han inficionado y corrompido con
muchos vicios y dañadas costumbres/ con sus malos exē-
plos que no sabian los Indios: assi como jurar/ y blasphe-
mar el nombre de Jesu christo: lo qual no lo dizen por blas-
phemia sino solamente porque lo oyen a los christianos: y
trafagar y mentir/ y otras muchas maldades muy ajenas
de su mansedumbre y sinceridad. Manifesto es que no les
deuen de dar los Indios a los dichos Españoles: y los da-
dos les deuen quitar como a tan perniciosos y capitales
enemigos y destruydores de toda su generacion: segun la
intencion y ditamen de todas las leyes. Y porque darse
los de nuevo/ o derarles los que les han dado: no es otra
cosa/ sino darlos y dexarlos a quien y de quien ninguna
dubda ni presumpcion chica ni grande se tiene/ sino que
los han de destruyr y acabar: y por consiguiente es gran-
dissimo y inexpriable peccado mortal a sabiendas y con in-
dustria cometido/ pues se entregan tantas gentes y tan-
tas animas a tan cruel y cierta carniceria. Porque si gran
peccado mortal es poner a un solo proximo en solo peligro
de muerte corporal: quanto mas lo sera entregando tantos
y tan innumerables: no solamente en peligro sino de ren-
don y de golpe a la cierta y violenta muerte corporal y espi-
ritual dellos: del qual peccado y eterna muerte somos cie-
tos que vuestra Magestad huyra con todas sus fuerzas/
quitando los dichos Indios de poder de los dichos Es-
pañoles/ y no dandoles mando/ ni entrada/ ni salida por-
co ni mucho sobre ellos como deue a Christianissimo y ca-
tholico Principe.

Razon septima.



Al septima razon es porque segun las leyes razo
nables y justas: y segun los sabios philosophos
que doctrinas morales escriuierō: nunca se deue
de dar regimiento a hombres pobres ni a cuo
ciosos que dessean y tienen por su fin salir de po
breza: y mucho menos a los que anhelan suspirar y tienen
por fin de ser ricos: porque la naturaleza / nunca en balde
trabaja ni obra. Y porque como el apetito y cubdicia de los
cubdiciosos siempre ensiēda y se enderece a tener riquezas
y a henchir la bolsa: mientras este fin no alcançare / es impo
ssible descāsar: porque no puede ser frustra / o en balde. Lo
qual la natura rehuye como rehuye y aborresce lo vacuo / o
vazio por no lo poder sufrir. Y por tanto se han de desuclar
noches y dias los cubdiciosos / y tener todas las maneras
y industrias que possibles les fueren inuentar: para hen
chir lo va cuo / o vazio de sus bolsas: porque de otra manera
no podrā sossegar jamas ni biuir en reposo. Por esta causa
es peligrosissimo (segū el philosopho) cometer cargo de go
uernar pueblos y dar mando y juridicion a hōbres pobres
o cubdiciosos. Por lo qual segun quentan las hystorias: co
mo fuessen dos hombres elegidos por los consules Roma
nos para embiar a gobernar a España: el vno era muy po
bre / y el otro auaro: y como se metiessē el negocio en el capitulo
oluo / o diro Cipion africano: q̄ ninguno dellos era digno de
gobernar / determinando q̄ ambos a dos serian corrompe
dores del bien publico y de qualquiera regimiento de pol
cia: porq̄ en la ciudad son assi como sanguisuelas en el cuer
po humano / como si toda su principal intenciō se enoñere ce
a chupar y embouer en si la substancia de todo el pueblo /
porque es por fuerza que pudiendo han de cumplir y satisfi
zer a su natural apetito por alcançar el fin que pretenden /
aunque sea con riesgo de todos aquellos sobre quien tienen
juridicion / o inādo: especialmēre si dellos y no de otra parte
sazbē que ha de venirles. Porq̄ el vacuo / o vazio del apetito

de ser los hombres codiciosos ricos: no se puede jamas hē-
chir en esta vida: por que el fin de auer riquezas no tiene ja-
mas termino: y escripto esta. *Ecclesiastes. v. Auarus nō im-*
plebitur pecunia. Y este mal allēde o ser muy peligroso/ es
insanable por ninguna cura humana como luego se proua-
ra: por tanto es imposible que el auaro y codicioso teniendo
do mano y poder sobre algunos los dere de desollar y sacar
les la substācia y la misma sangre por limites ni leyes y pe-
nas que se le pongan/ ni remedios que se busquen/ ni ame-
nazas que se le hagan: si el dicho poder y mādō no le quitā/
porque no es en su mano auiendose ya dado ala codicia por
vencido/ que no se pueda jamas hēchir ni terminar en esta
vida el viage dela codicia/ ni que tenga jamas termino. Y
que sea insanable este mal en el codicioso que en el cae por
ninguna vía humana y que ningun remedio pueda bastar
a estoruar que el codicioso que tiene mando sobre pueblos
no asfija y desangre la republica / que sōn tres puntos/ ca-
da vno entendemos prouar. ¶ El primero que nunca se
pueda hēchir y hartar jamas la codicia/ sola podia bastar
la autoridad susodicha dela escriptura: avarus non imple-
bitur pecunia. Pero allende della lo prouamos por esta ra-
zon natural. Quanto mas qualquiera cosa parrici pa delas
condiciones dela perfecta bienauenturāga: tanto mas es
desseable y apetible: y por consiguēte mas impele y agui-
jona y con mayor violencia a alcançarla. Pues el apetito
de ser rico en el pobre y codicioso es semejante al apetito de
la total bienauenturāga/ por que como la bienauenturā-
ga promete ser el bienauenturado por si suficiēte y no falta-
le nada: assi las riquezas prometenla por si suficiēcia: co-
mo dize *Bocio. iij. de consolacione:* y la razon desto es/ por
que segun el philosopho en el. v. delas ethicas: vsamos del
dinero como de fiador para tener y poseer todas las cosas:
y la sancta scriptura dize. *Ecclesiastes. x. Pecunie ebdomit*
omnia. Porque por el dinero alcançan los hombres todo

quanto temporal hã menester y dessean: como es honrra/
nobleza/estado/familia/fausto/preciosidad de vestidos/
delicadez de manjares/delectacion de vicios/végança de
sus enemigos/estimacion grande de sus personas. Las q̃
les cosas los amadores deste siglo como sũma felicidad des
sean y buscan y ponen sus vidas y salud a grãdes trabajos
y riesgos: y por ellas facilmẽre qualesquiera crimines y pe
cados comerẽ. Por la qual dize sant Pablo. i. thi. v. tri. *Ita*
di omniũ malorũ est cupiditas. Y el *Eccl̃i.* en el lugar alee
gado. *Auarus habet animã suam venalẽ: por q̃ la arriesgan*
segũ sancto Thomas y la ponẽ a muchos peligros. Pues
como la possession del oro y delas riquezas tenga tanta se
mejança y vezindad conla bienauenturança y felicidad y
por si suficiencia: y por consiguiente tenga razon de fin: y el
fin sea in infinito aperible y desiderable: sigue se que el ape
rito y desseo del cudicioso sea infinito y vehemente: y por cõ
siguiente/ q̃ nunca el vazio deste aperito en esta vida jamas
se pueda henchir. Por q̃ como solo tenga semejança y no per
fecto ser de bienauenturança: no puede el anima hallar su
centro/ni puede dexar de sòspirar por lo q̃ le falta. Y como
el auaro y cudicioso aya escogido las riquezas por fin: y no
tenga sentimiento de otro: emplease todo en ellas: y assi las
trabaja ò augmẽtar en infinito. Y assi dize el philosopho. i.
politi: q̃ cupiditas in infinitũ extẽditur. Y sant Ambrosio.
Nec satietas vnq̃ nec finis aderit cupiditati. Y quãto mas
las augmẽta: rãto mas le cresce el aperito/ y mayores agu
jones le da para multiplicallas: por q̃ quãto mas tiene mas
cercano se ve de alcãçar toda la suficiencia y ymagen q̃ bus
ca dela biẽauenturãça. Por q̃ segũ el philo. vi. phis. Todo
natural mouimiẽto es mas veloce y vehemẽte q̃nto mas cer
cano esta de su termino. Y por q̃ el fin/ò termino del auaro
es tener por el dinero todas las cosas: por esso q̃nto mas di
nero tiene: rãto le parece q̃ se acerca mas a el: y por cõsiguie
te mas le crece el aperito de tener/ q̃ es mouimiẽto. Y assi se
auerigua el verso de Juuenal. *Tãtũ crescit amor numi: q̃*

170
tū ipsa pecunia crescit. ¶ El. ij. pūto se sigue del primero: cō
uiene a saber: si nūca jamas la cudicia de los auaros puede
er sariffecha por infinito q̄ tenga: por las causas y razones
naturales dichas: si guese q̄ este mal es por via humana insa
nable. Por q̄ ala fuerça d̄la natura / especialmēte ēlos q̄ ya
ē hā dera do sojuzgar de vn vicio y tal como el d̄la auaricia:
poco puede sobrepujar sin la diuina gr̄a toda humana inou
tría. Es mas difficil de curar / y por cōsiguiēte mas insana
ble el vicio dela auaricia q̄ el d̄las cosas venereas: por q̄ los
otros a estos dos no son cōparables. Y a q̄llo por dos razones.
¶ La. i. por q̄ aunq̄ la cōcupiscēcia q̄ de aq̄llas procede / en
tāto q̄ la naturaleza es valida de pte de su inclinaciō sea ve
hemēte y muy rezia: epei o de parte del ob̄jeto q̄ es las cosas
q̄ promēte el dinero sin cōparaciō mayor es y mas vehemēte
el apēto d̄l q̄ el dela cōcupiciēcia: y esto es por q̄ el dinero
es mas vniuersal: y como fue dicho: tiene razō de fin y de fia
dor pa auer por el todas las cosas: de dē dōes q̄ tiene facul
tad de alcāçar la cōcupiciēcia: y ella sola por si no puede al
cāçar a el. ¶ La. ij. razones por q̄ el apēto y cudicia d̄l dine
ro y d̄las rīczas es mas diuturno y duradero / por q̄ perpetuo
q̄ el lasciuo. Por q̄ aunq̄ el lasciuo sea gr̄a de y mucho y vehe
mēte por alz̄n tiēpo / q̄ es q̄ndo tiene su violēcia y cōmo la
passiō: ē pero el dela auaricia tāto mas va cresciēdo y fortifi
cādo: y mas dura / quāto los defectos dela naturaleza hu
mana mas se multiplicā: como se vee en los viejos: q̄ quāto
mas viejos tāto mas son cudiciosos: por q̄ mas de fallē en
fuerças y en sanidad: y por ello siētrē tener mas necesidad
el socorro y ayuda d̄las cosas exteriores. Por todo lo q̄l pare
ce ser el vicio dela cudicia mas insana ble q̄ el dela lasciuia: y
por cōsiguiēte / q̄ otro ninguno: y por esto mas q̄ otro peligro
so: como dize sctō Tho. Dēsto se sigue clariado del pūto. iij
cōuiene a saber: q̄ temēdo jurisdiciō / o mādo el auaro y cudi
cioso sobre otros: q̄ los ha de afligir y / opprimir y chupar
por ēbeuer en si toda la substācia: q̄ no aprouēcha para naca

ponerle limites / ni leyes / ni penas / ni otros qualesquiera
remedios: si el tal cargo y ocasion para robar no le quitan /
porque es del todo incurable / y por via humana no se pue
de sanar. Y dado que esta razon bastaria: empero para me
jor corroborallo otras tres razones traemos. ¶ La pri
mera / las maldades y vicios y mortiferas cõdicion es que
tiene: y que segun los sanctos como de fuente y rayz de los
males proceden y nascē dela auaricia. Della salē traycior
nes / fraudes / salacias / mentiras / inquietudes / perjuros /
violencias / furtos / rapinas / inhumanidad / y dureza de co
raçon contra toda misericordia: dizese ciega / o que causa ce
guedad y cubre de humo la razon: porq̃ el fin recto y verda
dero no dera ver ni los peligros que le estan aparejados.
Adtra con mas alegria el oro que no el sol ni su lumbre / es
materia de todos los crimines: es madre dela calunia: por
que del daño de otro el cudicioso allega su dinero. Y segun
Beda / el auaricia la fe quita: la concordia dissipa: la çharí
dad viola / y innumerables males engēdra: diziendo el apo
stol. Rayz de todos los males es la auaricia. La auaricia
de entrañas de piedad carece: al padre no conoce: a la ma
dre niega / fe ni amistad no guarda: del propinco y del proxi
mo no se compadesce: antes los propincos assí como a los
estraños desecha y aborresce: hec Beda. Añadimos aquí
que el auaro ni a si mesmo perdona: pues q̃ su vida trae ven
dida: como arriba se dixo / y siēpre puesta al tablero. ¶ La
segunda razon es / la prouidad natural y deleznablez de
la naturaleza humana q̃ desde su niñez siēpre se derrueca a
lo malo: y en qualquiera vicio que se assienta ninguna me
dicina basta como vemos. ¶ La tercera / porque segun sant
Ambrosio la mente / o el entendimiento del auaro esta liga
da con los lazos de su cudicia: y por consiguiente / no tiene
el iurzio libre sino como casi iurzio enagenado. De mane
ra que ya no es en su mano hazer lo que es de razon: sino yz
a dõde el imperu del apetito del dinero lo lleuare. Esto pa

resce por que siempre oro / siempre plata / siépre el prouecho
como y de donde le ha de venir considera y cuenta : y hasta
la oracion que a Dios haze a que le de oro se enderega : que
son señales de feso trauado y de hombre no libre. Y por esto
se dice tambien segun sant Hieronymo. El auaro sieruo de
las riquezas : porque el hombre que las ama no tiene liber
tad para hazer obras de libre : sino andar al mádo y en bus
ca dellas : como sieruo / segun aquello. Eris seruus eris : lite
spes trahat eris. Digamos pues assi / que si la cudicia del
auaro es infinita / y quanto mas dinero y oro y plata tiene /
tanto mas le cresce : y nunca jamas le viene hartura / y por
esto es insanable : y el tal por cumplir con ella esta dispuesto
para hazer trayciones / fraudes / mentiras / calunias / per
jurios / violencias / hurtos / rapinas / inhumanidades y mu
chos crimines : y es ciego que no vee ni cōsidera el fin recto
y verdadero : ni las penas y dolores eternos que le han d
dar / es duro de coraçon sin alguna misericordia : no tiene fe
no ama la concordia : esta vazio de charidad : las entrañas
sin piedad : al padre niega : a la madre no conoce : no guarda
fe ni amistad de pariente ni amigo : no se compadesce : antes
abouresce a todos : porque del daño de todos piēsa sacar di
neros : y a si mismo es cruel enemigo : y de su vida propria /
mucho menos del anima no tiene cuydado / y finalmente es
capriuo y esclauo del dinero y ha de hazer lo que le manda
su señor / y andar siempre cuydoso y diligente / y desuelado
por lo auer de agradar y buscar : porque del espera todo su
consuelo / y su bien y fin de sus desseos y toda su bienauentu
rança : y sobre todo es de iuzio enagenado y como mente
capto : porque la razon tiene capriua ahumada y llena de
nubes y nieblas : por lo qual no puede hazer obras de libre
ha de andar dōde el impetu y la fuerza dela cudicia le echa
re / y a todo lo susodicho ayuda y inclina / y sopla / y aguija /
na / y da empellones la general corrupcion y vicio y proni
dad / y maldad de nuestra naturaleza. Este tal si vna vez

tiene poder y se le ofresce ocasion y aparejo para como quie
ra que sea cumplir sus desseos / y echar y añadir en el va
sio de su apetino y de su bolsa / aprouechara algo ponelle
limites y leyes / penas ni otros algunos remedios : sino se
le quita el mandoy authoridad sobre los que puede deffor
llar / afligir / oprimir / y tyranizar / y todas las otras oca
siones para que lo pueda / o tenga oportunidad de lo hazer :
y despues que vna vez lo haga / y alcance lo que dessea / sal
talle han escusas / fraudes / mentiras / perjuros : y si ha ro
bado cien mill sobornar al que le acusare / o le oniere de to
mar quenta si fuere menester : con los treynta y quarenta
mill / y quedarse con el resto : Por manera que nunca los
agranados y dessollados y oppresos / tristes y afligidos /
y muertos alcancen satisfacion / releuacion / justicia / con
suelo / ni remedio : sin que assi parezcan y mueran en desesi
peracion como malauenturados . Luego no bastan limi
tes / no leyes / no amenazas / no penas / no otros ningunos
remedios para escusar de no afligir y dessollar y tyranizar
los pueblos / sino quitar y no dar mando ni poder ni juris
dicion ni entrada ni salida a los pobres y cudiciosos y que
dessean ser ricos sobre los hombres . Agora todas las cosas
susodichas / aplicádo a nuestro proposito por lo mucho que
a vuestra Magestad va .

A vuestra magestad suplicamos sea seruido de con aten
cion entender lo que aqui inferimos y dezimos assi / q̄ pues
todos los q̄ pasan a las indias van y son hōbres pobres y
cudiciosos / y no los mueua yz alla otro fin sino sola cudicia
y el ansia de salir / no solamente de pobreza / pero de ser ri
cos / y no como quiera ricos / sino con mas opulencia ricos
que en los tiempos passados nadie pudo tanta riqueza ser
en el mūdo possible pensar ni soñar : y por tanto se ayan de
terminadamente rendido y hecho siervos y captiuos de la
auaricia / como paresce por las obras que han hecho alla
y en aquellas tierras y prouincias / por las causas en el

quínzēno remedio de los generales dīchas / y por las na-
turales que agora se acaban de dezir: sea inmensa y sin al-
gun término / moderacion / y medida mas que nunca en
ninguna parte de todo el vniuerso orbe jamas fue / ni ju-
zio de hombre puede pensar la cudiçia y apetito desordena-
do de los hombres de tener y poseer infinitas riquezas / y
subir con ellas a alto y desproporcionado estado: especial-
mente por la facilidad que ay de auerlas: y al menos es cier-
to que las ay / y cada vno piensa hallar vna mina y minas
donde pueda sacar cantidad infinita de oro y plata: y por la
gran experiencia y vista de ojos que se tiene de ver cada dia
de muchos años atras quantos hombres pobres y baros
y de poco linage y estima ay an alcanzado y traydo de aque-
llas partes tan crescidas y oppulētas riquezas: y por esta
causa este ya corrupta y inficionada de cudiçia y auaricia
toda España. Donde si bien y cō ojos claros y christianos
se mira: verdaderamente esta abrasada y hierue con fuego
della / y menos se estima y reuerencia y adora Dios que el
dinero: y sepan y conozcan todos los que alla biuen y aca-
están: que no las pueden auer ni alcáçar como ellos dessea:
conuiene a saber / o escansada y holgazanamēte y sin costa
y trabajo alguno suyo / sino es / o robandola violentamēte
de lo que de otros tiempos tienen en sus casas los Indios
aunque esto lo menos es comunmēte / o sacando selas de sus
suores y trabajos y seruiçios que es lo que mas dura y mas
por los christianos se pretende / y dondelos Indios se des-
pazē y totalmente perecen: si los indios se les deran / o de
nueuo se les dan y ponen en sus manos por via de encomen-
dar selos / o dar selos por vassallos / o en feudo / o deposita-
dos / o de otra q̄quiera manera q̄ tengā mádo / o señorio / o
jurisdicçio / o entrada y salida cō ellos / q̄ se podra esperar de
los tales cudiçiosos? Que hará cō los inocētes hūildos y
máfos y tímidos indios: y q̄ no se osan q̄rar: ni ay quē los c̄g-
ga ni desheña y remedie: teniēdo los élos cāpos y mōres: élas

minas y caminos y soledades / y donde todo el aparejo que
en el mundo se puede desear / ay para sin q se sepa maltrata
llos: sino lo q hasta agora les ha hecho y oy en este dia les
hazen / que es chupalles toda la substancia de los cuerpos
porque otra no tienen ya en sus casas / hazerles echar la
sangre: exponerlos a todos peligros / darles intolerables
y diuersos trabajos / y sobre ellos muchos tormentos de pa
los y azotes y otras nunca oydas veraciones: y finalmente
sin alguna piedad / por mill maneras corromperles y de
struyrles las vidas: Porque si todo auaro y q tiene por fin
el dinero no tiene entrañas de charidad es duro de coraçõ:
y al padre y a la madre niega / ni de sus parientes y amigos
se compadece y para si mismo es tã cruel y enemigo que trae
su vida vendida / y a cada passo puesta al tablero / solo por
adquirir dineros: que piedad se podra esperar que usara
con las vidas ajenas / y señaladamente con las de aquellos
que menos estima y precia: que bestias y aun que estiercol
de las plaças: Ciertamente con mas facilidad las expor
ta a toda miseria por alcanzar su fin / pues las toma por
medios y instrumento de adquirir las riquezas. Porque
segun el Philosopho j. poli. Una queqz ars finis in infinitum:
nan q maxime volunt illum efficere: eorum vero que
sunt ad finem non in infinitum. Porque no usamos mas de
los medios y instrumentos de quanto nos ayudan a alcã
gar el fin que pretendemos. Assi no usan los Españoles
de los Indios mas de como medios y instrumentos para
alcangr el oro y riquezas que desean y tienen por fin. Pu
es no lo hizo assi Christo / que no vino al mudo a morir por
el oro / sino a padecer por los hombres para saluar los hom
bres. Ni vuestra magestad tampoco tiene tal intencio que
se peruierta y transnude assi el fin que Dios ordeno / que
los hombres fuesen fin de todas las cosas / y no las cosas
inferiores fuesen fin de los hombres. Este yerro y trastor
camiento del fin: ha destruydo a vuestra magestad las In

oías: y no es marauilla: porque assi como el fin es en todas
las cosas lo mas perfecto y precioso dellas segun el philo-
sopho: assi segun el dize el yerro cerca del fin es pessimo y
peor que todos los yerrores. Por que errado o trastocado el
fin no se puede hazer bien alguno / ni acertar alguna cosa.
¶ Pues entregar y darse en poder hombres tan másos / sim-
ples / humildes y buenos: para que siruan a quien tanta ce-
guedad y error tiene que usan dellos como de instrumentos
muertos / teniendo el oro por bino y por principal fin: per-
uertiendo la orden natural por Dios tan señaladamente
sobre todas las cosas que hizo visibles / establecida / posi-
poniendo las criaturas racionales que tanto ama Dios /
alo que es vassura y estiercol y hezes dela tierra: y a quien
tiene la razon captiua y el iuzio enagenado / y como men-
te captos y que no pueden hazer obras de libres: y son de
natura y costumbre corrupta / y que tanta hambre tienen /
y tanto mueren y trabajan y sospiran por dineros / sin asig-
nar termino ni poner tasa ni medida / sino que los estienda
y cuentan en infinito como su bienauenturança: aunque se
les pongan las leyes y penas quales y quantas ponerse
quisierẽ: que otra cosa es sino entregar la nauaja en manos
del frenetico y poner la gargáta de vn hijo muy amado cer-
ca del: o poner al hõbre en poder de su furioso y capital ene-
migo y que ha muchos dias que lo desea matar / y darle es-
pacio y tiempo despues que del ouiere cumplido su volun-
tad / para que si acaesciere ser muerto de escusas y razones
como el no lo mato / aunque al principio si le vuiessen pue-
sto terribles penas y leyes: ¶ tambien si algun juez su-
piesse de algun mancebo que excessiuamente ardia en el
amor de alguna muy hermosa donzella / y la pusiesse en la
misma casa y poder del: protestandole con grandes penas /
amenazas y juramentos que si tocava en ella que le auia
de hazer y aconfescer: y el mismo mancebo lo jurasse y pro-
mettiesse de hazer lo assi / y con esto importunasse que con

quantas condiciones y penas quiesiesen se la dieffen : que se podia deste esperar : Ciertamente la certissima muerte de los vnos / y la corrupcion de la otra : no menos que se seguiria la perdicion de todos si todos fuesen echados en vn cofio cabe los cneros de muchos brauissimos Toros / o en la leonera de muy hambrientos Leones. E ya que ninguno de los males susodichos por milagro no se siguiesse : pero el que en tal peligro como estos a alguna persona pudiese dolo escusar pudiesse / sin ninguna dubda gran peccado mortal cometeria / porque nadie tiene licencia para poner a otro en peligro de muerte corporal / y mucho menos en la del Anima que por el peccado mortal se incurre / tampoco como a si mismo : aunque al cabo el efecto no se siga : sin ser violador del diuino precepto. Porque puesta la causa que de necesidad / o de probabilidad ha de producir su efecto no producirlo / no es de poder humano sino diuino : y esto prohibelo Dios a los hombres / y para si lo reserva. De la misma manera ya dicha dar los Indios en poder de los Españoles / es fiar las gargantas de los hijos en las manos ocupadas con nauajas de los freneticos / es poner los hombres en poder de los furiosos capitales enemigos / y que muchos dias ha ya que con mucha ansia lo dessean. No digo que los dessean matar de directo por odio que les tengan / sino que dessean ser ricos y abundar en oro que es su fin / con trabajos y sudor de los afligidos y angustiados Indios : usando dellos assi como de mudios e instrumentos muertos / a lo qual se sigue de necesidad la muerte de todos ellos. Es assi mesmo como poner en poder del manco muy apassionado e ciego de amor de alguna hermosa Donzella / de donde de necesidad / sino fuere por milagro / se ha de seguir la corrupcion e violacion della / y el peccado mortal del. Y mucho mas cierta y necessaria es la muerte de los miseros Indios que lo que demuestra este exemplo que agora se dixo. Porque mas vehemente

es / y mucho mas tiempo dura pues es continua z infinita /
y mas eficacia tiene la passion y ceguedad de la auaricia
(como arriba fue prouado) que la de la vil concupiscen-
cia. Es finalmente ponerlos en los caernos de muy bra-
uos Toros / entregarlos a Lobos y Leones z Tigres
de muchos dias hambrientos . Y lo mismo que aproue-
charian las leyes y penas y amenazas a estos que no les
comiessen / sentimos y afirmamos que aprouecharan po-
nerlas a los Españoles / que teniendo poder / o entrada /
o salida con los Indios / o sobre los Indios: no maten por
adquirir oro a los indios. Y por la esperiencia grãde y muy
cierta z muy vieja que desto tenemos: notificamos y haze-
mos cierto a vuestra magestad que aunque les mande po-
ner vna horca a cada vno de sus puertas / certificandoles
y jurandoles por su real corona que por el primero indio q̃
les faltare / o se les muriere los han de ahorcar en ella: no de-
ren por esto de matarlos / si mando / o poder / o authoridad
inmediato / o comoquiera q̃ sea les dexa / o concede vuestra
magestad sobre ellos. Por que ellos lo hazẽ y haran tan a
su saluo / y se sabien y sabran escusar de tal manera / que las
leyes y las penas y las horcas poco les empezcan.

¶ Esta razon casi formalmente dixeron el consejo real de
vuestra magestad / mãdãdoles agora diez / o doze años des-
de Barcelona que se juntassen a platicar en ello: y lo deter-
minaron desta manera: puesto que nunca se puso en erecu-
cion cosa ninguna de lo que alli concinieron. Su determi-
nacion por nemos formalmente abaxo en la razon yndeci-
ma. Lo qual si se erecutara vuestra magestad ouiera escusa
de grandes perdidas. Assi que con estar seguros los Espa-
ñoles de q̃ no se han de ver ni saber sus delictos ni las muer-
tes que causan a los indios / por manera que se les puedan
imputar y castigar por ellas: sufrirá que vuestra magestad
les ponga quantas leyes z rigores y penas grauissimas y
torrômetros: y la misma muerte / lumbraciones / y cõdicionẽs q̃

fuere seruido ponelles / y lo suplicaran y rogaran y impor-
tunaran y haran quantos votos y juramentos les pidierẽ:
con tanto que les daren y les concedan de nueuo (que es lo
que ellos pretenden) los indios y que tengan inmediata go-
uernacion / o authorida dẽ mando sobre ellos. Considere
re vuestra magestad lo que acaece cada dia en estos reynos
que se embia vn corregidor a gouernar vna prouincia: y si
acaesce ser hombre desalmado y cudicioso: y no se le dando
sobre los hombres della el mando que los Españoles tienẽ
sobre los Indios / porque no los tienen en su poder ni en su
casa como ellos: y si agrauiar a alguno sabese que arar: y auiedo
en Castilla vn consejo real y dos chancillerias / y mas la
presencia de los reyes sobre todos ellos: y con todo esto aca-
bo de dos años tiene robada la prouincia: y de cien hurtos
y sobornos / no se pueden los diez aueriguar: que haran en
las indias / donde los Españoles tienen supremo y absolu-
to poder sobre los indios: teniendo los dentro en sus casas
y poniendolos y lleuádoles donde y como y cada y quando
q quierẽ / como fino ouiesse Dios ni rey: Y los indios no sa-
biendose / ni osandose querer por miedo de las crueldades
y asperrima tyrania de los Españoles: y las audiencias rea-
les dozientas y trezientas y quatro cientos leguas: y sobre
todo vuestra magestad tres mill: donde tan por lo grueso y
tan a su salvo ay facultad de robar: que podra aueriguarse
de tantas muertes y robos que en infinitas y distantiſsi-
mas y escondidas partes contra y en aquellas miseras gẽ-
tes se hazen cada dia: Por estas razones se escluyen lo que
dizen los q lo querriá y desſean: q si vſa magestad les diessẽ
los indios por vassallos / q como hacienda propia y de
sus hijos y descẽdientes los procurariá y mirariá y conser-
uariá: pero esto es falso y engañoso y fraude: doleya y maniſi-
esta. Por q el auaro y ciego de cudicia como son todos los es-
pañoles dlas indias: no mira sino sus ansias y sospiros por di-
nero y puechos pſentes por las razones claras y verdaderas

y naturales susodichas. Porque si a su padre y madre nie-
ga y reniega / y de sus propinquos y deudos no se compade-
ce: no lo ha de mejorar la consideraci6n de los herederos que
estan por venir y que nunca quiza seran en el mundo: y espe-
cialmente en las indias / donde ~~la~~ la soberuia y el estado y
fausto que todos tienen es tan desproporcionado: y los ga-
stos y deleytes en comidas y beuidas y vestidos tan excessi-
uos: que nunca jamas en ninguna parte estubo el mundo tan
desordenado y corrompido / en lo qual gastan mucho mas
de lo que pueden susten tar con toda la sangre que derra-
man de los indios. Y quitarles esto sera imposible: porque
mas precian / y mas se gozan de su gloria y deleytes (como
sea su proprio y presente interese) que de todo el bien futu-
ro por grande que fuesse de todos sus hijos. Y la prueva de
esta muy verdadera verdad ya la emos visto: porque lo mis-
mo alegauan los que destruyeron la ysla Española / dizi6n-
do que les diessen los Indios perpetuos: y sabemos por vi-
sta de ojos que embiaron sobre ello muchas vezes al rey ca-
tholico procuradores a enganar a su alteza / y en fin lo en-
ganaron y selos dio por tres vidas: y antes que la media-se
acabasse de los que lo pidieron los tenian todos muertos.
Todo esto vimos por nuestros ojos: y esta razon escriuió a
vuestra magestad el obispo de Luenca siendolo de sancto
Domingo en la nueva España presidente: y auendolo tan
bien sido en la ysla española auisado a vuestra magestad de
ello / porque no le enganassen como al rey catholico: conue-
ne a saber / que por vassallos en ninguna manera selos die-
sse / como quien via claramente que si los Españoles tenia
la tierra totalmente se auia de perder. Alzando vuestra ma-
gestad ver su carta y parescera lo que dezimos: cuyos dos o
tres capitulos ponemos abajo en la razon diez y nueue.
Al quien se dueve de dar mas credito que a ninguno de los q
pidiessen o aconsejassen que los Indios por vassallos / ni d
otra manera ninguna a los Españoles se den. El remedio

pues es: y no otro ninguno / q̄ pues tener los españoles los
Indios en su poder ha sido la verdadera y eficaz y no fingi
da ni qualquiera causa q̄ ha cōsumido todas aquellas gen
tes / y despoblado aq̄llas tierras / desde casi q̄ se descubrie
ron: y esto se sabe por todos / y nadie lo yguora: y a veynte y
cinco años y aun veynte y ocho q̄ nosotros lo clamamos y
denunciamos / y demostramos / y prouamos: y a v̄sa mage
stad quādo en buena ora vino a reynar a Castilla selo diri
mos: q̄ como cosa nociua y mortifera y destruydora de tātos
pueblos y gentes se los quiten / y nunca jamas se los den /
ordenando obre ello inuiolablemente constitucion real du
radera perpetuamente / no estribando ni confiando en ley
ni ordenacion / ni prematica / ni penas / ni amenazas / ni
muertes que se les puedan poner: porq̄ no las han de guar
dar ni aprouechar nada. Y porq̄ agora algunas leyes bue
nas ay / y siempre ha auido prohibiciones y penas y orde
naciones / y tasaciones en los tributos y seruicios que les
han de hazer: pero no por esto los deran oy de desollar / y
derobar / y de matar como siempre hizieron. E si los ta
tan en diez les roban dozientos y porque no se oſen querar ma
tan a muchos dentro en sus pueblos. Porque estā oy cre
ciendo la misma causa de la dicha muerte de los Indios co
mo oy esta y cresce siempre (segun arriba esta prouado) im
possible es que todos los indios no perezcan como han pe
recido / y se despueblen todas aquellas tierras y quedē yer
mas como las otras grandes y muchas que ay er llenas vi
mos. No sufre pues la ley de Dios ni la razon natural / ni
la sentençia y parecer de los sabios prudentes / que se de
gouernacion ni cargo de pueblos / mando / ni entrada / ni
salida sobre ellos a hombres pobres / cudiciosos y a amigos
del dinero: y mucho menos deue vuestra magestad permitir
darse a los Españoles los Indios: porq̄ mayor y mas fuer
te es la razon desta prohibicion en esto que en ningun caso
jamás la ouo: como parece por todo lo susodicho. Y porque

en las otras partes en el peligro que ay de hazer el contra-
rio/nose aventura sino robar la hazienda de los subditos el
q̄ gouierña: pero en las indias no sola la hazienda pierdē
y les es robada a aquellas gentes: pero las animas junta-
mente con las vidas. Y por tanto vuestra magestad los de-
ue de encozporar insolublemente en su real corona: pues es
padre y curador y defensor y gouernador y señor vniuersal
de todos ellos.

Razon octaua.



La octaua razon es porq̄ dando los indios a los
Españoles encomendados como los tienen / a
depositados / o en feudo / o por vassalles como
les quieren: son grauados y fatigados con mu-
chas cargas / seruicios y intolerables veracio-
nes y p̄ el aduimbrēs. La vna es el seruicio y obediēcia y tri-
buto q̄ deuen a sus naturales señores: y este es muy preuile-
giado / porq̄ es primario y natural. El otro es la obediē-
cia y seruicio q̄ denen a vuestra magestad como a vniuersal
superior y señor: y este t̄a bien es muy preuilegiado secūda-
riamente. Y no solo es natural auido el consentimiento de
ellos: pero es de derecho diuino: porq̄ se funda en la predica-
cion y plantaciō de la sancta fe: y ambos a dos se cōputan y
deuē de ser auidos por vno. El otro y tercero es el q̄ les tomā
y fuerçā a dar los Españoles / q̄ en ser incōportable y duri-
ssimo a todos los tyránicos del mūdo sobrepuya y yguala al
de los demonios. Este es etiolēto y innatural / tyránico y
cōtra toda razō y natura: y no ay ley en el mūdo q̄ lo pueda
justificar / pues por vna mesma causa ser impuestos a los hō-
bres / y a t̄a flacos y delicados y desnudos hōbres / muchos
señorios: impossiciōes y cargas es cōtra toda justicia y cha-
ridad y toda razō de hombres. Pone seles a los Indios /
allende de lo que padecen por servir y contētar al Español

que los tiene encomendados en cada pueblo vn carnicero:
o verdugo cruel que llaman estanciero/o calpisque: para q̃
los tenga debaro dela mano y haga trabajar y hazer todo
lo que quiere el amo/o comendero/o labron principal: que
aunque otro tormento no tuuiesen en el infierno este seria
incomparable. Este los agota/ y apalea / y empinga con
rocino caliente: este los aflige y atormenta con los continos
trabajos que les da: este les viola y fuerça las hijas y mugé-
res/ y las deshonra vsando mal dellas: este les come las
gallinas que es el thesoro mayor que ellos poseen: no para
comerlas ellos mismos/ sino para dar de seruicio a su amo y
tyrano mayor: y este les haze otras increybles veraciones.
Y porque de tantos males no se vayan a quejar atemoriza
los este infernal con dezirles que dira que los vido y dola-
tray finalmente cumplir con este tienen en mas que cum-
plir con veinte desordenados hombres. Por manera que
tienen quatro señores. Al vusra magestad y a sus Laciques:
y al que estan encomendados/ y al estanciero que agora se
acabo de dezir/ que pesa mas que cien torres. Y podemos
añadir con verdad a quantos mocos y negros tiene el amo:
porque todos no saben sino desollarlos / oprimillos y ro-
ballos. Pues como sola vna causa que es la predicacion d̃
la fe y conuersiõ de aquellas gentes y no otra sea la q̃ ocur-
re para que aquellos pueblos ayan de tener mas del señor
inmediato y natural que la prouidencia diuina les dio: y
desde su antigüedad solia tener: y este no deua ni ayã de ser
sino vuestra magestad quanto ala vniuersal jurisdiccion co-
mo diximos arriba en la primera razõ: y en el tercero y quar-
to remedios. Y esta carga de tener a vuestra magestad por
señor vniuersal/ casi se reputa y considera y es vista ser vna
con la primera/ pues se endereça y es ordenada para el biẽ
comun de todos ellos assi subditos como señores: conuiene
a saber/ para su conuersiõ y saluacion y para su buena go-
uernaciõ y regimieto/ y ceneierro de razonable policia. Y

186
por esto esta se haga sufridera y tolerable / aunque sea sobre
la que ellos tenian : porque por otro titulo (segun la ley de
Dios y natural) no se pudiera sufrir : y ella sola baste para
lo que ellos han menester : y todas las de mas les sea super-
fluas / y por consiguiente onerosas y importables y contra
natura / como a quiesquiera gentes y pueblos del mundo les se-
ria y son : tener señores sobre señores / quanto mas a los indios
por su pobreza y mansedumbre y humildad y delicadez de
complision por andar desnudos / y comer mal / y ser delica-
dos de su natura / y auer de sudar y trabajar por sus pprias
personas quantas cosas les son necessarias : sigue se que la
carga de seruir a los Españoles les sea superflua y demasia-
da : y por consiguiente importable y onerosa y innatural y
no de sufrir aunque fuesse y qual a la de vuestra magestad /
o a las de sus naturales señores : quanto mas siendo tan ex-
cessiua y destruytiua y assoladora de toda su generacion /
como arriba es prouado. Luego no deuen de ser dados a
los Españoles los Indios ni encomendados como los tie-
nen ni por otra manera como los quieren : porque no deuen
de serles impuestas muchas cargas / seruicios y seruidum-
bres : porque seria contra justicia y charidad. Por lo qual
dizen comunmente los sabios doctores / que aunque el prin-
cipe supremo puede imponer algunas vezes / ocurriendo ne-
cessidad dela republica seruicio y carga extraordinaria / q
llamamos pechos a sus subditos : empero como los subdi-
tos que tienen los señores inferiores deuan si la misma cau-
sa ocurre de seruir a sus señores cõlo mismo : no puede el prin-
cipe vniuersal imponer a los dichos subditos o los inferio-
res los tales pechos y extraordinarias imposiciones. La
razon es la suõdicha : cõuiene a saber. Ne grauetur dupli-
cionere. Lo qual muy mucho miran y guardan y prohibe
las justas leyes porque es contra justicia. Que sea contra
justicia paresce : porque vno de los preceptos que contiene
la justicia es. Alium non ledere. ff. de justi. et jure. l. i. justicia.

pues aq̃stas gentes son heridas y muy mal heridas y agraviadas con muchas cargas de pesadūbre intolerable y duro señorio teniendo los Españoles (como ya esta muy prouado y reprobado) luego es contra justicia. Porque aun la heredad que es insensible segun los derechos / no puede ser onerada mas de lo que llevar puede . Y no pueden ser constituydas seruidūbres mas de quanto es menester / y segun la vtilidad requiere dela heredad aquiē aquella sirue. Si a las heredades inanimadas y muertas no se les puede imponer mas seruidumbre de la que ha menester la otra a quien aquella sirue: mucho menos a los hombres: por cuya vtilidad se pone mas seruidumbre de la que antes teniā. Y pues la de vuestra magestad les basta por su vtilidad a quiē en esto se ha siempre de mirar y tener respecto: no se les puede poner otra alguna / segun justicia. Es tambien cōtra justicia natural que los Españoles con iactura y detrimento de los indios teniendo señorio sobre ellos sean señores y hōrrados y enriquecidos. *Utin. l. nam hoc natura: et. l. hec condito. ff. de condi. indebiti.* Y en la regla del derecho. *Lo cupletari. de regulis juris lib. .vj. con sus concordancias.* Es assi mesmo contra charidad añaor aflicion a los cargados y afligidos como estos: que allende de lo que sufrē y padescen: harta y sobrada carga y aflicion tienen segun su pobreza y fragilidad en auer de cumplir con el seruicio de vuestra magestad y de sus señores naturales / y mantener a si y a sus mugeres ⁊ hijos de solo sus ordinarios trabajos y sudores / entendiendo en los exercicios que arriba en el sexto remedio diximos. La charidad nos mada y enseña que amemos a nuestros proximos como a nosotros mismos / hazien doles bien ⁊ quitandolos y preservandolos de mal: y que lleuemos parte de sus cargas en quanto pudieremos como querriamos ser aliviados y socorridos dellos quādo nos hallamos necessitados. Y a esto hazen muchos y notables textos en los decretos y en las leyes: y sobre todo la ley del

hijo de Dios q̄ dīro. Quodcūq; vultis vt faciāt vobis hoīes
id facite illis. **M**athei. vii. diliges proximū tuū sicut te ip̄s
Mathei. xxiij. Y sant Pablo/oīs. n. lex in vno sermone im-
pletur: deliges proximū tuū sicut te ipsum. **A**d galatas. v.
Et dilectio primi malū nō operatur. **A**d ro. xiiij. Et alter al-
terius/onera porrate et sic adimplebitis legē xp̄i. **A**d gala.
vi. No deuen pues de ser dados los indios a los **E**spañoles
ni por vassallos/ni en encomienda/ni por otra via alguna
porque no sean onerados y afligidos con muchas y imposi-
tables cargas: lo quales contra charidad y justicia.

Razon nona.

El nona razon es porque aquellas gentes todas
y aquellos pueblos de todo aquel orbe son libres:
la qual libertad no pierden por admitir y tener a
vuestra magestad por vniuersal señorantes supli-
dos si algunos defectos en sus republicas padeciā: el seño-
rio de vuestra magestad se los limpiasse y apurasse/ y assi go-
zassen de mejorada libertad. Esta intenciō tuua la christia-
nissima señora regna doña Ysabel/ y la mostro y declaro siē-
pre por sus cedulas y cartas reales: allēde dello q̄ por la clau-
sula de su testamēto suyo puesta parece: y nosotros tenemos
vna q̄ su alteza pocos dias antes q̄ falleciēse despachó: año
d mill e quinētos y tres a. rr. de **D**eziēbre: donde mado al
comēdador mayor de **A**lcantara q̄ entonces gouernaua la
y la **E**spañola q̄ era sola: lo que se trataua de las indias/ q̄
los indios fuessen tratados como personas libres que erā:
como en la razō vndecima se vera. Y en **B**urgos en vna con-
sulta solemne que se hizo de algunos letrados/ theologos y
juristas en el consejo del rey catholico se determino y decla-
ro que eran libres y que deuiā de ser tratados como libres
Lo mismo determino todo el consejo real en el dicho agun-
tamiento que por mandado de vuestra magestad hizieron.

Lo mismo concludo y mando y declaro vuestra magestad con su real consejo y ayuntamiento de letrados / theologos y juristas y de buenas y sanctas conciencias / el año de mill e quiniētos e veynte e tres: como todo esto a barto en la diez e nueue razon parescera . Supuesta pues esta verdad que todos aquellos pueblos y gentes son libres / y que a nadie del mundo deuiā nada / antes que se hallassen ni quando se hallaron: ni oy deuen despues de hallados sino a vuestra magestad seruicio y obediencia / no qualquiera : sino como la que deuen los pueblos y ciudades libres a su vniuersal rey y señor. Y supuesta tambien cierta especialidad e fauor fuyo que los haze mas libres que otros pueblos : conuiene a saber / que los reyes de Castilla no tenian nada en ellos ni les pertenecian por herēcia / ni por compra / ni por trueque / ni porque los ouiesseñ vécidos en alguna justa guerra mouida por algūa justa causa de ofensa que ouiesseñ hecho a España / o a la vniuersal yglesia / o algun miembro della: y requeridos no ouiesseñ querido hazer della satisfacciō / o enmienda / o fuesseñ male fidei poseedores de algunas tierras / o bienes que ouiesseñ vsurpado no queriendolas restituyr et similia: sino que de su propia voluntad rescibiran a vuestra magestad por señor supremo: e sino le han rescibido ni a los reyes passados / ha sido porque hasta agora no se les ha pedido ni se les ha dado esse lugar ni se ha hecho mas cuenta dellos que se suele hazer por los caçadores de los animales que vā a montar: y tampoco los Indios han visto cosa razonable ni justa porque le reciban: ni tienen noticia dela grandeza e justicia y magnificencia y bondad e virtud de vuestra magestad y de los reyes de Castilla: sino de muchas violēcias / insultos / tyrānias / injusticias / crueldades / y malas obras de los Españoles: por las quales hā infamado y con justa razō (aunque sin merecello) a vuestra magestad y a todos los reyes de Castilla passados y puesto en mortal odio y aborrescimiēto de todos ellos: estimādo

q̄ sus altezas y vuestra magestad son sabidores y consentido-
res / y dan fauor y mandá hazellos / como arriba fue dicho.
Y allende desto / el titulo q̄ sus altezas y vuestra magestad
tienen / y officio de apóstoles cōcedido por la sancta sede apo-
stólica / sobre el q̄ se funda todo su señorio en ellas: y el fin a
q̄ se obligaron por su voluntaria policitacion q̄ es la predi-
cación dela fe y promulgacion del sancto euangelio de Jesu
christo / y conuersion dellas. Y este es priuilegio como fue
dicho suyo proprio y no principalmēte de vuestra magestad
el q̄l requiere mas tiēto y mas ordē y moderaciō y tēplança
y mayor suauidad: assi en la primera entrada en aq̄llos re-
ynos entrando con paz y amor y buenos exēplos: como en el
gouierno dellos: y tratamiento de los vezinos y moradores
naturales q̄ en ellos nacieron está z biuen. Para q̄ recibā
y no aboirez: can de su propria voluntad nuestra sancta fe: y
sean imbuzdos / enseñados y acostumbados ala religion
christiana. Porq̄ no se de ocasion por chica ni grande q̄ sea
q̄ blasphemē el nōbre de nuestro Dios / y assi se pierda y
no se alcāce el dicho fin: y amē a vuestra magestad y a los re-
yes de Castilla / y alabē a Dios: gozándose porque tan ius-
to y benigno vniuersal rey y señor les cōcedio: todo lo q̄l ha-
ze y cōstituye el estado y calidad de todos ellos en mayor li-
bertad y facultad de libres. Porq̄ para recebir nuestra san-
cta fe requiere en los que la hā de aceptar y recebir: prōpra
libertad de voluntad por: q̄ la dero Dios en la mano y alue-
orio de cada vno si quisiere / o no recibirla. Y como esto q̄ es
el fin q̄ Dios pretende en todo este negocio: sea y este funda-
do en el querer volūtario de aq̄llas gentes y no en fuerça / o
violēcia alguna q̄ se les haga: sin dubda ninguna muy alto
señor todo lo de mas no ha de ser ni puede ser (si en ello no ha
de auer del hordē / o injusticia) cōtra su volūtad / sino segū y
cōforme a ella: y aprouādolo y cōfiriéndolo ellos. Y q̄ assi se
aya de hazer regla y euāgelio y mādamiento z límites ay q̄
puso Dios señor dela vniuersidad delas criaturas / a cuyo

Imperio todas hã de ser sujetas. Manifesto es q̃ ningun
poder ay sobre la tierra que sea bastante a hazer de temoz y
menos libre el estado de los libres sin culpa suya / no errate
la clauē de la justicia : como la libertad sea la cosa mas pre-
ciosa y suprema en todos los bienes deste mundo rēporales
y tan amada y amiga de todas las criaturas sensibles y ins-
sensibles / y mucho mas de las racionales : y por esso es tan
fauorecida de los derechos / como aun las leyes destos reys
nos lo dizen : q̃ por ella y no contra ella en las dudas se de-
ue desentēciar. Como parece tãbien en las leyes d̃la ygle-
sia in. ca. xlviii de rejudicata. y en el. ca. ex literis : de proba-
tionib⁹ : cō sus concordacias. E sino sale de su espōranea y
libre y no forçada voluntad de los mismos hōbres libres /
aceptar y cōsentir qualquiera perjuizio ala dicha su liber-
tad : todo es fuerça y violēto / injusto y perverso : y segun de-
recho natural de ningun valor y entidad : por que es muta-
cion de estado de libertad a seruidumbre : que despues de
la muerte no ay otro mayor perjuizio. Por q̃ si a las perso-
nas libres no se les puede tomar su haziēda justamente sin
culpa suya cōtra su volūtat : mucho menos de teriorar y aba-
tir su estado y vsurpar su libertad q̃ a todo precio y estima es
incōparable. E si el padre sin voluntad del hijo no lo puede
dar para q̃ otro lo porhijesiēdo el porhijamiento en tãto fa-
uor del mesino hijo pues tiene / o todos / o la quarta parte d̃
los bienes del porhijado / o padre adoptiuo : mucho menos
se pueden donar ni traspassar los vassallos a ningun seño-
r particular / sacando los de realengos / como quiera que el
señorio paternal que el padre tiene sobre su hijo sea mas au-
tiguoy mas fuerte / mas natural y necesario de absoluta
necesidad. Por que no se funda en el consentimiento del hi-
jo / sino en la fuerça y orden de la naturaleza : que el del Rey
sobre sus vassallos que es mas moderno y de jure gentium
y se funda sobre el voluntario consentimiento de los subdi-
tos / y por tanto no trae consigo natural fuerça / ni absoluta

necessario. E si la moneda del Rey no no se puede mudar
sin consentimiento de los pueblos y subditos que en ellos
biuen / porque de alli viene / o puede venir perjuizio y da
ño a ellos / como parece en el capitulo. quanto de iure iu
rando: mucho menos sin su consentimiento pueden ser en
agenados y puestos debaro de ageno señorio y subjeccion
donde tanto se deroga y perjudica su libertad. Allende de
sto si los siervos inquilinos y tributarios / segun las leyes
de vuestra Magestad no se pueden traspasar a otros seño
res / porque su estado no se le paga peor / y no padezcan vi
da mas dura: mucho menos se deve consentir traspasar los
hombres del todo libres a otras personas fuera del Rey
de quien les pueda venir poco ni mucho perjuizio a su li
bertad / y alguna aspere. a / o terrible tratamiento a su vi
da. Es en gran manera perjudicial a la libertad y vida de
los pueblos: tener sobre si muchos señores: porque les crece
la carga y los servicios / como se dixo en la precedente
razon / ya que los tales señores fuesen muy justos lo que
no se presume ni espera de muchos. Y por esta razon assi co
mo es interese grande de los Principes no perder sus vas
sallos / ni que se les disminuyan ni menguen los proue
chos y servicios que en ellos tienen / assi es grande y mu
cho mayor el interese que los subditos pretenden en no ser
enagenados ni dados a inferior alguno / ni sacados del in
mediato fauor y amparo y regimiento del principe. Por
que conocida esta la diferencia de la gouernacion de los re
yes a la de los señores inferiores / de la qual naturalmente
como de cosa nociva y empeciente todos los pueblos huyē
y la aborrescen / y por el contrario aman y desean y siempre
sepiran por la de los reyes. Y esta es la causa porque ius
ta mente los pueblos suelen tener por agravio y dura serui
dumbre y gran perjuizio y ponen resistencia: ser privados
del inmediato señorio y jurisdiccion real / y sometidos a otros
inferiores. Lo qual todas las leyes justas y sentencias
o m

de todos los sabios doctores sin discrepar alguno juzgan y
tienen por duro y ser imposible de hazerfe. Y por las leyes
destos reynos de Castilla esta ordenado y establescido q
el rey no pueda hazer donacion ni enagenar ciudades / vi-
llas ni lugares ni fortalezas ni aldeas / terminos ni jurisdic-
ciones dela corona real. Entre otras cõdicion es pone esta
cõuiene a saber: sin q seã llamados procuradores d seys ciu-
dades dela puincia dõde la donaciõ se ouiere de hazer / e si
en otra manera se hiziere sea en si ningũa / y no se traspasse
el señorio ni possessiõ d los tales vassallos por virtud dellas
y los tales vassallos puedã sin pena resistir cõ armas al tal
enagenamiento: no obstante q lesquiera cartas / o preuille-
gios / o rescritos / los quales sean en si ningunos aunque
tengan prima y segunda iussion con q lesquiera penas / o
clausulas de rogorias / y fue justissimamente ordenado /
porque se presumen ser sub rebricias como sean manifestas
mente contra la utilidad comun. E finalmente / esta es re-
gla general / que el principe no puede hazer cosa en que v-
ga perjuizio a los pueblos sin que los pueblos den su con-
sentimiento como vemos que vuestra magestad por su recti-
tudo y justicia / siguiendo las pisadas de los reyes catholice-
cos sus progenitores: haze cada dia conuocando cortes / y
mandando venir procuradores. Pues en el proposito nues-
stro: como dar los Indios a los Españoles en encomien-
da / o por vassallos / o de otra manera: sea seruidumbre tã per-
judicial / tã excessiua y tan estraña y horrible / que no sola-
mente los defieriore y apoque y abata / o derrueque de esta-
do de libres hombres y pueblos llenos: a pueblos destruy-
dos y hombres siervos abjectissimos: pero a estado de pu-
ras bestias / y no parẽ aqui sino hasta ser deshechos como
sal en agua / y totalmente acabados y muertos / como arri-
ba ha parecido: siuese q esto no pudo ni puede hazerfe sin
consentimiento suyo / y q todos de su espontanea voluntad
a tal seruidũbre se sometiesen. Y mas dezimos / que por q

la tal subjeccion y enagenamiento / no solamente es cōtra rason y ley natural y justicia / y cōtra charidad por ser onerosa / injusta / tyranica / y horrible / como paresce en las cosas arriba dichas: pero es tambien contra Dios y su ley / y en opprobrio y infamia y apretamiento / y oppressiō de su sancta fe q̄ se estorua y impide q̄ no crezca como en aq̄llas gentes cresceria: y q̄ la promulgaciō dela euāgelica ley no se cūpla: auendolo el hijo de Dios antes dicho. **P**redicabitur hoc euāgeliū in vniuerso orbe. **M**at. xiiii. Y mādō cō vltimo y estrecho mādamiento y precepto q̄ obliga a peccado mortal y a dānaciō eterna q̄ se predicafe. **E**untes in mundū vniuersūz predicare euāgeliū omī creature. **M**ar. c. vlti. y **M**at. xvi. **E**untes docete oēs gētes. Y es allēde desto en destrucciō y perdimiēto d̄ todas aq̄llas comunidades y despoblamiēto de todo aq̄l nuevo mūdo: de cuya salud y cōseruaciō y prosperidad / a v̄salmagestad incūbe tener vigilantisimo cuydado / y māpararlas / y defenderlas y cōseruarlas. Lo vno por la charidad y precepto diuino de proximidad como principe xp̄iano: lo otro por el officio y cargo q̄ por el vicario de xp̄o le es injungido y mādado: y por consiguierete todos los dichos sus daños y perdiciō seā en daño y diminuciō de su sublime corona y acrecētamiento real. **P**or todas estas razones y males detestables q̄ dela dicha subjecciō de los Indios a los Españoles suceden: aunq̄ los misinos indios de su propria volūtat quisies̄en semeterse a ella y de reriorar tan abatidamente su estado y perder su total libertad / como en ella pierden: seria nula y de ningún valor la tal voluntad y no lo podrian hazer. **A**ntes seria v̄salmagestad obligado de precepto diuino a prohibir la dicha encomienda de los indios a los Españoles / q̄es mas verdadera mēte dura seruidūbre y tyranica opresion: q̄nto mas es obligado ala prohibir y estoruar y desterrar de todos los fines de aq̄llas tierras como mortifera y vniuersal pestilēcia q̄ las cobrasse todas: siēdo tan viciōsa y horrible / y tā contra voluntad

abu

tao de aqllas gētes / y tā triste y pernicioso para ellas: d tal
manera q infinitos indios hōbres y mugeres por no sufrirla
se han desesperado y muerto a si mismos: muchos aho: cāo
se: muchos tomādo ciertas yeruas y beuidas pōcoñefas cō
q moran luego: otros a los mōtes huyēdo donde los come
Ligres y Leones: otros q de pura triteza / viendo que ja
mas su vida ran amarga y calamitosa no tiene cōsuelo ni re
medio alguno se secā y enflaquecē hasta q se caen muertos:
como nosotros por nros ojos emos visto. Y hōbre conocimos
Español / q por ser señalado en no tener de los Indios pie
dad: y por su grādes crueldades se dezia del q se matarō de
las maneras y a dichas en la ylla Española cō cūmo de ray
ses poncoñofas mas de doziētos indios: y en la ylla d Cuba
por el mismo se ahorcarō mas de otros rātos. Y porq aunq
a todos los pueblos y subditos de todo el mūdo es el oīcho
interesse y preuilegio comū y natural no poderlos los prin
cipes enagenar ni sacar de su corona y patrimonio para da
llos a otro ninguno inferior porq esta fundado en natural
justicia y razō: y no obsiāte esto algunas vezes los principes
con vrgētiſsimas necessidades q se les ofrecē hazē / o de her
cho / o de derecho el cōtrario enagenādo parte de sus reg
nos / porq no puedē mas hazer: porq cosa muy probable es
q si pudiessen escusarlo no lo haria: y por tāto como quiza a
las dichas necessidades vienē por: de fēder la republica: o
recōpensan / o hā recōpensado por otras vias el daño q por
aqllas se les recrece: pero porq en ninguna cosa se les puede
recōpēsar a aqllas gētes y pueblos los daños intolerables
y inestimables y calamidades y recōpens. bles q de ser re
partidos y entregados en encomiēda / o por vasallos a los
Españoles se les recrecē co no quiera q no pierda menos q
las animas juntamēte cō las vidas segū esta claro por casi
todas las cosas q en este tratado son dichas: y tābien porq
como del señorio d vñ a magestad sobre ellas principalmete
se pretēde y espeja la lābre y cōueñsiō y salud spūal de todas

191
ellas: por lo q̄l esta su causa se ha d̄ discutir y juzgar y d̄termi
nar por los derechos diuinos y naturales / y no por algũ de
recho humano / sino fuere elq̄ hiziere por su fauor: como dizẽ
los doctores en q̄nto cõtiene la razõ natural. Y allẽde desto
cõsiderada la especialidad q̄ arriba dirimos ser priuilegio
o fauor supo q̄ los haze mas libres q̄d su p̄pria volũtad hã
de recibir a v̄ra magestad por seõor: y en el tal recebimiẽto
hã de assentar y contratar con v̄uestra magestad el mejor y
mas fauorable assiento y las mas conuenientes y fauora
bles condiciones queles cõengã para poner y constituyr
su estado en mas seguridad y mejor calidad y firmeza y per
petuidad: y v̄ra magestad selas ha de p̄meter y jurar como
a q̄lesq̄er reynos y pueblos libres q̄ndo recibẽ de nuevo so
bre si algũ principe por seõor: suelẽ hazer: y los principes se
lo prometẽ y jurã: y siẽpre desde q̄ los hõbres comẽçaron a
estãderse sobre la haz dela tierra / hizierõ y es justa razon y
justicia q̄ lo hagã: y la sagrada scriptura lo refiere y ap̄uena
por bueno: por ende por todas las dichas razones y causas
allẽde dela comũ y vniuersal q̄ poco antes dirimos habla
do cõla reuerẽcia y acatamiẽto y humildad q̄ a tã alto y su
blime principe de todos y mas de nosotros es deuida: v̄ra
magestad en nĩngũa manera puede en lo susodicho dispen
sar: cõuiene a saber: q̄ las dichas gẽtes y pueblos seã reparti
das y dadas en encomiẽda y mucho menos por vassallos a
los espaõoles. Por q̄ quiẽ puede sentẽciar a muerte tã cruel
ciuil y natural vn mũdo rã entero sin culpa y sin ser / o ydos
ni defendidos ni cõuẽcidos / sino ausentes los sentẽciados
a cuya muerte tãtos males y daõios se figuẽ: Esto seria dispẽ
sar sin causa algũ justa / o legitima en los derechos diuino
y natural: y hazer de hecho cõtra ellos y cõtra exp̄esso pre
cepto de xpo y en perjurzio grãde dela fe y en anieguamiẽto
y estrechura del culto diuino y en total destruciõ y assolamiẽ
to dela mayor parte d̄ todo el linage humano. Para lo q̄l ni
para cosa ni parte dello no ay ni bue sobre la tierra princi
pe ni seõor sp̄ual ni tẽporal q̄ tẽga poder absoluto algũo ni

ordinario sin inerpñablemēte offēder la soberana ⁊ diuina magestad: porq̃ no recibeninguno el poder ⁊ potestad d̃ Dios por quē todos biuē ⁊ reynā: para destruycion de los pueblos ⁊ de su yg̃lia ⁊ offēderle: sino para edificaciō ⁊ cōseruaciō dellos ⁊ della: ⁊ para en ella seruirle. No deuē pues los indios ser dados a los Ẽspañoles en encomiēda ni por vassallos/ni de otra manera sacarse dela corona real/ porq̃ son libres ⁊ d̃ natural libertal.

¶ Razon decima.



La decima razon es / porq̃ justa cosa es ⁊ la ley ⁊ razon natural lo dicta/ ⁊ las justas leyes tambiē lo mantan: que aquellos que tan mal han vsado del preuilegio que se les dio/ aunque dar se les pudiera: conuiente a saber/ dandoles los indios para que se aproucchassen / ⁊ ellos tuuiesen cargo de los hazer enseñar ⁊ defender de los males que venir les pudieran pues nolo hizierō: ⁊ no solo no hizieron lo que eran obligados/ni cumplieron la condiciō/ o color/ o achaque con q̃ se les han dado/ pero vsando tan sin misericordia ⁊ tā cruelmente dellos los han assi apocado ⁊ muertos/ ⁊ tan malamente agrauado: q̃ no les dexen los que dellos restan: porq̃ no los acaben/ni a otros ningunos los den/ pues esta ya abundantemēte prouado/ q̃ como quiera que a Ẽspañoles los den los hā en fin de matar. Esto se corrobora por las leyes deste reyno: q̃ disponen q̃ aun si el señor trata inhumana mēte a su proprio esclauo las justicias le hā de apremiar a q̃ lo veda aunq̃ no quiera: ⁊ segū los derechos comunes ⁊ leyes devra magestad ⁊ las sentēcias ⁊ doctrinas d̃ los sabios hombres/ el señor q̃ trata mal o tyranicamēte a sus subditos se le due quitar la jurisdiciō por el principe: ⁊ los subditos se pueden ⁊ del cō toda su familia/ ⁊ aun defenderse del cō armas. Porque el q̃ vsa mal del dominio no es digno de señorear/

192
y al tyzano ninguna fe ni obediencia ni ley se le deue guar-
dar. Luego justissimamēte vuestra magestad como princi-
pe supremo de aquellas gentes: es obligado a las defender
y amparar / y hazerles de sus agravios justicia: y por cōsi-
guen los deue de sacar de poder de los Españoles y poner
los en su libertad: aunque justamente y sin ofensa de Dios
y violēcia dela ley diuina y natural seles pudieran auer da-
do: lo qual negamos como abaro mas largo se prouara.
¶ Ytem segun las leyes destos reynos establescido y orde-
nado esta / que el priuilegio que diere el rey / si es contra
nuestra sancta fe catholica: en ninguna manera deue ser re-
cebido ni obedescido ni cumplido: y lo mismo si es contra el
seruicio y prouecho del reyno y contra el bien comun / aun-
que lleué clausulas en general / o particular derogatorias
de los derechos no han de ser cumplidas: lo mismo si son cō-
tra el derecho de alguna persona señaladamente. Ytem si
es contra la ley natural / assi como si el rey mandasse q̄ die-
ssen la hazienda de vno a otro. Todo esto disponen las le-
yes de Castilla. Pues que cosa puede ser mas contra nue-
stra fe catholica que encomendar los Indios a los Espa-
ñoles / como quiera que la tal encomienda sea destruydora
de los hombres y de tantos hombres / cuyas animas son
subieto donde la fe catholica se ha de aposentar y el conosci-
miento de vn solo Dios: y por ellos ha de ser venerado y ser-
uido: y aya sido causa q̄ la sancta fe y el culto diuino no crez-
ca infinitamente como cresciera por aquellas tierras como
es manifesta verdad. Que tambien sea contra el seruicio
y prouechos de vuestra magestad / y en destruycion de su
estado y de todo el bien comun de aquel mundo: y contra el
derecho de particulares: y contra la ley natural / quitando
y robando y tyranizando / no solo las haziendas pero la li-
bertad / las vidas y las personas de vnos por darlo a otros:
facil cosa es de adivinar. Pues como la eazon destas leyes
de Castilla sea justa y de ley natural y millite y quadre y cō-

nenga en el caso de que hablanios: justar digna cosa es que
vuestra magestad reuoque tan iniquo preuilegio pues es
contra nuestra sancta fe y contra el seruicio y prouecho real/
y contra el bie comun y particular y contra toda razon y ley
natural muy clara y manifestamete. Semejantemete esta
ordenado y establecido por las leyes de Castilla: y confor
man con las imperiales de vuestra magestad/ y tambien con
las ecclesiasticas: q quando el preuilegio en el precesso del
tiempo sucede/ o sale/ o comienca a ser nociuo y muy daño
so aun q al tiempo que se dio no se parecio el daño: y este da
ño redunda y es gran daño para y contra el rey/ o para y co
tra el reyno y la tierra/ y en daño y perjuizio de muchos: el
tal preuilegio quan presto/ como comieça a ser iniquo y a
salir del enorme daño: luego no tiene fuerza ninguna/ ni es
valido aun antes q sea consultado el principe q lo cõcedio.
La razon es/ por q en aquel momento le falta la intencion
del principe preuilegiador: y por consiguiente le falta la
authoridad y vigor: por q tal se presume la intencion del prin
cipe qual deue segun Dios y justicia de ser. E ya que la tal
intencion no tuuiesse/ toda via el tal preuilegio es en si nin
guno y de ningun valor: porque falta la authoridad y podo
rio: por q ninguno tiene poder de Dios en la tierra para po
der pecar ni para dar authoridad/ o fauor a que se haga sin
justicia/ o peccado. Y por tanto es reduzido el tal preuille
gio ha estado como si lo omiesse concedido pnuada persona
segun los sanctos y sabios doctores dize. **P**ero como el pre
uilegio q se ha dado a los Españoles en darles los indios
en encomienda/ aya sido tan iniquo y tã dañoso desde luego
q se les concedio: y aya parido tan enormissimos y irrepara
bles daños para Dios y para la corona real de España/ y
ayan destruydo aqillos reynos y tierras/ y muerto tãtas ge
tes/ y assolado tãtos pueblos/ y aun estos reynos de Ca
stilla los aqora Dios cada dia/ y ay grã temor no los aslue
le por los grandes peccados que la gente Española ha

cometido chlas indias: de lo qual vemos vn manifesto castigo que todo el mundo lo ve y dize por essas calles con que Dios nos affige y muestra auer sido muy offendido de nosotros en aquellas partes por la destruccion de aquellas naciones: y es q̄ de tan infinitos thesoros como dellas a estas se han traydo / q̄ nunca el rey Salomon ni otro rey del mundo tanto oro ni plata possieyo / ni vio / ni oyo: no aya quedado en estos reynos ninguno: y aun de lo que en España auia puesto: q̄ era poco antes q̄ las indias se descubriessen: tampoco parece meaja. Por lo q̄ todas las cosas valē tres doblado precio q̄ valer solian. Y por esta causa la gente pobre padece grādes miserias y necesidades: y a vuestra magestad q̄ tambien emplea su vida en aumento dela fe catholica redundando dello gran necesidad e impossibilidad de hazer grandes hazañas en seruicio de nuestro todo poderoso Dios: como verdaderamente pudiera hazer si tan grandes desordones por la dicha dañada encomienda y lo q̄ a ella precede q̄ son las injustas guerras no ouiera sucedido en las indias: luego figuese q̄ preuilegio q̄ tan iniquo y maluado es / y q̄ tan enormes daños y males y a tantos desde su principio ha causado / aunque al principio que se dio no pareciera malo sino bueno / lo qual negamos: segun luego pareciera: como cosa dañada / descomulgada y infernal / que contra todo derecho / ley y justicia fue desde su nascimiento inuálido y ninguno: y de ninguna fuerza ni valor / porq̄ le faltar de luego la intenció y authoridad de los reyes / y la de vuestra Magestad siempre le ha faltado / y por consiguiente / que como a cosa tan nefanda deue vuestra Magestad por tal la declarar / condenar / y desterrar de todo aquel nuevo mundo de las Indias / que assi consume y destruye. Luego verdad es / y justa cosa es que los Indios se les quiten a los Españoles y de nuevo no se los den / por que se han hecho indignos por vsar muy mal del preuilegio / y a que se les pudiera dar: y porque es iniquo / y tyranico.

y contra nuestra sancta fe catholica / y contra el seruicio y prouecho y perdicion del estado dela corona real / y contra el derecho comun de muchos y de cada vno en particular: robando y agrauiando a muchos para dar a pocos / contra toda ley natural: y en enozmismos daños y perjuizios y acabamiento de todos aquellos reynos: y para materia de prouocacion dela terrible gra de Dios / que para vengança dellos quiza por nros pecados sobre estos ha de derramar.

Razon onzena.



Al onzena razon es / porque la dicha encomienda de dar los Indios a los Españoles: siempre carecio de auctoridad de los reyes: y el que primero la inueto repartiédo los indios / generalmente entre los Españoles como si fueran atajos de ganados en la ysla Española: y por repartirlos affi toda la ysla despòblo y affolo: nunca tuuo poder para ha:er la / y excedio los fines y terminos del mandado / y por consi:guen / siempre fue en si ninguna y de ningún valor. Este fue el comendador mayor de Alcantara al qual el año de mill e quinientos y dos los serenissimos reyes catholicos dō Fernando y doña Ysabel desbe la ciudad de Granada embiaron siendo comendador de Lares a la gouernar / quando solos estauan trezientos chistianos en aquella ysla / y no otros en todas las indias. Este gouernador lleuo en su instruycion mandado por sus altezas y muy encargado que rigiessse y gouernasse los Indios como libres y con mucho amor y dulçura / charidad y justicia / no les poniendo seruidumbre alguna / ni consintiendo q̄ nadie les hiziesse agrauio alguno porque no fuesen impedidos en el recebir nuestra sancta fe: y porque por sus obras no aborreciessen a los Chistianos. Los indios se estauā en sus pueblos y casas

trabajando en sus labores y en su paz como solia biuir y en
su infidelidad como de antes: y reuerenciauan y seruian de
su propria voluntad a algunos de los Chistianos trezien
os que estauan casados con sus señoras / o con las hijas o
sus naturales señores: aunque este casamiento no era a ley
y bendicion en tóces: puesto que despues ouo de yr a parar
allá. Llegados con el comendador de Lares tres mill Es
pañoles a la dicha ysla teniendo selos en la ciudad de san
to Domingo donde desembarcaron consigo no se supo dar
maña a repartirlos por la tierra entre los Indios para que
tuuieran de comer / por manera q començaró a hambrear.
Pienso luego lo que le parecia remedio / y no lo pudiendo
hazer por la instruccion que lleuaua de gouernar en libero
dad a los indios: escriuió a la dicha serenissima Reyna mu
chas cosas en disfavor y contra los indios falsamente: por
que los que estauamos presentes sabemos el contrario ser
verdad / para inclinar a su alteza a que le diessse licencia pa
ra repartir los indios como auia ymaginado. Y entre otras
cosas escriuió que no podian auer los indios para predicar
les la fe y doctrinarlos en ella / y que a causa de la mucha li
bertad buyan y se apartauan dela conuersacion de los chri
stianos: por manera que aun queriendoles pagar sus jorna
les no querian trabajar sino andar vagabundos / y que por
esto conuenia que tuuiesse comunicacion con los Christia
nos / no teniendo mas cuydado ni entonces ni despues de
hazer ni proueer mas sobre lo que ala saluació de los indios
pertenesca: que si fueran perros / o gatos. Como si fueran
obligados a aducinar los Indios que auia ley de Christo
que predicarles: a venir gente pauperrima y desnuda / y
derar sus tierras y casas / mugeres y hijos desmáparados:
y a morir se por los caminos ciento / y ciento y cinquenta le
guas a pesquisar al puerto si auian venido predicadores de
la ley q nunca lleugo a su noticia / ni hombre jamas della les
auia dicho nada. Y como si fuerá también obligatos a venir

de la manera dicha desoe sus tierras a dar de comer a los
christianos. ¶ Considerado pues el ansia y zelo q̃ en el an-
mo de su alteza siempre auia de q̃ todas aquellas gētes re-
cibiesen el conosciēto y fe de ~~Dios~~ Dios y hōbre Jesu christi
y fuesen christianos y se saluassen: respōdiolo desta manera
entre otras cosas diziēdo assi. Y porq̃ nos dellamos q̃ los
dichos indios se conuierā a nuestra sancta fe catholica y
q̃ sean doctrinados en las cosas della: y porq̃ esto se podra
mejor hazer comunicādo los dichos indios cō los christia-
nos q̃ en esta dicha ysla estan y andādo y tratando cō ellos
y ayuntando los vnos a los otros. &c. Et infra: mande dar
esta mi carta en la dicha razon. Por la qual mando a vos el
dicho nuestro gouernador q̃ del dia que esta mi carta viere
des en adelante cōpellays y apremieys a los dichos indios
que traten y cōuerſen con los christianos de la dicha ysla
y trabajen en sus edificios en cōger y sacar oro y otros meta-
les y en hazer grāgerias y mantenimētos para los chris-
tianos vezinos y moradores de la dicha ysla: y hagays pa-
gar a cada vno el dia q̃ trabajare el jornal y mantenimien-
to q̃ segun la calidad de la tierra y de la persona y del officio
vos pareciere que deuiere de auer: mandado a cada cacique
que tenga cargo de cierto numero de los dichos indios: pa-
ra que los haga y a trabajar donde fuere menester: y para
que las fiestas y dias que pareciere se junten a oyr y ser do-
ctrinados en las cosas de la fe en los lugares diputados: y
para q̃ cada cacique acuda con el numero de indios que vos
le señalare des a la persona o personas q̃ vos nombrare des
para q̃ trabajē en lo q̃ las tales personas les mandare: pa-
gandoles el jornal q̃ por vos fuere tassado. Lo q̃ l hagā y cū-
plan como personas libres como lo son no como siervos. Y
haced q̃ sean biē tratados los dichos indios y los q̃ dellos
fuere xpianos mejor q̃ los otros: y no cōsintays ni deys lu-
gar q̃ ningūa persona les haga mal ni daño ni otro desaguī-
sado alguno. Ni los vnos ni los otros no hagades ende al

pena. &c. Estas son sus palabras formales: las quales bien
claro parece mandar su alteza y pretender. viij. cosas. La. i. q
el fin principal q era obligada a pretender pretendio: y este q se
pretendiese mandaua: q era la conuersio de aquellas gentes. Por
lo qd diro lo primero: y porq nos dessemos q los dichos indi
os se conuertia a nra sancta fe catholica / y q se a doctrinados
en ella. Y luego añade. Y porq esto se podra mejor hazer co
municado. &c. Por manera q todo lo q mas ordenaua y ma
ndaua q se hiziese auia de ser medios conuiniétes y proporcio
nados para cōseguir el dicho fin: de suerte q todas las cosas
q alli y en todas las indias se hã de mandar y ordenar por los
reyes: y se auian y han de ordenar y executar por los q alla
embia: deuen ser ordenadas y endereçadas para la conuer
sio de los indios rēporales o spūales q sean. La. ij. q queria
q se mandase a cada cacique q se ñalase cierto numero de gen
te para q fuesse a alquilarse y a ganar jornal cō los xpianos:
y q este numero auia de ser algunos indios q no todos: y los
q pudiesen trabajar y fuesen trabajadores / no mugeres ni
niños / ni viejos / ni los principales y q entre ellos erã seño
res: y q vnos fuesen vn tiēpo y otros otro: y a qillos venidos
fuesse otros. Y q esto enlẽdiessse su alteza parece: porq el rey
catholico despues assi lo mudo en la instruccion q dio a Pe
drarias qndo le embio a tierra firme como a bato parecera.
La tercera / q auia d tenerse respecto a las necessidades su
yas y de sus mugeres y hijos q ellos auia de proueer: y los q
estauan en comarca y cerca de los pueblos de los xpianos
para q cada noche se fuesen a descãsar a sus casas / o al me
nos si quiera los sabados: aunq esto era injusto y mas vera
cion dela q ninguna ley permitia: y otras circunståcias q la
prudẽcia y discrecion auia de enseñar como se requiere en to
das las cosas. La. iiij. q auia de ser algũ tiēpo y no siēpre: co
mo pece por a qlla palabra. y fagays pagar a cada vno el dia
q trabajare. &c. Y esto auia de ser dulcemẽte induzidos pa q
lo hiziesse cō volũtad: aunq su alteza dezia los cōpelays y
e ij

apremiegos: entẽdiase como suelen ser cõpelidos a los hõbres
libres: porq̃ de otra manera contradirase su alteza: pues q̃
mandaua que lo hiziesse como libres. La quinta que los
trabajos auia de ser moderados y que ellos lo pudiesse su-
frir: y los dias de trabajo y no los domingos y fiestas. Por
que aunque su alteza mãdasse que se alquilassen para yz a
trabajar: su intenciõ no era/ ni deuia/ ni podia ser/ que si los
trabajos eran tan grãdes que les eran perniciosos y mata-
deros que pereciesse con ellos. La sexta que el jornal que
les auian de pagar fuesse conuiniente y conforme a los tra-
bajos/ para que de sus sudores y fatigas reportassen algũ
galardon/ para que se consolassen y proueyessen a si y a sus
mugeres y hijos/ recompensando con el dicho jornal lo que
perdian por ausentarse de sus casas y dera de hazer sus ha-
ziendas y labranças: de dõde auia a si y a los suyos de mã-
tener. La septima que los indios eran libres: y que aquello
hiziesse como personas libres que eran y no como siervos
que no eran: y que fuesse bien tratados: y no consintiesse
que nadie les hiziesse agrauio alguno. Que se alquilassen
por algun tiempo como las personas libres lo hazen: y que
tuuiesse libertad para hazer sus haziendas primero: y pa-
ra quando se hallassen cansados/ o enfermos pudiesse des-
cansar y curarse: por que de otra manera que libertad fuera
la suya/ o como se pudierã llamar libres. Y estas palabras
le deuieran bastar: para que el entendiã que no solamẽte
la manera que puso que toda fue no para personas libres ni
para siervos: pero para que capitales enemigos fueran en
breue todos muertos: po ni hazelles vna parte de cient mil
de los agrauios y daños que padescieron. Quanto mas que
la mesma razon y ley natural sin que su alteza le encargara
ni mãdara nada: le deuiera dar a conõcer que a aquellas gẽ-
tes a nadie deuian nada y que eran hombres que auian de
ser gouernados como hombres y no dallos y destribuylos
como si fueran cabeças/ o manadas de bestias que ouieran

pesar en la carniceria. La octava / q̄ si aq̄lla orde y mane
ra q̄ su alteza mādaua q̄ se pusiessse: la q̄l sola estribaua en la
muy falsa relacion que el le auia heche: era imposible y tã
perniciosa / q̄ no podia estar ni sufrirse sin destruyció y total
acabamieto de los indios: que por dar oro a los ch̄istianos
no la auia de sustentar ni consentir que vn solo dia en tal op
pression y capriuero estuuiesen / porque no era tal su real
intencion. Porque manifesto es de las mesmas sus pala
bras desta cedula y por la instruccion que lleuo el dicho go
uernador y por la clausula que su alteza oero en su testamē
to (que arriba en la razon quinta pusimos porque era ch̄ris
tianissima: que para saluar su anima no podia hazer otra
cosa) y por esto que todo lo endereçaua principalmente co
mo era obligada para salud y saluacion de los indios: y que
no le daua poder para que hiziesse cosa que fuesse su perdi
cion y condenacion dellos / porque ni su alteza para destruy
rlos lo tenia. Y que si su alteza supiera la calidad de la tier
ra y la fragilidad y pobreza / y mansedumbre / y bondad
de los indios: y la grauedad y dureza de los trabajos / y la
dificultad de sacar el oro: y la mala y desesperada vida que
les sucedio: y finalmēte / la imposibilidad de biuir y no p
recer todos como perecieron sin fe y sin sacramētos: nunca
tal le mandara ni tal le cometiera. E si su alteza alcanzara
a saber que la dicha manera que auia puesto era a los indios
tan perniciosa / quien podra dubdar que no la abomina
ra y desterrara: Mas despachada esta cedula desde a po
cos meses murio / pero su alteza cometiole aquella orden si
orden faera creyendo que era orden / solamente por lo que
el escriuio de nuevo y confio del mucho mas dello que deue
ra: como la cosa entonces era muy nueva y escura / y no sa
bia si hasta entorçes se le auian informado del todo las co
sas por entero. El almirante primero de las Indias / que
aquel nuevo orbe descubrio creyendo que seguia la colun
na de los Reyes / en los principios que fue a la ysla de Spa
e iij

ñola / hizo tributarios a los Indios della / imponiendo a cada vno de los que biuián en comarca de las minas que hinciesse de oro lo hueco de vn carcauel. y a los que no comunicauan con las minas impuso tierra cántida de algo den / y a otros otras cosas de las que podian dar. Puesto que porque algunos tyranos dela gente Española que cōfigo remia se le reuelaron y quitaron la obeiencia donde padescio grandes trabajos y angustias: y aquellos en vna prouincia de aquellas ylla q̄ se llamaua Xaragua / muy poderosa y poblada de gente se apoderaron de los Indios / y comengaron a seruirse dellos muy desinadamente / y despues de venidos a partido / les permitio tener algunos pueblos que les hiziesse haciendas y labrangas para si. Pero sabido por los Reyes la gran desorden que auia: prouegeron en la dicha instigcion del dicho conendador de Lares que los indios no siruiesse a nadie: sino q̄ rigiesse y gouernasse como lo eran libres: y esta era la verdadera orden y gouernacion que en aquellas tierras oy conuenir y entonces se auia de poner.

¶ Agora vea vuestra magestad / rescebida la carta dela serenissima señora Reyna / que es lo que aquel gouernador hizo en aquellas tierras y con aquellas gentes.

¶ Quanto a la primera y principal cosa que su Alteza mandaua que era el fin / conuiene a saber / la conuersion y saluacion de los Indios: vuestra Magestad sea muy cierto / y assi lo afirmamos en nuestras conciencias / que por todo el tiempo que el gouerno / que fueron nueue años / no se ruuomas cuydado dela doctrina y saluacion de los Indios / ni se puso mas sobra / ni eno memoria ni pensamiento mas della / que si fueran palos / o piedras / o como arriba dirimos Batos / o Perros.

¶ Quanto a la segunda que señalase cierto numero a cada Cacique de gente. 2c. Despaze los grandes pueblos que auia y da a vn Español ciento / y a otro cinquēta / y a otro

mas / y a otros menos / segun la gracia que cada vno con el
alcançaua y el queria: y da niños y viejos / mugeres preña
das y paridas / y hombres principales y plebeyos / y a los
señores naturales de los pueblos y de la tierra daualos en
en vno de los repartimientos que hazia al Español a quie
el mas honrra y prouecho queria hazer : diziendo en la ces
dula dela encomienda desta manera . Al vos fulano enco
miendan seos en el Cacique fulano tantos Indios / para
que os siruays dellos en vuestras minas y grangerias con
la persona del Cacique . &c. De manera que todos los chi
cos y grandes / niños y viejos quanto se pudiesen tener so
bre las piernas / hombres y mugeres / preñadas y paridas
trabajauan y seruian hasta que echauan el anima.
Quanto a la tercera / que deuiera tener respecto a las
grandes necesidades de las mugeres y hijos / y a que se
juntaran cada noche / o al menos cada Sabado / aunque
esto era injusto como dirimos / consintio que lleuassen los
maridos a sacar oro diez / y veinte / y treinta / y quarèta / y
ochenta leguas / y aun algunos mas / y las mugeres que
dauan en las estancias / que a ca se llaman granjas / tra
bajando trabajos muy grandes / por que era hazer mont
nes para el pan que alla se come / que es algar de la tierra
que cauauan quatro palmos en alto y doze pies en quadro
que es trabajo para gigantes / mayormente cauado el fue
lo duro / no con açadas sino con palos / y en otras partes
ocupandolas en hilar algodón / y en otros officios y traba
jos de diuersas maneras / los que mas prouechosos para
ganar y allegar dineros hallauan. Por manera que no se
juntaua el marido con la muger ni se vejan en ocho / o diez
meses y en vn año: y quando a cabo deste tiempo se venian
a juntar / venian de las hambres y trabajos tan cansados
y molidos y tan sin fuerças / que muy poco cupo dolo tenian
de conuentease . Y desta manera cesso entre ellos la gene
racion. Las criaturas que auian nacido perecian / porque
e. iiii

las madres con el trabajo y hambre no tenían leche para darles a mamar: y por esta causa en la ysla de Cuba murieron en obra de tres meses / estando vno de nosotros presente siete mill niños de hambre / otras ahogauan y matauan las criaturas de desesperadas / otras sintiendose preñadas tomauan yeruas con que echauan muertas las criaturas. Por manera que los maridos morian en las minas y las mugeres en las estancias: y así cessada la generacion en breue tiempo perescierō todos / y se despobló toda aquella tierra: y considerese si desta manera se despoblara todo el mundo. **Q**uanto a la quarta / que auia de ser el alquilarse algun tiempo y no siempre: e inducidos con dulzura e piedad. &c. Diolos para que continuamente trabajassen sin darles descanso alguno. Y sobre los trabajos consintio mandarlos con tanto rigor y austeridad tan cruel e inhumanamente / porque los Españoles a quien dio o encomendo los Indios / ponian sobre ellos vnos verdugos crueles / vno en las minas que llamauan minero / otro en las estancias que llamauan estanciero: hombres sin ninguna piedad y desalmados / dandoles palos / y bofetadas / azotes / y puntilladas / llamandolos siempre de perros / y nunca viendo en ellos señal de blandura alguna / sino de extrema aspereza y rigor y austeridad / que en verdad a moros crueles y que ouiessem hecho muy grandes crueldades en Christianos: nesse crueldad mandarlos y tratarlos como a ellos los mandauan y tractauan / siendo vna gente mansuetissima / y humilissima / y obedientissima sobre todas las gentes del mundo. Y porque por las grandes crueldades de los infelices estancieros y mineros / y con los grandes trabajos que sufrian / y con tener por muy cierto que auian ellos de morir / y uanse algunos huyendo por los montes / criaron ciertos alguaziles del campo que los yuá a montar. Y en las villas y lugares de los Españoles tenía el gouernador ciertas personas las mas honrradas del

pueblo / que puso por nombre visitadores / a quien por solo
el officio daua y señalaua como por salario / sin el ordinario
repartimiento de Indios que le auia dado / cien Indios /
para que le siruiesse. Estos eran los verdugos mayores
del pueblo y mas crueles que todos: ante los quales todos
los Indios que los alguaziles del campo trayan monteas
dos se presentauan / y uia el acusador alli / que era aquel
que los tenia encomendados / y acusaua los diciendo / que
aquel Indio / o indios eran vnos perros que no le querian
seruir / y que cada dia se le yua a los montes / por ser para
ganes y vellacos que los castigase. Luego el visitador los
ataua a vn poste / y el mismo con sus proprias manos toma
ua vn rebenque alquitranado / que llaman en las galeras
anguilla / que es como vna verga de hierro: y dauales tan
tos de agotes y tan cruelmente / que por muchas partes les
salia la sangre y los dexauan por muertos / y nuestros ojos
vieron muchas vezes muy grandes crueldades destas / y
Indios es testigo que tantas son las que en aquellos corde
ros se han hecho / que por muchas que a vuestra Mage
stad refiramos creemos: que de mill partes vna no lo pode
mos dezir ni referir / ni pueden ser cierto encarecidas.

¶ En quanto a la quinta / que los trabajos auian de ser
moderados. &c. Estos eran coger oro que ha menester pa
ra cogerlo ser los hombres de hierro / porque se trastrazan
las sierras lo de abaxo a arriba / y lo de arriba a baxo mil ves
ses / cauando y quebrantando peñas / y para lauallo en los
rios estan siempre metidos en el agua donde se quebranta
tan por el cuerpo / y quando las minas mismas hazen agua
es sobre todos los trabajos echarla fuera a brazos / y final
mente para conjeturar el trabajo que es coger oro y plata
considere vuestra magestad que los tyranos gentiles des
pues de la muerte no dauan otro mayor tormento y conde
nacion a los martyres / sino que fuesse a sacar metales.
Algun tiempo los renia en las minas todo el año: despues

se ordeno / porque veyan que se morian muchos / y acordaron que estuuiessen cinco meses cogiendo oro / y que en quarenta dias se hiziesse la fundicion del oro / y aquellos quarenta dias holgassen: y la huelga era / que alcassen los montones que comian en aquel tiempo / que era cauar la tierra y hazer los montones que arriba diximos / que era trabajo muy mayor que cauar a ca viñas y arar las heredades. En todo el año no sabian que cosa era fiesta / sino que poco que mucho no los dexauan de ocupar en trabajos. Con estos trabajos la comida que les dauan era aun no hartar los de Lagabi / que es el pan de la tierra hecho de rayzes de muy poca substancia no siendo con carne / o pescado acopiado: y con ello les dauan de la pimienta de alla y ajes que son rayzes como nabos asados y cozidos / y algunos Españoles que a su parecer eran muy largos en darles de comer / para cinquenta Indios hazia matar vn puerco cada semana / y comiase el minero los dos quartos y aun mas y los otros dos repartia a los Indios / dando cada dia a cada vno tanta carne como suelen dar los Domingos en las Yglesias de pan bendito. Y personas vno que no reñiendo q̄ darles a comer por su auaricia embiauan los Indios a pacer a los campos y montes las frutas de los arboles que auia / dos otros dias: y con lo que trayan en las tripas los hazian trabajar otros dos / o tres dias sin comer mas bocado. Y desta manera hizo vno hacienda que le valio quinientos y seys cientos castellanos: y hombre de los que lo hizieron me lo dió por su boca. Considere vuestra Magestad por seruicio de Dios que substancia y que fuerzas podrian tener vnos cuerpos de su natura tan delicados / y de la dicha opression tan adelgazados / flacos y trabajados / y como les era posible biuir mucho tiempo con vida tan triste / tá angustiaada / y con tantos y tan grâdes trabajos y sin comer.

E Quâto ala sexta q̄ era / q̄ el jornal fuesse cõforme a los tra

ajos. &c. Esta magestad mada aqui notar esto por cierto
a cosa para considerar se. Mandandoles dar el dicho gouer-
nador por jornal y de salario por la vida y trabajos y serui-
cios que los Indios a los Españoles hazian sus dichos ser-
uicios blancos en dos dias. Y esto es assi verdad: conuiene a
saber/medio Castellano que vale doziéros y veinte y cin-
co maravedis cada vn año. Y esto que se lo diessen en lo que
bastasse comprar de cosas de Castilla que los Indios lla-
man cacona: que quiere dezir galardón. De los que les do-
nientos y veinte y cinco maravedis se podia comprar ha-
sta vn perne y vn espejo y vna sartilla de cuentas verdes/ o
azules. Y muchos años passaren que aun esto no les daua.
Y tantas eran las angustias y hambres de los Indios/
que poco de aquello se curaban: porque no tenían otro cur-
pado sino como se hartarian/ o moririan por salir de vida tan
desesperada. Este es muy alto señor el galardón y sala-
rio que les assigno y tasso y mando pagarles: por la per-
dicion de sus cuerpos y de sus animas/ que ambos a dos
daños incurrieron por servir a los Chistianos/ conuiene
a saber/ por tres blancos en dos dias.

Quanto a la septima/ que pretendia su alteza que todo
a quello los Indios hiziesse como personas libres q éran/
y que no consintiesse hazerles agravio ni daño alguno: y
que tuuiesse libertad para hazer sus haciendas y descansar/
y curarse. &c. Quitoles totalmente toda su libertad/ y
consintio que los pusiesse en la mas aspera seruidumbre y
captiuerio que nadie puede entenderla del todo sino la vie-
ra/ no siendo libres para cosa desta vida/ y aun las bestias
suelen tener libertad algunos tiempos para pascer quan-
do las echan al campo: pero los Chistianos de quien ha-
blamos no dauan para esto ni para otra cosa lugar a los in-
dios miserandos. Esto parece por todo lo de arriba dicho/
y porque conuertio aquel alquilamiento que su alteza man-
daua en forçosa y muclantaria y perpetua seruidumbre/ y

absolutamente los dio por esclauos / pues nunca tuvieron
libre voluntad para hazer de si nada: sino dō de la crueldad
y cobdicia y tyrania de los Españoles queria echarlos: no
como hombres captiuos / sino como bestias / que sus due-
ños para lo que quieren hazer dellas traen atadas. Quan-
do algunas vezes los dexauan y a sus tierras a holgar no
hallauan mugeres ni hijos ni hacienda ninguna de que co-
miessē / como no se la auian dexado hazer por no darles tiem-
po para hazerla / no tenian otro remedio sino morir: si enfer-
mauan de los muchos y grandes trabajos / lo qual muy fa-
cil cosa era (porque como es dicho) son delicatissimos de su
natural: como los metian tan de golpe en tan grandes tra-
bajos no acostumbrados / An ninguna misericordia les da-
uan de coces y de palos: diciendoles que de vellacos ha-
ganes por no trabajar lo hasian. Y del que vian que les cre-
cia la enfermedad / y que no se podian aprouechar dellos /
dexianles que se fuesen a sus tierras / que estauan treynta
y quarenta y ochenta leguas / y dauantes para el camino
media dozena de razez como nabos / y vn poco de Lagas-
bi / y los tristes y uan se al primer arroyo donde moran des-
esperados o otros andauan mas a dos y tres leguas y diez
y veynte con el ansia de su tierra y de salir de la vida infer-
nal que padescian / hasta que caegan muertos: y muchas ve-
zes ropamos muchos muertos / y otros boqueado / y otros
con el dolor de la muerte dando gemidos y diciendo como
mejor podian / hambre / hambre. Parceca vuestra mage-
stad que cumplio bien a quel gouernador la voluntad de su
Alteza / que era / que fuesen tratados los Indios cen-
o personas libres / y que no consintiesse que les fuesse hecho
trāo ni desaguasado alguno.

¶ Quanto alo octauo / manifestoes que auia de entender
aquel gouernador que la Reyna pretendia que si la ma-
nera o orden que le cometio que diessse para que los Indio-
os comunicassē / y tratassē con los dichos Christianos.

era difícil/ o imposible para q̄ fuesſen inſtruydos en la fe: o
ſi era mortifera/ y en deſtruy ciō de los Indios: que no le da
ua poder para ello: porque in ſu alteza tã poco para deſtruy
y a aquellas gentes lo tenia. Y tem auia de conſiderar que ſi
ſu alteza fuera dello auifada que no la conſintiera/ antes la
prohibiera y abominara. Coſa fue marauilloſa en aqueſte
hombre/ que cada demora que era de ocho a ocho meſes/ o
de año a año quando ſe haſiã las fundiciones del oro: moriã
gran multitud de gente: no conocieſſe que la ordē que auia
dado era mortifera y como vehementiſſima peſtilēcia todas
aquellas gentes conſumia y aſſolaua: y que nunca la emen
daſſe ni reuocaſſe. Por lo qual no pudo el ignorar q̄ no fue
ſſe peſſimo todo lo que auia hecho/ ni por eſſo ante Dios ni
ante los reyes era eſcuſado. Ante Dios porque/ lo que hi
zo de ſi era malo y contra ley diuina y natural: poner en tã
gran ſeruidumbie y perdicion a hombres racionales y li
bres: quanto mas que via por experiencia que la perdicion
dellos ſalia dello. Ante los reyes/ porque totalmente ſatio
y excedio haſiendo todo por el cōtrario/ dello que por la rey
na ſanc̄ta le era man^{do}. Y la emienda que haſia era/ q̄ quã
do via que cada vno de los eſpañoles tyranos auia muerto
la mitad/ o las dos partes de indios que le auia dado/ o en
comēdado/ tornaua a echar los indios en la baraja: y ha
ſian de nuevo repartimiento/ y daua de nuevo hinchiendo
y rebaziendo el numero que antes auia dado/ y que ellos
auia y a muerto a los que el queria: y dexaua algunos de los
Eſpañoles menos fauoreſcidos ſin parte alguna/ porque
no podia cūplir con todos. Y deſta manera caſi cada año/ o
cada dos años por la dicha cauſa haſia nuevo repartimiē
to. Y porq̄ la chriſtianíſſima reyna nra ſeñora luego murio
y no ſupo nada deſta cruel tyrania: y ſucedio luego el ſerení
ſſimo ſeñor rey don Philippe: y plugo a Dios luego tam
biē para ſi llevarle: y eſte rey no eſtuuo dos años ſin preſen
cia de rey: y ſucedio el rey catolico: al qual ſiempre ſele en

eubrio / o no se le encarecio como deuiera aqlla destruycio /
y nunca iamias se le oiro verdado: y en los siete años q gouern
no estos reynos con los ya passados q auia comegado el go
uernar solo: que fue desde el principio del año de quatro: por
ello en este tiempo que fueron obra de nueue años que aquel
gouernador gouernó aquella ysla Española / se destruyó en
ella mas delas nueue de diez partes. Y como los tres go
uernadores se fuerón por aquel camino: destruyéronlo de mas.
El año de nueue y de diez los que fueron a poblar las yslas
de sant Juan y Cuba y Yamaica: passaron alla esta terri
nica pestilencia / con la qual las assolaron todas. Y oficial
cuyo de nra magestad en la ysla de Cuba q le dieron trezien
tos indios / y en tres meses estando yo presente que me ha
lle en el descubrimiento della desde el principio / mato los
dosientos y setenta: por manera que no deyo mas q el diez
mo. Y cosas diríamos en particular que vimos por nuestros
ojos q vuestro imperial ánimo o dolor: no lo sufriria. El año
de catorze el rey catholico que aya sancta gloria embio vn
gouernador a gouernar a tierra firme / y le mado y encoñe
do muy mucho y afectuosissimamente / que trabajasse que
por todas las vias y maneras que fuesse possible con bue
nas obras a traxesse los indios q estuuiessen en paz con los
christianos y no consintiesse hazerles guerra ni agrauio al
guno / y tuuiesse por fin de q por amor y voluntad y amista
y buétratamiento fuesen atraydos a nra sancta fe catholi
ca: y se escusasse de forçallos y maltratallos por esto quanto
le fuesse possible. Y q parecia muy dubdoso y dificultoso q
se pudiessen encomendar a los xpianos como en la ysla espa
ñola: y q por aquella causa parecia q seria mejor q por via
de paz y concierto siruiessen a su alteza como vassallos con
cierto numero de personas / y que no fuesen todos sino vna
parte dellos como tercio / o quarto / o quinto de los q ouiesse
en el pueblo / o q diessen rã os pesos de oro de cierto en cier
to tiẽpo por tributo como vassallos. Todo esto dixó su alteza

en la instruction q̄ dio al dicho Pedrarias como por ella pa
rece. Pero el dicho Pedrarias entro en aquella tierra co
mo lobo h̄briendo de muchos dias entre muy innocētes y
manfas ovejas y corderos: y como el impetu del furor y yza
de Dios: y hizo tantas y tales matanças y estragos: tantos
robos y t̄tas violencias y crueldades con toda la gēte Es
pañola q̄ lleuo: y despoblo tantos pueblos y habitaciones
que heruian de gentes / q̄ jamas se vio ni oyo / ni se escriuio
por ninguno de quātos oy hystorias hizieron. A las robo
el y los q̄ lleuo consigo a vuestra magestad y a sus vassallos
los indios: y valieron los daños q̄ hizo / de quatro y de seys
millones de oro. El qual despoblo mas de quatro ciētas le
guas de tierra: que es desde el Darien dōde desembarco ha
sta la prouincia de Micaragua la tierra mas poblada y ri
ca y felice del mundo. Y como le agrado la tyrania d̄ la ysla
Española como cosa que mas oppressos y tyranizados a
uia de tener los indios para conseguir mas aparejo de auer
mas y mas presto dellos el oro que el y los que con el fuerō
adorauan (aunque Dios como es justo se lo conuierte todo
en mal: por que como matan presto y violentamente los in
dios / han menos provecho que aurian si los conseruassē.
Y al cabo nunca ha medrado hombre con todos los robos
delas indias.) Así que agrado le mas escoger de encomen
dar los indios a los Españoles y tomar para si / que ningun
a de las otras vias que el rey catholico le encomentaua
y mandaua: y el Almirante viejo auia primero introduzi
do / y que fueran para la corona Real inestimablemente
provechosas con la vida y saluacion de infinitos Indios: a
quien condeno las animas y quito las vidas. Contar los
estragos que hizo en particular en toda aquella tierra / y a
la postre en la felice prouincia d̄ Micaragua: vuestra mage
stad se espantaria: y si fuesse seruido nosotros lo diriamos.
Este hōbre infelice comēço la pestilencia primero de dar
en encomienda los indios en t̄rra firme: y se cūdio despues por

toda ella / y fue a dar al peruy a Nicaragua / y a Carthage-
na / y a sancta Maria / y a Uicueula. Y por la otra par-
te la lleuaron desde Cuba los primeros tyranos que fue-
ron a la nueva España: a Honduras / y a Guatimala: y a
todas las partes donde oy ay Españoles / que oy con ella
destruyen todas aquellas gentes. Por manera que del di-
cho gouernador dela ysla Española y dela encomienda que
por illusion y arte del diablo inuento de dar los Indios a
los Españoles: salio la verdadera muerte que ha muerto y
destruydo y despoblado a vuestra Magestad tantos y tan
grandes reynos en no mas tiempo sino desde el año de quin-
ientos y quatro a ca. E si agora en este tiempo con la mis-
ma tyrania y mala y detestable gouernacion no se destruye
sien y pereciesen continuamente / las gentes que quedan
por destruyr como de antes siempre se hizo: nosotros no nos
pusieramos en tomar estos grâdes trabajos de venir a des-
cubrirlo y declararlo a vuestra magestad. Y quâdo vuestra
magestad oyere que dezimos que estan destruydos tantos
reynos y se destruyê los q̄ quedan: no entienda vuestra ma-
gestad que lo dezimos por manera de encarecer / o que la
destruycion sea como quando se dize comunmente a ca esta
destruydo / o destruyê este reyno: en lo qual se da entêder
que no tiene dineros / o que este afligido por no poder cum-
plir con las guerras / o necesidades que sobreuienen a la
republica y a su reg. No entendemos nosotros (muy alto se-
ñor) dar a entender esto aqui: sino que quando dezimos que
han destruydo a vuestra magestad siete reynos mayores q̄
el de España ha de entender que los vimos llenos de gen-
tes como vna colmena esta llena de auejas: y que agora es-
tan despoblados todos: por auer los Españoles delas ma-
neras dichas todos sus naturales vezinos y moradores
muertos: y quedan los pueblos con las paredes solos / como
si toda España estuuiesse despoblada y quedassen sola a las
paredes delas ciudades / villas y lugares / muerta toda la

gente. Parece pues por todas las cosas susodichas en esta
vndecima razõ: que la serenissima & christianissima señora
reyna noña Ysabel que aya sancta gloria: supuesta la falsa
relacion que el dicho comendador de Lares le hizo: y testi
monios que a los Indios leuanto: y la poca noticia que en
tonces delas indias tenia por ser tan rezientemente halla
das: y dando el verdadero entendimiẽto que se deue de dar
a sus reales palabras en la dicha carta contenidas: proue
yo muy bien en lo que mando al dicho gouernador: pero no
cumplio el su real mandado: ni cosa hizo conforme a su san
cta intencion: sino todo al contrario y contra toda ley natu
ral y justicia y recta razon: por donde aun antes q̃ la destruy
ciõ de los Indios sucediesse auia de ver: que de necesidad
auia de seguirse: porque la dicha encomienda de si era inju
sta y mala y condenada por toda ley razonable & justa:
aunque no viera ley de Dios que la reglara. Y assi pare
ce claro que excedio los fines y terminos del mado y po
der que se le dio: allende de ser subiecto subgerendo falsita
tem: obreptio tacendo veritatem. Y por conliguiente careci
cio de poder y facultad para hazer lo que hizo: y fue en ello
persona priuada y no publica: y assi la dicha encomienda d
los indios a los Españoles fue en si ninguna y de ningun
ser ni valor juridico. Y porque assi al Rey catholico como a
vuestra magestad siẽpre se ha negado y encubierro esta ver
dad: no informãdole clara y abiertamiẽte como por esta via
todas aquellas gentes perecian y perecen: porq̃ si lo supie
ra su alteza: o vuestra magestad: no fuera posible no estar
quitada: y porque ella en si es injusta: iniqua: tyranica: y d
todas las leyes diuinas: naturales y humanas reprobada
y aborrecida: por tanto en todas las Indias se ha hecho y
profeguido y se haze oy sin poder ni authoridad real: y por
conliguiente en todas las partes dellas es y ha sido ningun
na: y por tal la deue vuestra magestad declarar: y reprobuar
y desterrar de todo aquel orbe como cosa injusta: tyranica &
f

iniqua. Allegase tambien a las dichas causas que anullan y anichilan la dicha encomienda: la falta del consentimiento de todas aquellas gentes por no auer sido llamadas/ ni oydas/ ni defendidas/ ni hecho caso dellas en negocio: del qual tan irrecuperables daños se le recrescian y interese. inuitando mala y adquiriendo bona pretendian. Como de derecho natural/ diuino y canonico/ y imperial se requeria antes contra todos los dichos derechos fueron enormissimamente agrauiadas/ sentenciadas y cõdemnadas a perder su libertad/ sus animas y sus vidas en ausencia: sin que las citassen ni pareciesen/ ni nadie las defendiesse ni hiziesse por ellas. Deue pues vuestra magestad como justissimo principe que tanto aborresce la injusticia/ desagruiar las que quedan/ quitandolas de poder de los Españoles que las opprimen y matá/ y hara muy cierta y catholica y verdadera justicia.

Razon duodecima.



Al duodecima razon es: porque si vuestra magestad no quitasse los Indios a los Españoles/ sin ninguna dubda todos los Indios perescerán en breues dias/ y aquellas tierras y pueblos quedaran quan grãdes como ellas son vastias yermas de sus pobladores naturales/ y no podran de los mismos españoles quedar sino muy pocos y breuissimos pueblos/ ni aura casi poblacion dellos. Porque los que tuieren algo/ viendo que ya no puedẽ auer mas (muertos los Indios) luego se vernan a Castilla/ porque no esta hombre alla con voluntad de poblar la tierra/ sino de destructarla mientras duran los Indios/ y venirse luego a gozarlo y triumpharlo aca en Castilla/ y los que han

quedado en la ysla Española y en las otras / despues que
las destruyeron / fue por no poder mas / porque no se halla-
ron con la medida de dineros que desleauan / o porque se ha-
llaron con ganados y otras cosas que no pudieron vender
las / ni hazerlas dineros: y esto es verdad. E ya que vuestra
Magestad quisiessé despoblar a toda España no basta-
ra aunque toda se passasse alla : a poblar en mill años lo q̃
ha despoblado en quarenta y va despoblado: y sin ningū
na dubda despoblara. Todo esto parece por la razon septi-
ma / y por la verdad ferra en el principio y en otras muchas
partes deste tractado. Pues que fructo podia sacar vuestra
Magestad de tanta perdicion / y tan grande destruyçión?
Y que se podra clamar por todo el mundo de tan justissimo
principe / siendo auisado de tan grandes males / y de tãtas
y tan espantables nueuas perdiciones de reynos y gentes
fino los remediasse pudiendolos como puede remediarlos?
Y no se cree ni se espera assi de anima tan justa y tan benig-
na / y tan imperial y tan amadora de Justicia como todo el
mundo sabe que es vuestra magestad.

Razon treze.



Al dezima tertia razon es: porque dando los
Indios a los Españoles de qualquiera mane-
ra que quedassen / perjudicasse inestimable-
mente a la Corona real de Castilla y a todos
los reynos de nuestra España. Esto parece
bien claro por las puenas de todas las diez razones suso
passadas: y casi por todo lo que en todos los remedios dezi-
mos. Pero para mayor explicacion de los dichos daños /
y perjuizios y menguabos q̃ la corona real de vuestra ma-
f ij

gestad en ello recibe y todos estos reynos de España: y por
que no se encubran de oy mas a vuestra magestad con fal-
sas y coloradas lisonjas / iniquas y infieles informaciones
los peligros y instancias de tantos y tales daños como co-
la q̄ muy mucho a v̄ra magestad importa: traemos las razo-
nes siguientes. ¶ La primera / porq̄ pierde v̄ra magestad y
su real corona infinito numero de vassallos q̄ le mata / y los q̄
les nadie puede bastar a cōtar los q̄les biuiendo y dándose y
sujetándose al señorio de v̄ra magestad o su volūtad / y ganā-
do los animos y volūtades dellos / cō buenas obras y gra-
cias y mercedes q̄ v̄ra magestad les haga: especialmēte des-
que sepan y vean que los liberta del captiuero de los Es-
pañoles en que estan / y que son de vuestra magestad / y los
recibe por vassallos / y no se les hazen los males que pade-
cen: como dellos son de su naturaleza obedientissimos a sus
señores / amaran y seruiran a vuestra magestad y a sus sub-
cessores entrañablemente: y con el fauor de vuestra mage-
stad ayuda ā a defender la tierra de qualesquier enemigos
exteriores que de qualquiera parte / o nacion viniere. ¶ Por
q̄ para contra los enemigos de fuera muy pocos son ni pue-
den ser los Españoles en estos muchos años / como arriba
emos dicho: y como los indios son muchos con fauor y ayu-
da de pocos Españoles cobran gran esfuergo y hazen mu-
cho: especialmente teniendo exercicios de armas de hierro
que el tiempo andando desque esten ellos asentados y se-
pan que estan seguros que no han de rescebir daños de los
que reciben / y cobrado amor al seruicio de vuestra Mage-
stad: y recebida la fe / selas podrá fiar: aunque no agora por
estos presentes años / hasta que lo agora dicho se ordene y
disponga y como conuiene se haga. ¶ La segunda porq̄
vuestra magestad y su real corona pierde thesoros y rique-
zas grandes que justamēte podria auer: assi de los mesmos
naturales vassallos Indios / como de la poblacion de los
Españoles / la qual si los Indios dexan biuir muy grande

204
y muy poderosa se hara: lo que no podra hazerle si los indios
perecen como arriba esta dicho. Desta perdida de estos grã
des thesoros que pierde vuestra Magestad resulta gran
daño a estos reynos que estan muy necessitados. Porque
como vuestra magestad tenga tan grandes empeñas en
las manos / y tantos emulos y enemigos / y tanto que cum
plir y sustentar: si de las Indias no le vienen dineros: es
por fuerza que las inmensas necesidades constriniran mas
a vuestra magestad a fatigar mas estos reynos de lo que po
dran cumplir / ni con sus haziendas azudar. Y esto afirma
mos a vuestra Magestad / que segun estan oy todas las
Indias / que poco socorro venga dellas / y cada dia mucho
menos verna: y si algo viniere poco / o mucho / sin alguna
dubda vuestra Magestad puede tener por muy cierto ser
todo precio de sangre / y digno de fuego eterno / porque
no viene arrova de oro y plata / que se echassen la sangre de
los Indios que por ello matan en sendas balanças / no pe
sasse la sangre mas. Y durara este traer algunos dias: pero
porque es todo violento y amargo y innatural / no perma
necera. Exemplo tenemos en la ysla Española y en sus
comarcas / que se cogian dellas cada vn año mas de vn
millon de castellanos de oro finissimo / y oy diez mill pesos /
y muchos digon no se cogeran. Y este vuestra Magestad so
bre auiso de lo que dezimos / y mire en ello de aqui adelante
se y vera como sus derechos reales en ellas se disminuyē ca
da dia mas: porque no tiene vuestra magestad en todas las
indias vn maravedi de renta que sea cierta / perpetua ni du
rable: sino toda es como quien coge hojarascas / o pajas de
sobre la tierra: que acabadas de coger no quedā mas: y así
es incertissima toda la renta que vuestra magestad tiene en
las indias vana y momentanea como soplo de viento y tem
poral: no por otra causa sino por tener los indios los españo
les: y como cada dia los matan y disminuyen: por consiguiente
se se van perdiendo y disminuyendo los derechos y rentas

de vuestra magestad. Solo en la nueva España tiene vuestra magestad algunos indios en su cabeza real: y estos aun cada dia estan temblando si los ha de dejar/ o darlos vuestra magestad. De sola la qual auia vuestra Magestad de tener vn milló de ducados de rēta rēta cierta y perpetua si fielmente vuestra magestad ouiera sido seruido en ella a los principios. Pues muy peor está los pocos de indios: y mas incierto es el estado que vuestra magestad tiene en el Peru que todas aquellas partes: porque todos aquellos reynos estan en tanta desorden y confusion: que cada dia van de mal en peor: y mas ayua que otra parte delas destruydas de aquel orbe se han de acabar. De dōde pudiera vuestra Magestad tener oy r tuuiera dos y tres millones de oro y plata de rēta cierta: si tan desordenada mēte y con tanta injusticia y iniquidad no selos ouiera en alborotado y escandalizado/ asolado y despoblado/ y muerto contra toda ley y justicia a aquel gran rey y señor de Tabaliba. Y todo el oro que del Peru ha venido robado por los christianos/ todo lo ouiera vuestra magestad lícitamente: porque el mesmo Tabaliba le siruiera con ello. Resulta tambien en daño dela vniuersal yglesia: porque perdiendo vuestra magestad tan gran summa de dineros ha perdido la yglesia muy mayor summa de animas de indios y de Españoles: a los quales todos ha llevado el diablo de pura justicia y verdad: los indios por ignorancia de la ley de Dios: y a los Christianos por malicia y menoscprecio della. De manera que se sigue bien en tanta perdida de hombres y de dineros / que vuestra magestad es menos poderoso para la defender/ amparar y socorrer en tantas necesidades como padesce: y ampliarla como lo haria ayudado de las riquezas que pudieran venir lícitas delas indias. ¶ La tercera/ porque estos reynos de España de que vuestra magestad es rey natural y señor / estan en muy gran peligro de ser perdidos y destruydos y robados/ oppresos y asolados de otras estras

305
fias naciones: y especialmente de turcos y moros y enemi-
gos de nuestra sancta fe catholica. La razon desto es/ por
que Dios que es iustissimo y verdadero y summo rey de to-
dos vniuersal: esta muy indignado/ enojado y ofendido de
grandes offensas y peccados que los de España han come-
tido y obrado en todas las indias: afligiendo y opprimien-
do/ tyraniçando y robando y matando tantas y tales gētes
sin razon y justicia alguna/ y en tan poquitos años despo-
blando tantas y tales tierras. Todas las quales gentes
eran animas racionales/ criados y formados a la ymagen
y semejaça dela altissima trinidad todos vassallos de dios
y redimidos con su preciosa sangre: y que tiene cuenta y no
se oluida de vno ni ninguno dellos: y q̄ escojo a España por
ministra y instrumēto para q̄ se los alumbrasse y traxesse a
su conoscimiento: y quasi en remuneracion temporal sin la
que diera en la vida eterna: le concedio tan grandes rique-
zas naturales: manifestádoles tan felices y graciosas y lue-
gas tierras y para las artificiales tan incomparables mi-
nas de oro y plata y piedras y perlas preciosas: con otros
muchos y nunca vistos ni oydos bienes: de todo lo q̄ le ha-
sido desagradescida/ retribuyendole tan grādes males por
tan grādes bienes. Y tiene Dios esta ley en la erecució de
sus castigos y justicias/ q̄ suele castigar y punir los pecca-
dos en los peccadores/ dela manera/ o por el contrario que
ellos peccan. Si peccan por soberbia castigalos con abari-
miento/ si por auaricia robando/ que pierdan lo que tienē
y otros se lo roben: si matando y opprimiendo/ que otros los
matē y oppriman: si tomādo las mugeres y hijos agenos/ q̄
otros se los tomē: si vsurpādo reynos/ q̄ otros se los vsurpē a
ellos: y assi de los otros castigos q̄ respondē ala diuersidad
de los peccados. Y desto tenemos grādes y muchas authori-
dades y exēplos dela sagrada scriptura y otras historias: y
aun cada dia vemos estos castigos y juicios de dios por ex-
periēcia. España fue destruyda por moros vna vez/ y aunq̄

se dize por el pecado del rey don Rodrigo/ dela fuerza que
hizo a la hija del Conde don Julian/ mas es de creer que
por los peccados que tenia todo el pueblo de daños y ma-
les que ouiesse hecho a sus proximos: puesto que aquel pe-
ccado del Rey fuesse el que a la medida que Dios enten-
dia esperar para castigar todo el Reyno: echasse su colmo.
No es razon que vuestra Magestad ignore lo que mu-
chos deste Reyno sienten y dizen / que estan sin passion / so-
lamente mouidos a compassion de las cosas que han oydo
no a nosotros sino a otros / auer hecho los Españoles en
sus proximos indios de aquellas indias. E mos a muchos
oydo: plega a Dios que no destruya a España Dios por
tantos males como se dize que ha hecho en las indias. Y
quando los que no lo han visto / y aun personas seglares q̃
de las letras sagradas no tienen mucha noticia dizen estos:
casi sin saber lo que dizen / no se deue tener por chpico auiso
ni chpica amenaza de Dios que lo digan. Y solo bastaria
esta señal que agora diremos / que casi todos la dizen y caē
en ella: por indicio y argumēto aueriguado de auerse Dios
ofendido en peccados grandissimos de España en las In-
dias: aunque no tuuieramos ley de Dios: conuiene a saber:
estar oy toda España tan desentrañada y pobre de dineros
qual nunca despues que es España lo estuuo: auiedo tray-
do de ellas a ella tan inmensas riquezas / que ni Salomō
en toda su gloria tantas tuuo: y auer hecho tan mal sin mu-
riendo malas muertes: y decayendo de mucha riqueza en
grande pobreza quasi todos los que las robaron / y no go-
zar tercero heredero de su hacienda: porque se cumpla la es-
criptura que no puede faltar. Qui rapiunt aliena semper
sunt in egestate. Y la susodicha regla d̃ Dios: por lo q̃ cada
vno pecca / por alli ha de ser punido. Sap. iij. E si vuestra
magestad fuere seruido de verlo: mostrarle emos vna leta-
nia de principales tyranos que todos hizieron mala fin /
muriendo muertes desastradas / porque robaron y matarō

y destruyeron a vuestra magestad las indias. ¶ La quarta
ta porque como esta destrugcion y agravios y violencias y
injusticias y crueldades y muerres hechas y comidas
en aquellas gentes sean tan grandes y tan enormes y tan
publicas y notorias con actos y obras aun permanentes
que llegnen las lagrimas y clamores y sangre de tantos in-
nocentes hasta los cielos / y suban encima y no paren ha-
sta dar en los oydos de Dios: y despues desciendan a baxo
y se estiendá ya por todo el mundo y en los oydos de todas
las naciones estrañas suenen tan horribles / tan inhuma-
nas y espátosas como son: por consiguiente se siguió en el ani-
mo de todos los oyentes escandalo grande y horror y abo-
minacion y odio y infamia dela gente Española y de los re-
yes de Castilla: de donde podrian subceder muchos da-
ños. Es pues muy perjudicial y dañoso a la corona real y a
todos estos reynos: tener los Españoles los indios por las
quattro razones de suso dichas. Y por tanto justa cosa es / y
digna de la sabiduria y prouidencia de tan alto y tan sabio
y christiano principe: que pues puede haziendo justicia a los
afligidos vassallos remediarlos y liberrallos del gran cap-
tinerio injusto y calamidad que padecen: y có esto fortificar
y justificar sobre ellos su vniuersal y supremo señorio: y obu-
ir y impedir a muchos males: y con esto colegir finalmen-
te infinitos bienes: que quanto más presto remediar lo pu-
diere lo haga y procure / pues no se le pide ni suplica cosa
imposible.

¶ Razon decima quarta.



La decima quarta razón principales / porque
si diessse vuestra magestad por vassallos los in-
dios a los Españoles / o de qualquiera mane-
ra les concediessse mando y superioridad par-
ticular sobre ellos: y reconociendolos los In

dios por señores particulares: aunque no creemos que ellos los trataran jamas tambien que no los aborrezcá: pero toda via con tener señorio sobre ellos los podian atraer a lo que quisiessen: los Españoles como es gente soberuia seria muy señores y menos domables y obedientes a vuestra magestad y a sus reales justicias: y tanto podian crecer teniendo manera de tractar bien a los indios y hazellos a su mano y con gran summa de dinero proueerse de otras partes de gente y del todo perdiessen a vuestra magestad la obediencia el tiempo andando: y sino lo pudiere hazer vno poderlo han hazer muchos. Porque aun agora los que alla son mas ricos / especialmente los que se jactan de conquista por tanta presumpcion y temeridad tienen / que a penas las justicias se pueden valer con ellos: y los dias passados escriuio el visorrey a los de Guatimala estas palabras. Dizeays creo que señores que estos Indios no han de reconocer otro Dios ni otro rey sino a vosotros. Y en este articulo recibá vuestra magestad esta verdad por maxima y regla general que no conuiene a la seguridad del estado de vuestra magestad que en la tierra firme de las indias aya ningun gran señor / ni tenga jurisdiccion alguna ninguno sobre los Indios sino vuestra magestad despues de la desus naturales señores. Y a nadie haga vuestra magestad merced de oy en adelante de titulo de Conde ni Marques ni Duque / ni sobre indios / ni sobre Españoles: mas de los que ha sta aqui ha hecho: porque como diximos en el decimo sexto remedio de los vniuersales en aquellas partes / puesto los hombres aun siendo pobres se hazen de grandes coraçones y tienen pensamiētos altos y desproporcionados: y niēpre anhelá a subir: y de aqui se engendra lo atreuidos: quāto mas dādoles de golpe señorios y jurisdicció sobre los indios ni sobre Españoles. Y en verdad que creemos que en breues años hōbre vuisse que les passasse por pensamiēto o ser reyes. Sea de ser pues v̄ra magestad de dar vn qlate de jurisdicció

ni señorio ni vn vassallo en las indias a nadie muy demasia
dámete escasso: y encerrarla y guardarla en su real corona
como la ninilla cō el parpado de los ojos. ¶ Para cometella
a sus audiēcias y viso reyes como alla es necessaria para q̃
este segura. Aya magestad se mō de seruir y aprouechar del
auiso q̃ damos en el quinto remedio de los generales: porq̃
este es la llauē de toda la seguridad en este articulo.

Razon decima quinta.




Al decima quinta razōes/ porq̃ si vuestra mage
stad deraſſe los Indios en encomiēda/ y mucho
mas si los diēſſe por vassallos a los Españoles
agora/ o en otro tiēpo/ los del conſejo de vſa ma
geſta d de las indias pediria para ſi / o para ſus deudos/ o
amigos/ o criados: vassallos/ o encomiendas. Y para que
vueſtra mageſtao miētras biue/ y ſea la vida tan larga y tã
glorioſa/ ſana y buena quãto vueſtra mageſtao deſſea: eſtã
do auisado deſto no ſelos diēſſe: pero deſpues de los dias de
vueſtra mageſtao facilmente de ſus ſubceſſores en el reyno
vn dia que otro los alcançarian auiedo ya abierto la puer
ta de darlos a los Españoles por vassallos/ o encomienda.
Y ſeguirſe van de aqui grandes y intolerables incōuenien
tes: porq̃ teniendo Indios los del conſejo/ o personas que
les tocaren/ nunca jamas las Indias ſerian bien y iuſta
mente gouernadas/ ni jamas ſabria el rey verdaer/ y auria
millares de mentirã / y infinitas fraudes y falſedades: y
primero ſeria todas aquellas tierras acabadas de deſtruy
aunq̃ agora ſu perdicid̃ comēçara: q̃ llegara a oydoz ni ho
ticia del rey para q̃ laſ remediarã. Y quãdo ya algo ſupiera
no fuera baſtãte todo ſu poder a remediarlas / como agora
no abalta el de vſa mageſtao para remediar vna legua de
mas de tres mill que eſtan deſtruydas / deſoz que el Rey

catolico vino de Napoles tñieron Indios los del conse-
jo de su alteza que gouernauan las indias y no antes: y tam-
bien los gouernadores y oficiales que alla estauan: y hom-
bre a una dellos que estando aca tenia alla mill e cie indios:
y otro ochocientos / y otros quantos podian alcançar. Lo
qual fue causa sola effectiua de que el rey no supiesse vna ni
ninguna verdad / y que se tuuiesse tanta ceguedad en los
coraçones d los hombres: que no cagessen en que se perdi-
en las indias ni creyessen a quien lo venia a manifestar y que
nunca hasta oy se remediasen. Vinieron entōces religio-
sos de sant Francisco y sancto Domingo / y por la gran res-
sistencia que aca hallaron no pudieron aprouechar: porque
los intereses que alla los jueces y oficiales / y aca los del
consejo tenian eran tan grandes / que aquellos de perder no
era cosa que podian tolerar. Esto biē se puede creer por las
propriedades que arriba en la septima razon se pusieron d
a cupidia. Yo dios es testigo que dezimos verdad / y aun pro-
uar lo emos / q los indios mas maltractados y los que mas
presto con excessiuos trabajos y hambres y mala vida mor-
rian: eran los Indios que tenian los de alla y los de aca.
Esto duro hasta el año de mill e quinientos e quinze / que
vno de nosotros los que aqui esto dezimos a vuestra mage-
stad estando en abito de clérigo / monido cō alguna piedad
dever perecer a qllas gentes / sabiēdo las causas de su per-
dimiento / y que vna era los engaños que hazian / y no sa-
ber su Alteza la verdad: vino al Rey catolico estando en
Plasencia pocos dias antes que muriessse a le informar / e
informado y queriendo proueer en ello / plugo a nuestro se-
ñor Dios yendo para Seuilla de se lo llevar a darle descā-
so. Subcedio en la gouernacion el cardenal don fray Frā-
ncisco Ximenez / e informado tambien el con el embarador
de vuestra Magestad q despues fue papa Adriano / pro-
uueyeron ambos a dos entre otras cosas de quitar los Indio-
s luego a los del consejo de aca y a los jueces y oficiales

de alla: como cosa sobre todas ala vida y conseruació de los indios mas pernicioso y de mas maload y despues a todos los que los tenían/ y en todo remediaran y estuuieran remediadas las indias quando vnestra magestad vino/ sino fuera por no salir prudentes ni fieles los q los remedios fueron a executar. Así que no dando vuestra magestad los indios por vassallos ni en encomienda a nadie: ningún priuado ni del consejo de los reyes que subcedieren osaran intetar que les den indios a ellos: y derando vuestra magestad el estado de los Indios así asentado a sus subcessores/ prohibible cosa es que así lo prosiguieran. Y en su imperial testamento les deue derar vuestra magestad expreso mandado que otra cosa no hagan/ como los justos Reyes suelen proueer y mandar. E sino lo cumplieren/ al menos vuestra magestad no lo pagara / antes yra descargado/ y osara con confianza parescer del árre del juyzio de Dios. Lerrar se ha por aqui sólo susodicho vna puerta por sola la qual: aunque no ouiera mal alguno en las Indias / podia en ellas entrar sin que otra ouiesse toda la pulilla/ toda la pestilencia: toda la tyrania y maload.

Razon decima sexta.



A decima sexta razon es/ porq vuestra Magestad esta ausente y leros siempre de aquellas tierras y lo han de estar los reyes que subcedieren en Castilla: y si los Indios se quedassen en poder de los Españoles / o se los diessen de nuevo por vassallos/ o de otra qualquier manera/ como sea imposible ponerles remedio ni efforuo ni leyes para q no muerran como arriba esta assaz bien prouado por todas las razones dichas/ y especialmente en la septima: siempre vuestra magestad y los reyes venideros careceran de informacion

complica y verdadera / y por conſiguiente los indios mori-
ran como mueren ſin que los Reyes lo ſientan ni remediar
los puedan. ¶ Por que las coſas delas indias ſon en grã ma-
niera diferentes delas de aca / quanto en diſtancia diſfere
eſtas tierras de aquellas. Y haze tanto daño auer de yr de
aca el remedio por coladero y a remiendos: ſino ſe pone or-
den en general / y que della meſina ſalga impoſſibilidad de
poderſe hazer el contrario dello: que / o ſe pierde la cedula /
o ſe eſcõde la prouiſiõ / o ſe dilata el executarſe / o no ſe acier-
ta a proueer / o ya que ſe acierte muchas vezes aca eſce quã-
do alla llega el refrigerio / y tan ſiambre y tan tardio / que
ſeria menester del todo punto ſer cõtrario de aquello lo que
ſe proueeſſe. Y eſta es vna de las cauſas principales por
la qual aquellas gentes y tierras en tan preſto ſe han deſ-
truydo / como ſe vido en el decimo ſerto de los vniuerſales re-
medios. Y mande vueſtra mageſtad examinar y deſembol-
uer muy mucho eſta palabra: q̃ por regla para poner orden
en las indias dezimos: conuiene a ſaber / que de la orden y
remedio que en ellas ſe paſiere: conuiene que ſalga impoſſi-
bilidad de poder hazerſe el contrario. ¶ E ſi eſta regla no ſe
guarda / jamas por jamas ſe podra poner orden que orden
ſea ni remedio en las indias que remedio ſea.

¶ Razon deziſiete.

El deziſiete razon es / porque ſi vueſtra mageſtad
quita a los Eſpañoles los indios y los encorpo-
ra todos en ſu corona real: ſera tan grande el gozo
alegría / y conſuelo q̃ todos los indios recibiran
ſabiendo que ſon inmediatamente ſubjetos a vueſtra ma-
geſtad: q̃ ninguna coſa deſta vida tanto los pueda alegrar.
¶ Porq̃ veran q̃ ya no han de perecer: y q̃ les viene la vida y
toda tẽporal felicidad / y criar ſeles ha en ſus entrañas y co-
raçones vn entrañable amor y reuerencia y deuocion a vſa

209

nagestad: q̄ la sangre y las vidas proprias fuyas y de sus
nugeres y hijos auenturará cada ora q̄ se ofrezca por el ser
uicio y amor y defensa del señorio y estado de vuestra mage
stad: y qualquiera cosa que se les encargare y mandare de
parte de vuestra magestad lo haran y cūpliran con alegría
porque le seruiran por amor y de su propria y espōranea vo
luntad/ q̄ es lo q̄ siempre hizo perperuos los reynos y la li
nea y suceßiō de los reyes: como por el contrario siendo los
seruicios violentos y no por amor: destruyo los reynos y hi
zo temporales y no durar en el mesmo estado los r̄reyes.

Razon decima octaua.

A decima octaua razón es/ q̄ sabiendo los indios
q̄ son de vuestra magestad/ y q̄ han de estar segu
ros en sus casas y no se les ha de hazer agrauio nin
guno en sus personas y bienes: salirse han de los
montes a los llanos y r̄asos a hazer sus poblaciones jūtas:
donde parecera infinita gente q̄ esta ascondida por miedo
de las veraciones y malos tratamiētos de los Españoles.
Y no se les hara de mal salir de los montes donde estan des
parzidos y auētados como agora se les haze: y quierē antes
ser comidos de Tigres q̄ salirse dōde puedā ser vistos y tra
tados de los xp̄ianos. De dōde se les sigue allēde de mil cor
porales peligros y angustias: q̄ no puedē ser en la fe doctri
nados/ ni los religiosos los puedē auer para ello: y assi pa
decē total perdiciō en las animas: por q̄ assi muerē como oy
a ciē años morā. Pero hechos pueblos y ayūtados en ellos
podrā ser xp̄ianos/ y introducirse la policia tēporal y razo
nable: y tratarse y exercitarse en el culto diuino/ y poblar se
ha la tierra: estarā los caminos seguros: y no aura t̄ratos de
poblados: y los españoles caminātes hallarā comida y dō
de se abriguē y otros muchos bienes q̄ desta manera para
bien de todos sucederan.

Razon decima nona.

La decima nona razon: por que esta fue determinacion muy acordada / considerada y dispu-
tada / y como christianissimo principe / cōcluy-
da y mādada a executar por vuestra magestad
con acuerdo y parescer de su consejo real y de
muchos theologos y siervos de Dios el año de mill y quin-
ientos y veynte y tres / y la mando embiar a Iheronimo
cortes que la praticase y executase: la qual dize assi. O trofi-
po: quanto por larga experiencia. &c. Donde vuestra ma-
gestad confessa: q̄ mando juntar muchas personas doctas
y temerosas de Dios para que platicassen lo que en esto po-
día y ouia hazer / y q̄ todas le respondierō despues de muy
platicado y disputado y considerado: q̄ con buena cōsciēcia
no los podía dar ni encomēdar a los Españoles: y por rāto
que le mandaua que no los diessse ni encomendasse / ni depō-
sitasse: y si lo auia hechō lo reuocasse todo / y el peccador por
su proprio interresse no lo quiso hazer: y vuestra Magestad
penso siempre que lo auia hecho / encubriendo todos a vue-
stra magestad la verdad. Tambien la mando dar y effecu-
tar al licenciado Alphonso que yua por gouernador a la Flo-
rida / como paresce en su instruccion. Assi mismo fue conclu-
sion y determinacion. &c. Del consejo real de vuestra mage-
stad la vez que arriba se dixo que vuestra magestad los mād-
do desde Barcelona juntar a platicar en ello el año de mil
y quinientos y veynte y nueue: y entre los otros capitulos
y conclusiones que determinaron / los primeros tres son es-
tos. Paresce que los Judios por todo derecho y razon son
y deuen de ser libres enteramente / y que no son obligados
a otro seruicio personal mas que las otras personas libres
destos reynos: y que solamente deué pagar diezmos a vros
sino se les hiziere remission del por algunos tiempos: y a su

Almagestad el tributo que pareciere que justamente les de
 uen imponer conforme a su posibilidad y ala calidad delas
 tierras: lo qual le deue remitir a los que gouernaren.
 Otrofi parece que los Indios no se encomienden de aqui
 adelante a ningunas personas: y que todas las encomien
 das hechas se quiten luego: y que los dichos Indios no
 sean dados a los Españoles so este ni otro titulo: ni para
 que los siruan ni posean por via de repartimiento: ni en
 otra manera por la experiencia que se tiene de las grandes
 crueldades y excelsiuos trabajos: y falta de mantenimien
 tos y mal tratamiento que les han hecho y hazen sufrir sié
 ndo hombres libres: donde resulta acabamiento y consuma
 cion de los dichos Indios: y despoblacion de la tierra co
 mo se ha hecho en la ysla Española. Otrofi parece que al
 presente hasta que los dichos Indios se instruyan mas en
 la fe y vayan tomando mas nuestras costumbres: y algun
 entendimiento y uso de biniir en alguna policia: su magestad
 no los deue dar por vasallos a otras personas: perpetua
 ni temporalmente: porque se deue creer que en efecto seria
 traerlos ala mesma seruidumbre y perdicion que agora pa
 descen: o a otra peor: y no se deue hazer fundamento en las
 ordenanças / prohibiciones y penas que se hiziesen en fa
 uor de los dichos Indios: pues la experiencia nos mues
 tra que las q hasta oy está ordenadas: que son muy buenas
 ninguna se ha guardado ni basta prohibimiento para escu
 sar los dichos malos tratamientos: poniendo a los dichos
 Indios debaro de la subjecion de particulares que no sea
 del Rey. Estas palabras son formales: dichas y determi
 nadas por el dicho real consejo. Esto mesmo fue parecer y
 auiso que el obispo de Tuenca que fue presidente y gouer
 no justa y prudentemente muchos años aquellas partes /
 embio a vuestra magestad como persona que alcanço bien
 a fuerza que tenia la ceguedad de la auaricia de los Espa
 ñoles: el qual en la carta que a vuestra Magestad escriuió


dize assi. Lo segundo que nose ha de coñeeder ni dar son
vassallos en mucha ni en poca cantidad por titulo alguno
agora ni en otro tiempo. La razones por lo que tengo di-
cho: y porque por experientia ha parescido que los indios
que se dan a los Españoles por qualquiera titulo que sea
se han perdido: y porq̃ el señorio de las personas deuen que-
dar en la corona de vuestra magestad: y porq̃ las personas
y vidas de los Indios son de los Españoles en tampoco re-
nidas: que diziendo verdad no se podia creer por los que
nolo han visto: y porque los indios muestran mucho contē-
tamiento quando se les da a entēder que son de vuestra ma-
gestad: y algunos dicen y delante de mi: que los que los tie-
nen en encomienda son calpisques y maceguales de vues-
tra magestad: y que ellos son de vuestra magestad y no su-
yos. E si dar jurisdiccion trae muchos inconuenientes: mas
seran y mas crescidos dando vassallos. Y no deue bastar de
zir q̃ como hacienda propia y de sus hijos la miraran / con-
seruaran: y aumentaran: porque la codicia que los traxo
para que no miren a su conseruacion / y si vno lo hiziere no
lo haran muchos: y porque los mas no tienen consideraciō
a hijos: sino a los prouechos que han de tener biuiendo. Y
algunos quieren mas que el repartimiento no se haga: por
gozar de los indios que tienen que no haziendose y dando-
les para el ya sus hijos parte de lo que tienen. Porque tienē
por mejor su interese presente / que no lo que sus hijos han
de heredar para siempre. Y porque en la ysla Española se
hizo y ay experientia q̃ no aprouechara darlos para sus hi-
jos. Esto todo escriui el obispo de cñeca en su carta. Suplí-
camos a vuestra magestad que mādese bien examinar estas
palabras: porque se vea como en sentēcia dize todo lo que
arriba dezimos: y aproueua quanto emos dicho. Y assi lo ha-
ra qualquiera persona que tuuiere experientia de las cosas
de las indias y que sea christiano y con verdad desee seruir
a vuestra magestad. Todos los q̃ a esto contradixeren pidiē

do / o aconsejado a vuestra magestad q̄ de los dichos indios
 les Españoles comoquiera q̄ sea y con el titulo q̄ quisiere:
 q̄ los saque de su real corona: fino lo dixere por ygnorar la
 perdicion y iactura de aquellas gentes: vuestra magestad
 ega por cierto q̄ no tiene mas del nōbre de christiano / y q̄
 nas parte alcança de fuego de envidia y de malicia q̄ dela
 fidelidad q̄ a vuestra magestad deve. Y verdaderamente es
 enemigo de Dios y cruel destruydor de sus proximos. Se
 juramente puede vuestra magestad ordenar y mandar por
 ley y constitucion real inuiolable q̄ ningun Español tenga
 indios algunos en encomienda / o por deposito ni ~~deudo~~ ^{seido} / o
 por vassallos / ni por otro titulo alguno ni color ni manera:
 sino q̄ todos sean encoorporados inmediatamente en la coro
 na de vuestra magestad por las razones claras y verdades
 ras / naturales y infalibles que arriba son puestas. Pues
 el parecer / conclusion y determinaciō de su pleno real con
 sejo: y la carta y auiso y parecer del obispo de cuenca a qui
 vuestra magestad confio todo lo mas de las indias / y lo go
 uerno fidelissima y prudentissima / y christianissimamente
 as confirman y aprueuan.

Razon vigesima.

Al. rr. y vltima razon q̄ damos es / porq̄ v̄ra mage
 stad hara a todos los Españoles q̄ estan en las in
 dias / y a toda españa: increybles y inestimables
 mercedes / y estas son: librarlos de grandissimos
 peccados de tyrania / y robos / y violencias / y homicidios
 que cometen cada dia / opprimiendo y robando / y matan
 do a aquellas gentes y assi mismo de impagables restitucio
 nes a que por ello son obligados: y por consiguiente no se
 escusara y inficionara toda España mas dello inficionado:
 comunicando y participando por muchas y diuersas ma
 neras / en las ganancias y riquezas robadas. De donde

manifestos es a los letrados quãto daño y confusio[n] y cati-
gos de conciencias / y escrupulos de gran peligro: por esta
causa España incurre. Porque como ya todo el mundo s[e]c-
ta y cono[ce]ca y diga por estas calles / que los dincron y oro
y riquezas que se traen de las Indias sean robadas y vsur-
padas / y tiradas por violencia y injustam[en]te a sus dueños
propios y n[atu]rales poseedores / lo qual basta para po-
ner en mala fe a todos los que dellos participan / llevando
y vendiendo mercaderias a los robadores y vsurpadores /
o heredando los / o recibiendo limosnas dellos / o por otra
qualquiera manera participando : siguiese que toda Espa-
ña se inficiona y pone en gran confusio[n] y en peligroso esta-
do / y todos los estados de alla nunca careceran de escrupu-
los muy peligrosos y infinitos . Luego quitando vuestra
Magestad los Indios a los Españoles / y encorporan-
do los en su corona real / como de derecho diuino y natural
es obligado / a los mesmos Españoles tyranos / y a toda
España para temporales / y espirituales / y inextimables
mercedes: dignas de grandes y muchos seruicios : y sobre
todo mercedorias de los reynos y galardones eternos.

 Stras veynterazones por las quales emos pro-
uado deuer vuestra magestad encorporar en su
real corona todos los Indios delas Indias /
quitandolos y no dandolos de nuevo por nin-
guna via ni con ningun titulo ni color a los Españoles /
mãde vuestra magestad mucho ver y examinar: porque son
de mucha importancia que comprehenden en si muchas
verdades y cosas que daran claridad para ver las necesi-
dades delas Indias: y para ordenar / restaurar / y poner
firme el estado dellas y el de vuestra magestad en ellas: que
sera soberano y inmenso con todo el dela corona real de Es-
paña. Porque este octauo remedio es remedio que sin el
como al principio del diximos / pierda vuestra magestad

esperança que las Indias nunca ternan remedio y nadie
sea osado a persuadir a vuestra magestad de oy en adelante
el córrario del: sin caer en mal caso: o incurrir en su imperial
indignacion: como destruydor y abatidor y des hazedor del
mayor estado de rey que puede ser en el mundo: y no de vn
rey no solo/ o de vn pueblo solo/ o de vna gēte sola como per
suadia Alman al rey Aluero/ que matasse el pueblo de los
judios: pero de infinitos reynos/ pueblos y gentes quales
nunca antes fueron de hombres sabidas ni creydas/ y por
tanto merecia el tal mucho peor paga y peor fin/ y peor ca
stigo que ouo el dicho Alman. Por que esto no lo podia na
die persuadir: sino con grande infidelidad y malicia como
en presencia de vuestra magestad cō el ayuda de Dios en
tendemos prouarle a quienquiera y qualquiera que la fuso
dicha temeridad/ cruel y mortifera condemnacion y perdi
cion de tantas gentes presumiere a conseqar



Elen los Españoles que tienen los Indios
encomendados/ y dessean tener los por vassa
llos/ y los que en esta tyrania y violenta y inju
sta dominacion contra los Indios/ les fauores
cen dezir y alegar por objection y principal inconueniente
que si los Indios les quiran/ los Españoles no podran bi
uir en la tierra: y quedando se los Indios solos padesceria
peligro y riesgo el señorio de vuestra magestad: y por consi
guiente la fe catholica/ porque no pudiendo estar Espa
ñoles vuestra Magestad no seria señor/ y no siendo señor/
ni auiendo Españoles Chistianos/ no podria auer reli
giosos/ y no auiendo religiosos/ los que no han rescibido
la fe nunca la rescibirian/ y los que la han rescibido la
perderian poco a poco/ y assi auria en ellos mesmos gran
des daños/ y tornarse yan a sus ydolatrias y peccados: y
por consiguiente/ se yrian a los infieros como antes que
los Chistianos entrassen entre ellos solian. &c. ¶ Al esto

muy alto señor respondemos / que esta boz más tiene oïdo
cuydado de rebar y oppremir los prorimos / y perder las
animas fuyas y agenas / que a tener duelo ni compassion
dellas: y este temor es proprio de tyranos y de hombres que
solamente tienen por fin y objecto su proprio y particular
interesse: pospuesto el bien de vuestra Magestad con el de
todas aquellas infinitas gentes / que ambos juntos son
bien publico y diuino. Y aun hablan como quien siente
poco bien de la ley de Dios / que tiene puesta regla y man
dado que no se hagan males por chicos que sean / para sa
car dellos qualesquiera bienes por grâdes que pueden ser.
Y deurian todos para ser buenos Christianos de sentir
que aunque fuesse possible vuestra Magestad perder to
do el dicho su real señorio / y nunca ser Christianos los in
dios / si el cōtrario desto no podia ser sin muerte y total des
truycion dellos como hasta agora han sido: que no era incō
uiuiente que vuestra Magestad dexara de ser señor dellos /
y ellos nunca jamas fuesen Christianos. La razon es la
dicha / conuiene a saber / porque la ley de los Christianos
tiene prohibido que no se hagan males para que vengan
bienes: y no tiene nadie licencia de Dios para ofrecerle sa
crificio alguno por grâde que sea: con mezcla de qual quier
ra por chico que sea peccado: porq̃ tal sacrificio nolo aprue
ua / sino reprobua lo y aborrescelo Dios. Grandes males
son y inexcusables peccados: y dignos de dānacion eter
na / querer matar los infieles con titulo de saluarlos / o ma
tar a vnos por saluar a otros. No quiere Dios tal ganā
cia con tanta perdida: y tampoco quiere que seamos los ho
bres tan cuydadosos ni zelosos de saluar las animas: que
le excedamos a el en el zelo y en el cuydado / ni que seamos
tan diligentes que nos demos mas praeſta a procurar la sa
lud agena / que el quiere darse. Sufficit nobis discipulis vt
fimus sicut noster magister. Lo que el quiere es / que no ex
cedamos la orden de su ley y mandamiētos: y que nuestras

obras sean ordenadas / por que / que a deo sunt ordinata
sunt. Desorden y gran peccado mortal es echar a un niño 11
en el pozo por baptizarlo y salvarle el animas: suppuesto que
por echarlo ha de morir / y que no ay agua fuera ni con que
sacarla / por la dicha regla. Quia non sunt faciendo mala
ut eueniant bona. Quánto menos licito y mayor y mas gra-
ue y horrible peccado sera / y mas odioso y aborrescido delá-
te los ojos de la eternal magestad / matar / y destruyr / y es-
candalizar a tantos millares y cientos de millares de hom-
bres con titulo de salvarlos / o de dar salud a pocos / y aun-
que fuesen muchos. Hagamos nosotros lo que pudiere-
mos buenamente y por orden / no excediendo los limites
de la ley de Dios: y Dios para lo suyo / pues mas le costa-
ron aquellas y todas las animas que a nosotros ni a ningun
nos hombres. Y esto dezimos ya que fuesse verdadero este
titulo que los tyranos alegan de conuertirlas / o salvarlas:
pero no es verdad que este fin pretendan: sino toman el ape-
lido del: por achaque para robar y despojar y oppremir y
captiuar los proximos: y no salvarlos ni predicar la fe / ni
otro bien ninguno: como por todas las cosas suso dichas
assaz claro parece y esta prouado. Pero no obstante todo
lo dicho / dezimos y afirmamos a vuestra Magestad / res-
pondiendo al punto y inconueniente oppuesto: que vuestra
Magestad sera señor vniuersal muy mejor y mas firme que
agora lo es en todas y sobre todas aquellas naciones / y
ellas rescibirán nuestra sancta fe y será buenos christianos
y podran biuir y estaran y biuirán en aquellas partes en-
tre los Indios muchos mas Españoles sin comparacion
que agora los ay ni nunca los vyo / y cessaran estos y todos
los otros inconuenientes y males a mucha gloria de Dios
y saluacion de aquellas gentes y gran crecimiento y aug-
mentacion del real estado de vuestra Magestad / y a utili-
dad incomparable y bien de toda España: con los reme-
dios que abaxo con la ayuda de Dios daremos como pre-

sto en el remedio decimo septimo y los siguientes parescera.

Protestacion del dicho obis- po don fray Bartholome de las casas.

Estas veynte razones que aquiemos assigna-
do para que cesse aquella tan cruel tyrania va-
sallatua de la mayor parte del linage humano:
la qual como a deuastado y estirpado las Indias
ouiera assolado todo el resto del mundo/
si en las otras partes del que çrenta y cinco años q̄ alli/
comêço y dura ouiera durado/ afirmamos en Dios y en nue-
stras consciencias que creemos por la longissima experien-
cia ocular que desde que comêço y medio hasta oy tenemos
ser suficientes/ no solo todas juntas/ pero cada vna
por si para q̄ su magestad ni quiera/ ni deua/ ni pueda con-
ceder el repartimiento de los Indios que los hombres cu-
bidosos/ambiciosos y tyranos/ con tanta instancia pidē
y procuran/ queriendo por ser ellos señores destruyr la hon-
rra y gloria de Dios en quanto en ellos es: infamar y hazer
odiosa su sancta fe: y vaziar aquel vniuerso orbe de tan infi-
nitas naciones/ infernandoles las animas/ auiendo mu-
erto sobre quinze cuentos dellos sin fe y sin ningun sacra-
mento. El daño y iacturas que a la corona real de Castilla
y Leon por esta causa ha venido/ y a toda España verna/
despoblando y matando como por ella mesma se matara y
despoblara todo el resto que de lias queda/ los ciegos lo
veran/ los sordos lo oyrā/ los mudos lo clamaran/ y los
muy prudentes lo juzgaran/ y porque nuestra vida no pue-
de ser ya larga: inuoco por testigos a todas las hierarchias
y coros de los angeles: a todos los sanctos de la corte de cielo: y
a todos los hōbres del mūdo/ en especial los q̄ fuerē biues/

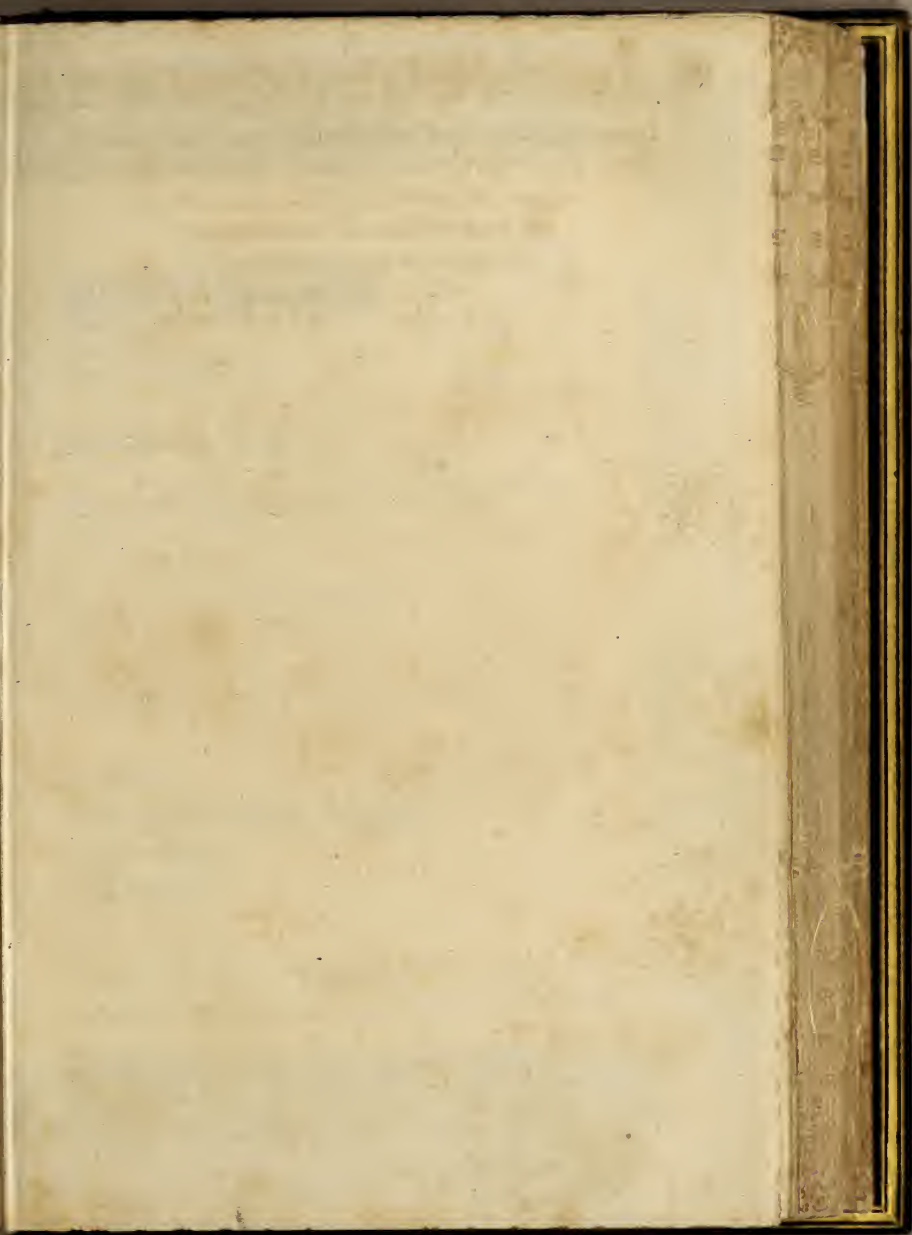
no de aquí a muchos años deste testimonio que doy y del
cárgo de mi conciencia que hago / que si el repartimiento
infernál y tyranico susodicho y que se pide: dando los In-
dios de qualquier manera a los Españolos que tengan en
trada / o salida con ellos con quantas leyes y estatutos y pe-
nas que se les pongan / su magestad les concede y haze que
todas las Indias en breues dias seran yermadas y despo-
bladas / como lo esta la grande y felicissima ysla Española
y las otras yslas y tierras sobre tres mill leguas de tierra
sin ella distantes della y comarcanas: y que por aque-
llos peccados por lo que leo en la sagrada escrip-
tura: Dios ha de castigar con horribles ca-
stigos / y quica totalmente destruya a
toda España. Año de mill y
quientos y quaren-
ta y dos años.

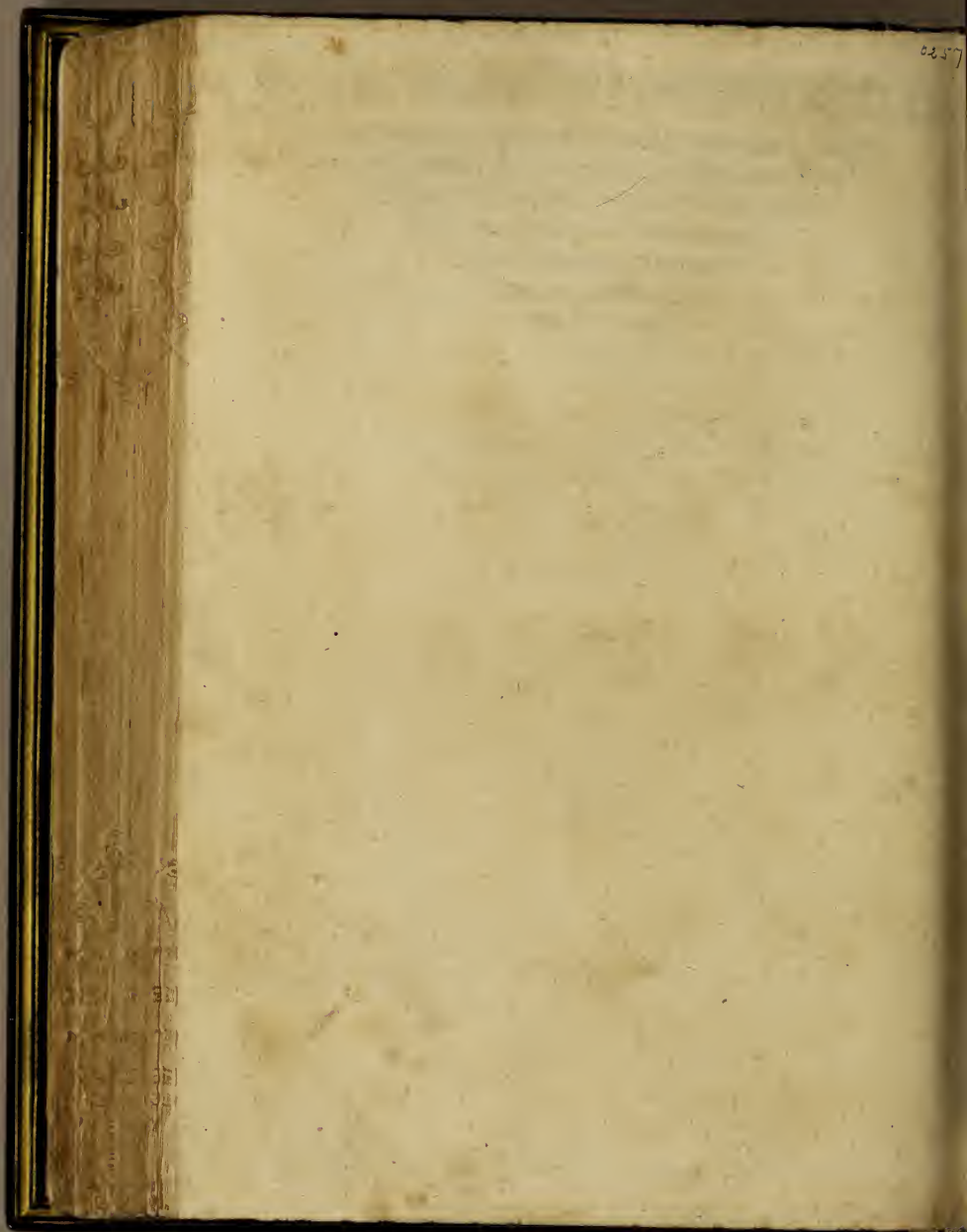
¶ Fin.

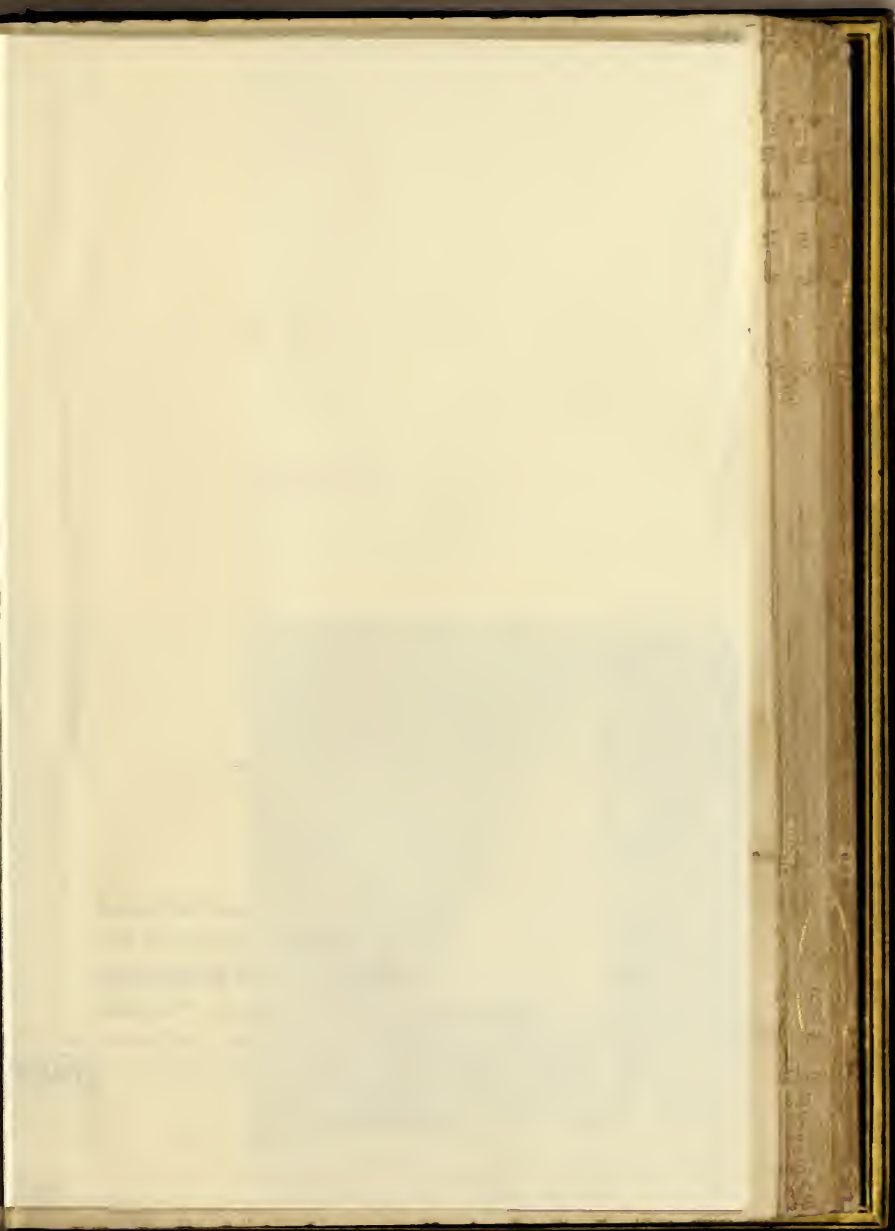
Fue impressa la presente obra en

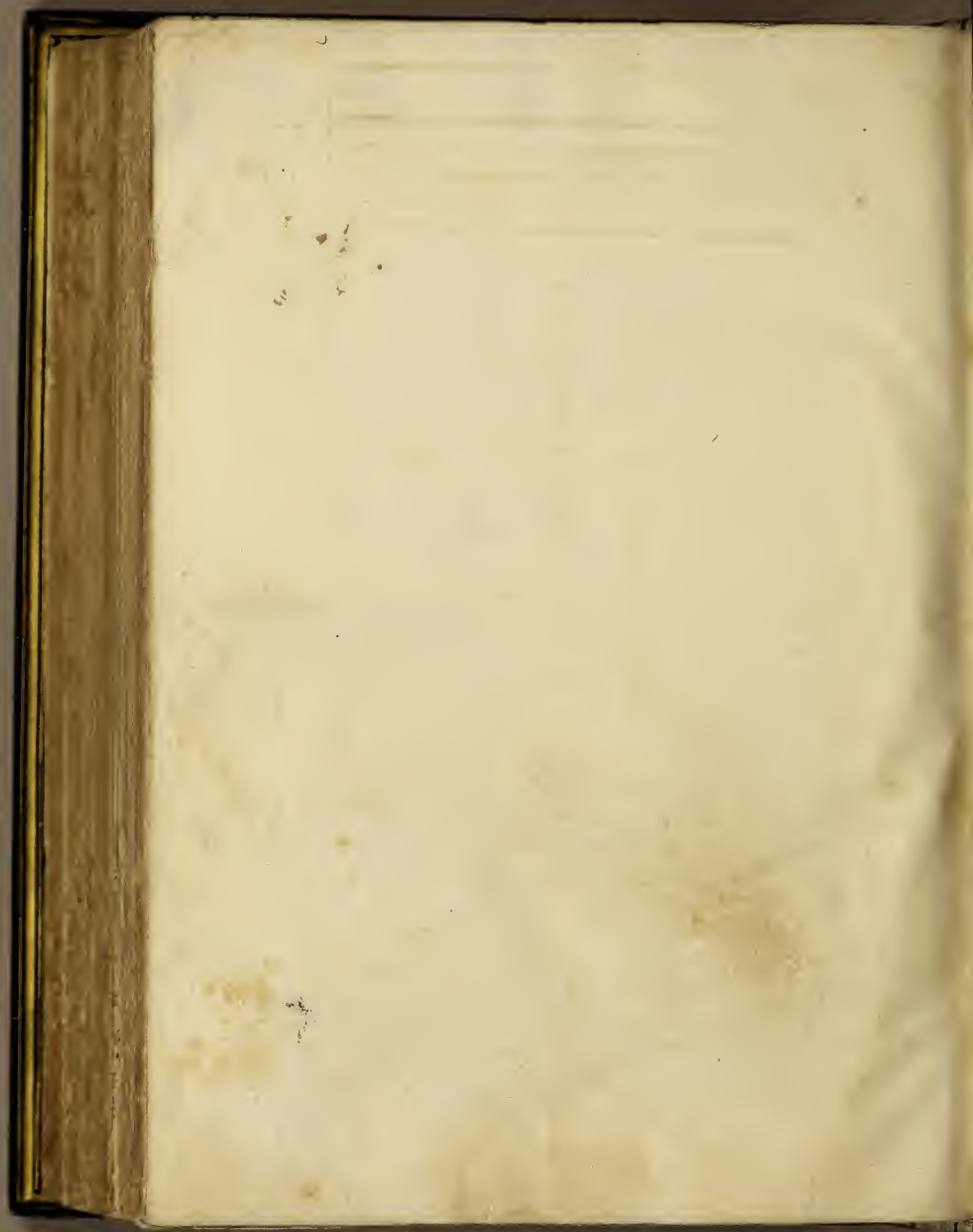
la muy noble y opulentissima y muy leal ciudad
de Seuilla/en las casas de Jacome Lró-
berger. Acabose a diez y siete dias
del mes de Agosto/año de mill
e quinientos e cinquenta
y dos años.(..)

(..) (..)
(..)









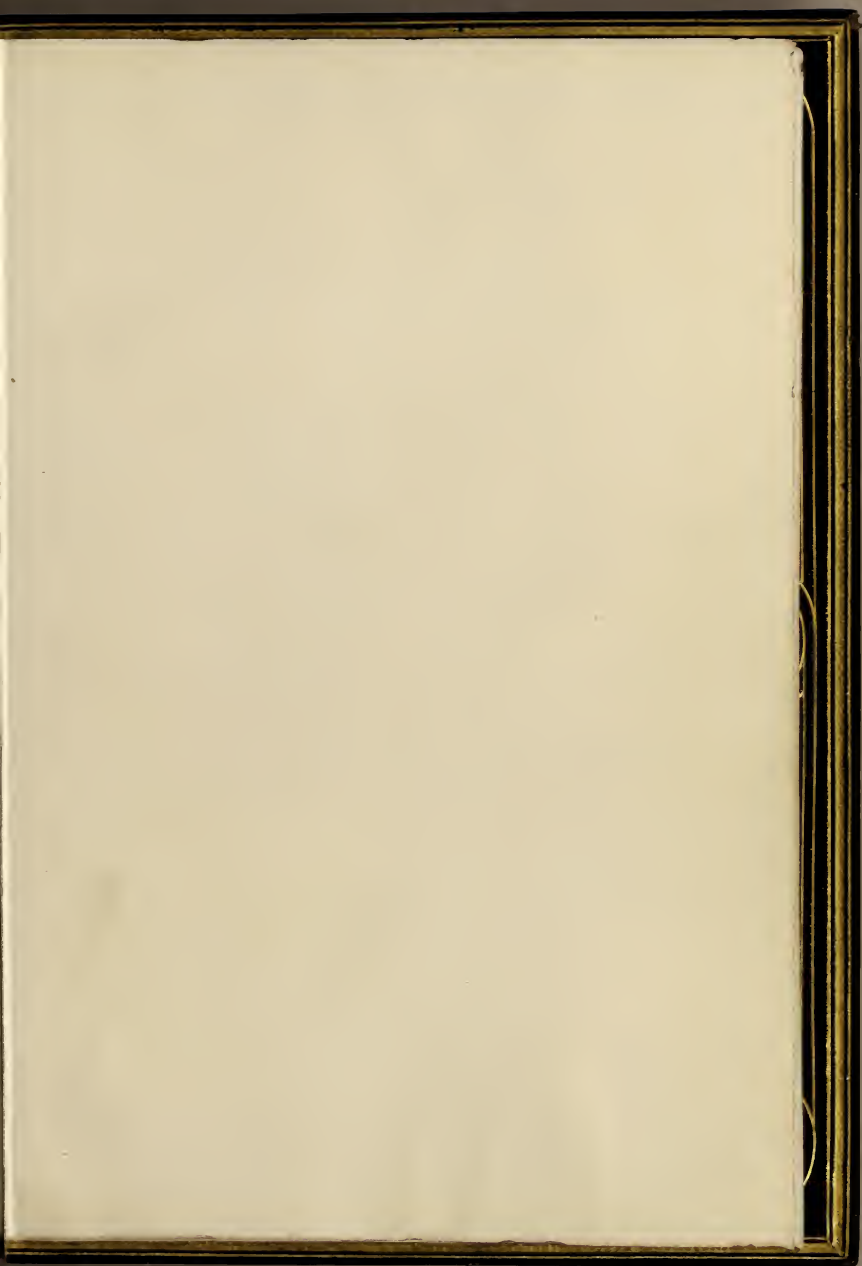
Charles
D. Smith

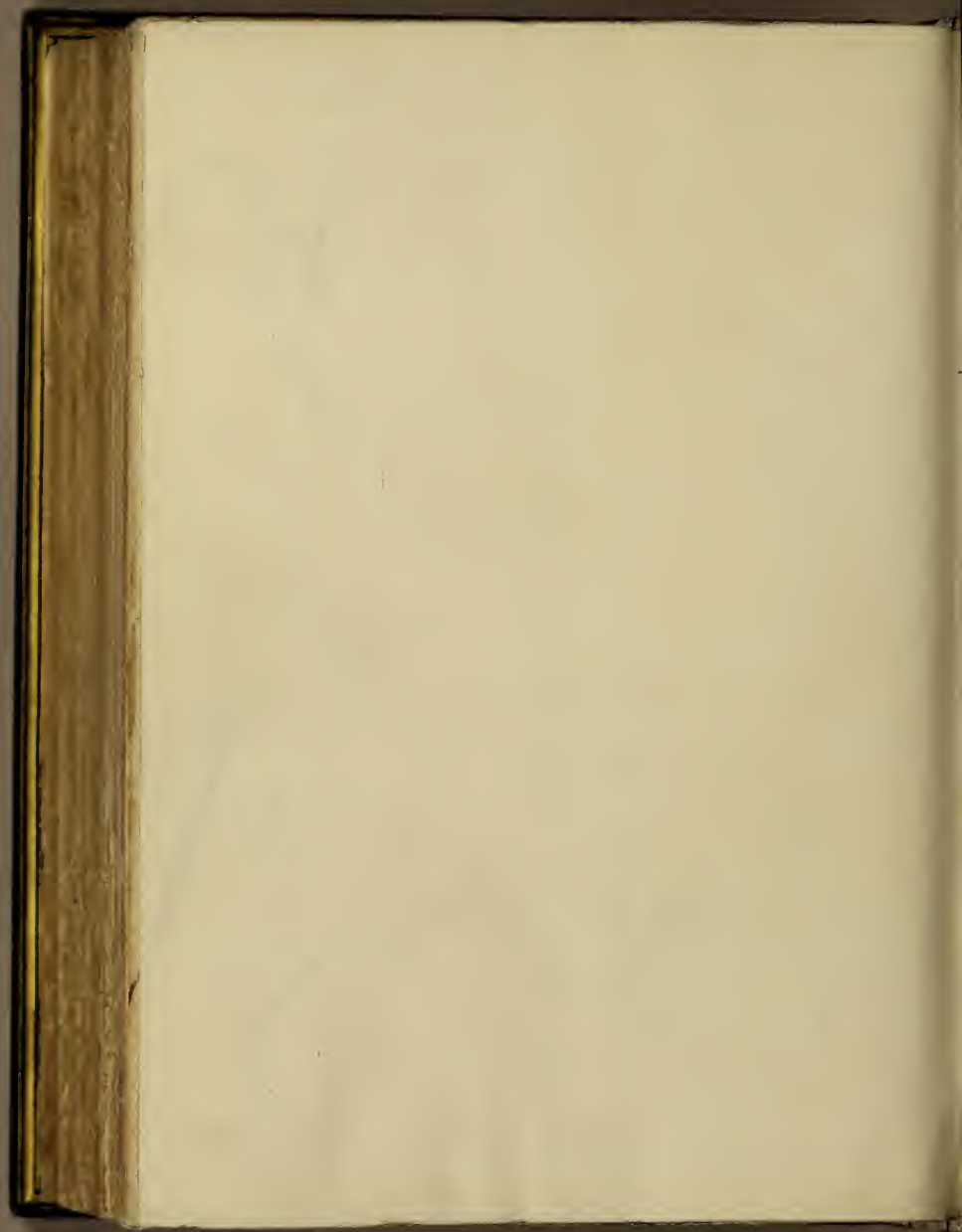
Handwritten signature: *John W. Smith*

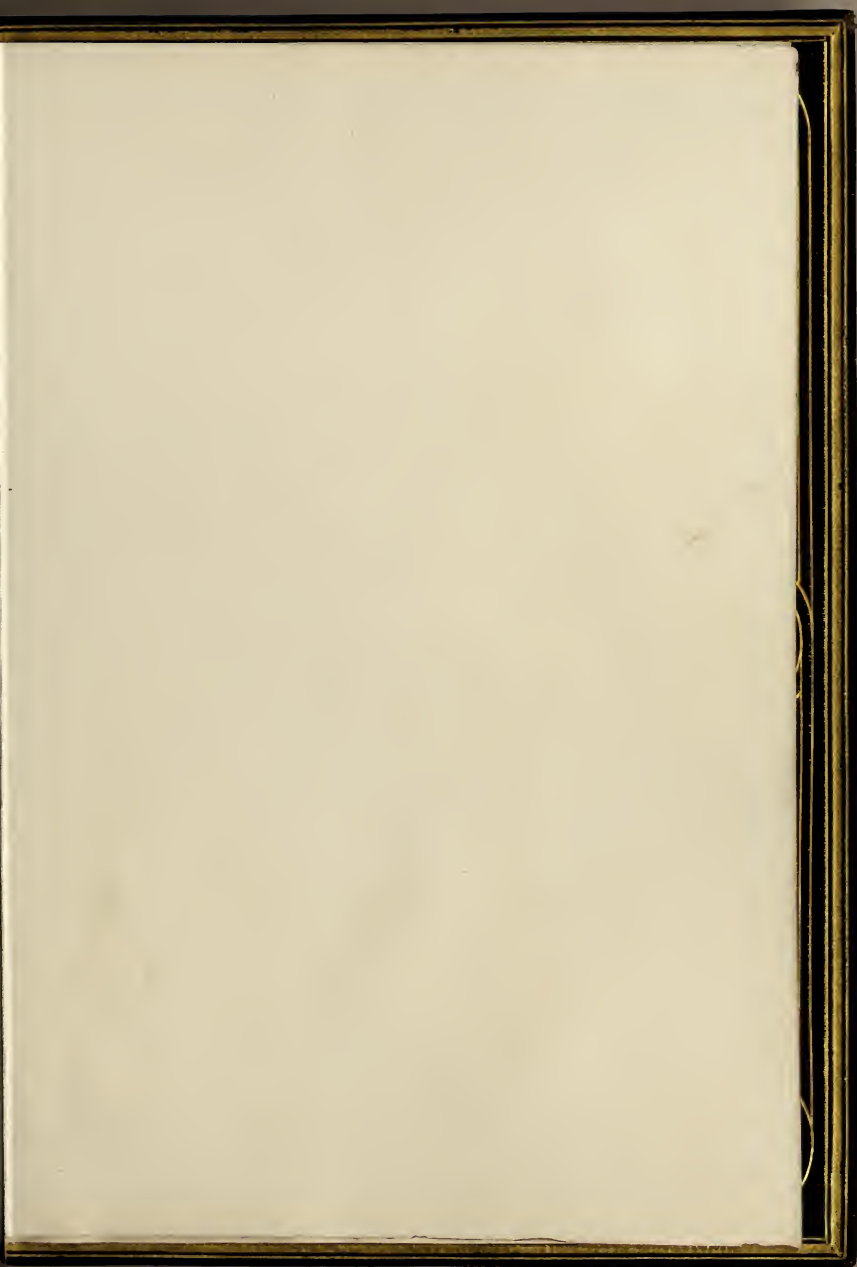
Esta carta vino en mi bulto subido al Cano de S. Mateo
de dar la en mano propia por que de ella la Pacífica

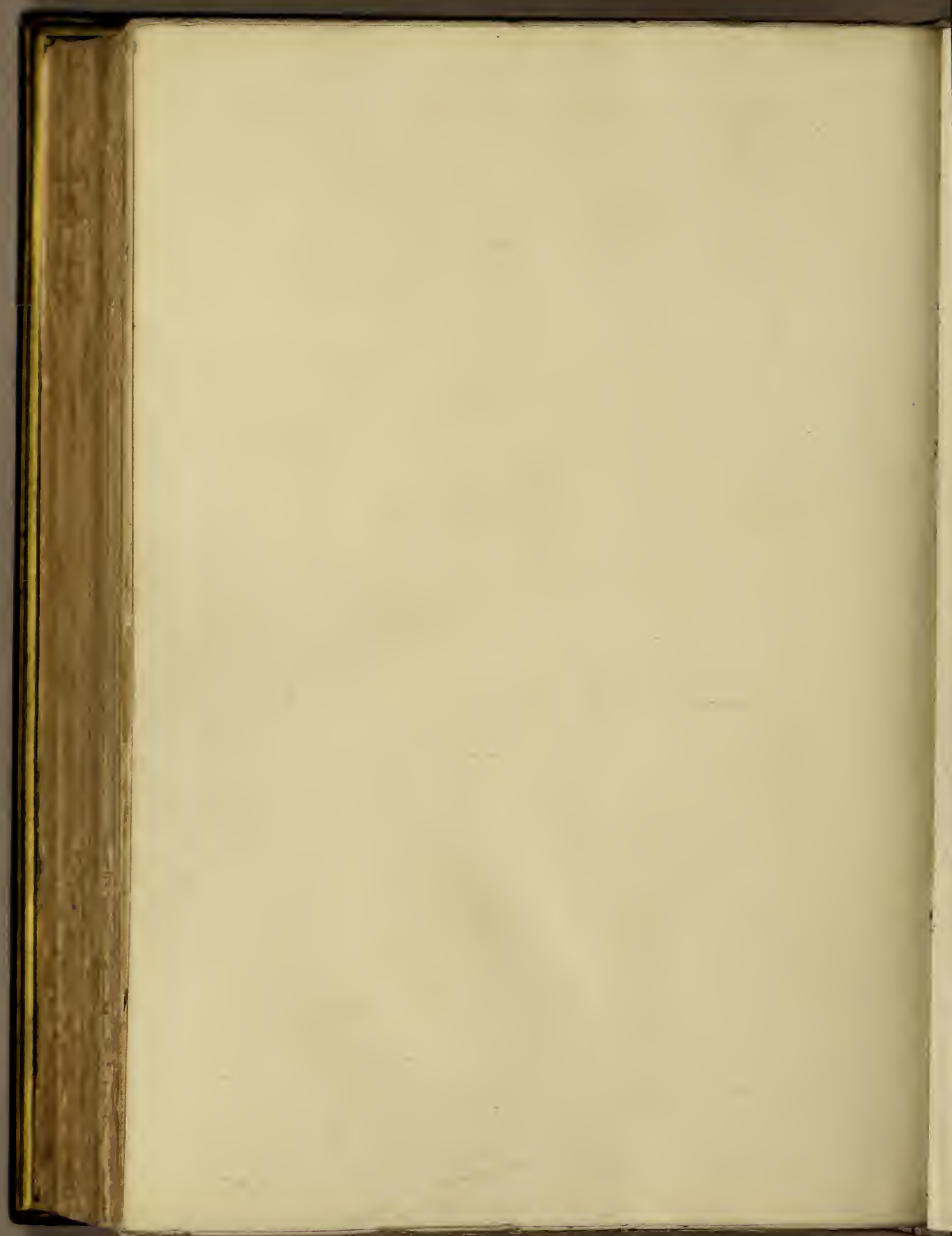
Handwritten text in a cursive script, oriented vertically on the right side of the page. The text is difficult to decipher due to the cursive style and fading.

Handwritten text in a cursive script, oriented vertically on the left side of the page. The text is difficult to decipher due to the cursive style and fading.









B552
C3346
R

c

